



DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER

Presidio of Monterey, California

PUNJABI

BASIC

Language Survival Guide

November 2006



- | | |
|--|-----------------------------|
| 1. Commands, Warnings & Instructions | 12. Fuel & Maintenance |
| 2. Helpful Words, Phrases, & Questions | 13. Medical / General |
| 3. Greetings / Introductions | 14. Medical / Body Parts |
| 4. Interrogation | 15. Military Ranks |
| 5. Numbers | 16. Lodging |
| 6. Days of the Week / Time | 17. Occupations |
| 7. Directions | 18. Customs (Port of Entry) |
| 8. Locations | 19. Relatives |
| 9. Descriptions | 20. Weather |
| 10. Emergency Terms | 21. General Military |
| 11. Food & Sanitation | 22. Mine Warfare |



DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER

Presidio of Monterey, California

PUNJABI

BASIC

Language Survival Guide

November 2006



- | | |
|--|-----------------------------|
| 1. Commands, Warnings & Instructions | 12. Fuel & Maintenance |
| 2. Helpful Words, Phrases, & Questions | 13. Medical / General |
| 3. Greetings / Introductions | 14. Medical / Body Parts |
| 4. Interrogation | 15. Military Ranks |
| 5. Numbers | 16. Lodging |
| 6. Days of the Week / Time | 17. Occupations |
| 7. Directions | 18. Customs (Port of Entry) |
| 8. Locations | 19. Relatives |
| 9. Descriptions | 20. Weather |
| 10. Emergency Terms | 21. General Military |
| 11. Food & Sanitation | 22. Mine Warfare |



DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER

Presidio of Monterey, California

PUNJABI

BASIC

Language Survival Guide

November 2006



- | | |
|--|-----------------------------|
| 1. Commands, Warnings & Instructions | 12. Fuel & Maintenance |
| 2. Helpful Words, Phrases, & Questions | 13. Medical / General |
| 3. Greetings / Introductions | 14. Medical / Body Parts |
| 4. Interrogation | 15. Military Ranks |
| 5. Numbers | 16. Lodging |
| 6. Days of the Week / Time | 17. Occupations |
| 7. Directions | 18. Customs (Port of Entry) |
| 8. Locations | 19. Relatives |
| 9. Descriptions | 20. Weather |
| 10. Emergency Terms | 21. General Military |
| 11. Food & Sanitation | 22. Mine Warfare |



DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER

Presidio of Monterey, California

PUNJABI

BASIC

Language Survival Guide

November 2006



- | | |
|--|-----------------------------|
| 1. Commands, Warnings & Instructions | 12. Fuel & Maintenance |
| 2. Helpful Words, Phrases, & Questions | 13. Medical / General |
| 3. Greetings / Introductions | 14. Medical / Body Parts |
| 4. Interrogation | 15. Military Ranks |
| 5. Numbers | 16. Lodging |
| 6. Days of the Week / Time | 17. Occupations |
| 7. Directions | 18. Customs (Port of Entry) |
| 8. Locations | 19. Relatives |
| 9. Descriptions | 20. Weather |
| 10. Emergency Terms | 21. General Military |
| 11. Food & Sanitation | 22. Mine Warfare |

LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

Inquiries and feedback:

DLIFLC
Curriculum Development Division (ATFL-LC)
Presidio of Monterey, CA 93944
pres.FamProject@conus.army.mil

Request for copies:

DLIFLC
Continuing Education
pres.FamDistribution@conus.army.mil

LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

Inquiries and feedback:

DLIFLC
Curriculum Development Division (ATFL-LC)
Presidio of Monterey, CA 93944
pres.FamProject@conus.army.mil

Request for copies:

DLIFLC
Continuing Education
pres.FamDistribution@conus.army.mil

LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

Inquiries and feedback:

DLIFLC
Curriculum Development Division (ATFL-LC)
Presidio of Monterey, CA 93944
pres.FamProject@conus.army.mil

Request for copies:

DLIFLC
Continuing Education
pres.FamDistribution@conus.army.mil

LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

Inquiries and feedback:

DLIFLC
Curriculum Development Division (ATFL-LC)
Presidio of Monterey, CA 93944
pres.FamProject@conus.army.mil

Request for copies:

DLIFLC
Continuing Education
pres.FamDistribution@conus.army.mil

PRONUNCIATION GUIDE FOR PUNJABI SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH				
1	R	as in <u>R</u> uk	or	ka <u>R</u> o
2	Kh	as in <u>Kh</u> oon	or	<u>Kh</u> atRaa

PRONUNCIATION GUIDE FOR PUNJABI SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH				
1	R	as in <u>R</u> uk	or	ka <u>R</u> o
2	Kh	as in <u>Kh</u> oon	or	<u>Kh</u> atRaa

PRONUNCIATION GUIDE FOR PUNJABI SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH				
1	R	as in <u>R</u> uk	or	ka <u>R</u> o
2	Kh	as in <u>Kh</u> oon	or	<u>Kh</u> atRaa

PRONUNCIATION GUIDE FOR PUNJABI SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH				
1	R	as in <u>R</u> uk	or	ka <u>R</u> o
2	Kh	as in <u>Kh</u> oon	or	<u>Kh</u> atRaa

PART 1: COMMANDS, WARNINGS & INSTRUCTIONS			
	English	Transliteration	Punjabi
1-1	Stop!	Ruk!	ਰੂਕੋ!
2	Stop or I will shoot.	Ruk nehee tey me golee maaR diyaangaa	ਰੂਕੋ ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਮੈਂ ਗੋਲੀ ਮਾਰ ਦਿਆਂਗਾ
1-3	Follow our orders.	saadey hukum mano	ਸਾਡਾ ਹੁਕਮ ਮੰਨੋ
1-4	Don't shoot.	gulee naa chalaao	ਗੋਲੀ ਨਾਂ ਚਲਾਓ
1-5	Put your weapon down.	apna hathiar hethan rakho	ਅਪਣਾ ਹਥਿਆਰ ਹੇਠਾਂ ਰੱਖੋ
1-6	Move.	haato	ਹਟੋ
1-7	Come here.	etey aao	ਇੱਥੇ ਆਉ
1-8	Follow me	meRey pechey aao	ਮੇਰੇ ਪਿੱਛੇ ਆਉ

PART 1: COMMANDS, WARNINGS & INSTRUCTIONS			
	English	Transliteration	Punjabi
1-1	Stop!	Ruk!	ਰੂਕੋ!
2	Stop or I will shoot.	Ruk nehee tey me golee maaR diyaangaa	ਰੂਕੋ ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਮੈਂ ਗੋਲੀ ਮਾਰ ਦਿਆਂਗਾ
1-3	Follow our orders.	saadey hukum mano	ਸਾਡਾ ਹੁਕਮ ਮੰਨੋ
1-4	Don't shoot.	gulee naa chalaao	ਗੋਲੀ ਨਾਂ ਚਲਾਓ
1-5	Put your weapon down.	apna hathiar hethan rakho	ਅਪਣਾ ਹਥਿਆਰ ਹੇਠਾਂ ਰੱਖੋ
1-6	Move.	haato	ਹਟੋ
1-7	Come here.	etey aao	ਇੱਥੇ ਆਉ
1-8	Follow me	meRey pechey aao	ਮੇਰੇ ਪਿੱਛੇ ਆਉ

PART 1: COMMANDS, WARNINGS & INSTRUCTIONS			
	English	Transliteration	Punjabi
1-1	Stop!	Ruk!	ਰੂਕੋ!
2	Stop or I will shoot.	Ruk nehee tey me golee maaR diyaangaa	ਰੂਕੋ ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਮੈਂ ਗੋਲੀ ਮਾਰ ਦਿਆਂਗਾ
1-3	Follow our orders.	saadey hukum mano	ਸਾਡਾ ਹੁਕਮ ਮੰਨੋ
1-4	Don't shoot.	gulee naa chalaao	ਗੋਲੀ ਨਾਂ ਚਲਾਓ
1-5	Put your weapon down.	apna hathiar hethan rakho	ਅਪਣਾ ਹਥਿਆਰ ਹੇਠਾਂ ਰੱਖੋ
1-6	Move.	haato	ਹਟੋ
1-7	Come here.	etey aao	ਇੱਥੇ ਆਉ
1-8	Follow me	meRey pechey aao	ਮੇਰੇ ਪਿੱਛੇ ਆਉ

PART 1: COMMANDS, WARNINGS & INSTRUCTIONS			
	English	Transliteration	Punjabi
1-1	Stop!	Ruk!	ਰੂਕੋ!
2	Stop or I will shoot.	Ruk nehee tey me golee maaR diyaangaa	ਰੂਕੋ ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਮੈਂ ਗੋਲੀ ਮਾਰ ਦਿਆਂਗਾ
1-3	Follow our orders.	saadey hukum mano	ਸਾਡਾ ਹੁਕਮ ਮੰਨੋ
1-4	Don't shoot.	gulee naa chalaao	ਗੋਲੀ ਨਾਂ ਚਲਾਓ
1-5	Put your weapon down.	apna hathiar hethan rakho	ਅਪਣਾ ਹਥਿਆਰ ਹੇਠਾਂ ਰੱਖੋ
1-6	Move.	haato	ਹਟੋ
1-7	Come here.	etey aao	ਇੱਥੇ ਆਉ
1-8	Follow me	meRey pechey aao	ਮੇਰੇ ਪਿੱਛੇ ਆਉ

1-9	Stay here.	etey Rho	ਇੱਥੇ ਰਹੋ
1-10	Wait here.	etey Rooko	ਇੱਥੇ ਰੁਕੋ
1-11	Do not move.	helo naa	ਹਲਿੰ ਨਹੀ
1-12	Stay where you are.	otey hee Ro	ਉਥੋਂ ਹੀ ਰਹੋ
1-13	Come with me.	meRey naal aao	ਮੇਰੇ ਨਾਲ ਆਉ
1-14	Take me to ____.	menoo ____ lakey jaao	ਮੈਨੂੰ ____ ਲੈ ਕੇ ਜਾਉ
1-15	Be quiet.	choop Rho	ਚੁਪ ਰਹੋ
1-16	Slow down.	haaley	ਹੌਲੀ
1-17	Move slowly.	haaley chaalo	ਹੌਲੀ ਚਲੋ
1-18	Hands up.	haat utey	ਹੱਥ ਉੱਥੇ
1-19	Lower your hands.	haat neechey kaRo	ਹੱਥ ਨੀਚੇ ਕਰੋ

1

1-9	Stay here.	etey Rho	ਇੱਥੇ ਰਹੋ
1-10	Wait here.	etey Rooko	ਇੱਥੇ ਰੁਕੋ
1-11	Do not move.	helo naa	ਹਲਿੰ ਨਹੀ
1-12	Stay where you are.	otey hee Ro	ਉਥੋਂ ਹੀ ਰਹੋ
1-13	Come with me.	meRey naal aao	ਮੇਰੇ ਨਾਲ ਆਉ
1-14	Take me to ____.	menoo ____ lakey jaao	ਮੈਨੂੰ ____ ਲੈ ਕੇ ਜਾਉ
1-15	Be quiet.	choop Rho	ਚੁਪ ਰਹੋ
1-16	Slow down.	haaley	ਹੌਲੀ
1-17	Move slowly.	haaley chaalo	ਹੌਲੀ ਚਲੋ
1-18	Hands up.	haat utey	ਹੱਥ ਉੱਥੇ
1-19	Lower your hands.	haat neechey kaRo	ਹੱਥ ਨੀਚੇ ਕਰੋ

1

1-9	Stay here.	etey Rho	ਇੱਥੇ ਰਹੋ
1-10	Wait here.	etey Rooko	ਇੱਥੇ ਰੁਕੋ
1-11	Do not move.	helo naa	ਹਲਿੰ ਨਹੀ
1-12	Stay where you are.	otey hee Ro	ਉਥੋਂ ਹੀ ਰਹੋ
1-13	Come with me.	meRey naal aao	ਮੇਰੇ ਨਾਲ ਆਉ
1-14	Take me to ____.	menoo ____ lakey jaao	ਮੈਨੂੰ ____ ਲੈ ਕੇ ਜਾਉ
1-15	Be quiet.	choop Rho	ਚੁਪ ਰਹੋ
1-16	Slow down.	haaley	ਹੌਲੀ
1-17	Move slowly.	haaley chaalo	ਹੌਲੀ ਚਲੋ
1-18	Hands up.	haat utey	ਹੱਥ ਉੱਥੇ
1-19	Lower your hands.	haat neechey kaRo	ਹੱਥ ਨੀਚੇ ਕਰੋ

1

1-9	Stay here.	etey Rho	ਇੱਥੇ ਰਹੋ
1-10	Wait here.	etey Rooko	ਇੱਥੇ ਰੁਕੋ
1-11	Do not move.	helo naa	ਹਲਿੰ ਨਹੀ
1-12	Stay where you are.	otey hee Ro	ਉਥੋਂ ਹੀ ਰਹੋ
1-13	Come with me.	meRey naal aao	ਮੇਰੇ ਨਾਲ ਆਉ
1-14	Take me to ____.	menoo ____ lakey jaao	ਮੈਨੂੰ ____ ਲੈ ਕੇ ਜਾਉ
1-15	Be quiet.	choop Rho	ਚੁਪ ਰਹੋ
1-16	Slow down.	haaley	ਹੌਲੀ
1-17	Move slowly.	haaley chaalo	ਹੌਲੀ ਚਲੋ
1-18	Hands up.	haat utey	ਹੱਥ ਉੱਥੇ
1-19	Lower your hands.	haat neechey kaRo	ਹੱਥ ਨੀਚੇ ਕਰੋ

1

1-20	Lie down.	leyto	ਲੇਟੋ
1-21	Lie on your stomach.	peyt bal leyto	ਪੇਟ ਬਲ ਲੇਟੋ
1-22	Get up.	ooto	ਉੱਠੋ
1-23	Surrender.	haaR mano	ਹਾਰ ਮਨੋ
1-24	You are a prisoner.	toosee bandee ho	ਤੁਸੀਂ ਕੈਦੀ ਹੋ
1-25	We must search you.	saanoo tuwaadee talaashee lanee he	ਸਾਨੂੰ ਤੁਹਾਡੀ ਤਲਾਸ਼ੀ ਲੈਣੀ ਹੈ
1-26	Turn around.	mooRo	ਮੁੜੋ
1-27	Walk forward.	agey chalo	ਅੱਗੇ ਚਲੋ
1-28	Form a line.	laayn banaawo	ਲਾਇਨ ਬਣਾਉ
1-29	One at a time.	ik ik kaR key	ਇੱਕ ਇੱਕ ਕਰ ਕੇ
1-30	You are next.	agley toosee ho	ਅਗਲੇ ਤੁਸੀਂ ਹੋ

1-20	Lie down.	leyto	ਲੇਟੋ
1-21	Lie on your stomach.	peyt bal leyto	ਪੇਟ ਬਲ ਲੇਟੋ
1-22	Get up.	ooto	ਉੱਠੋ
1-23	Surrender.	haaR mano	ਹਾਰ ਮਨੋ
1-24	You are a prisoner.	toosee bandee ho	ਤੁਸੀਂ ਕੈਦੀ ਹੋ
1-25	We must search you.	saanoo tuwaadee talaashee lanee he	ਸਾਨੂੰ ਤੁਹਾਡੀ ਤਲਾਸ਼ੀ ਲੈਣੀ ਹੈ
1-26	Turn around.	mooRo	ਮੁੜੋ
1-27	Walk forward.	agey chalo	ਅੱਗੇ ਚਲੋ
1-28	Form a line.	laayn banaawo	ਲਾਇਨ ਬਣਾਉ
1-29	One at a time.	ik ik kaR key	ਇੱਕ ਇੱਕ ਕਰ ਕੇ
1-30	You are next.	agley toosee ho	ਅਗਲੇ ਤੁਸੀਂ ਹੋ

1-20	Lie down.	leyto	ਲੇਟੋ
1-21	Lie on your stomach.	peyt bal leyto	ਪੇਟ ਬਲ ਲੇਟੋ
1-22	Get up.	ooto	ਉੱਠੋ
1-23	Surrender.	haaR mano	ਹਾਰ ਮਨੋ
1-24	You are a prisoner.	toosee bandee ho	ਤੁਸੀਂ ਕੈਦੀ ਹੋ
1-25	We must search you.	saanoo tuwaadee talaashee lanee he	ਸਾਨੂੰ ਤੁਹਾਡੀ ਤਲਾਸ਼ੀ ਲੈਣੀ ਹੈ
1-26	Turn around.	mooRo	ਮੁੜੋ
1-27	Walk forward.	agey chalo	ਅੱਗੇ ਚਲੋ
1-28	Form a line.	laayn banaawo	ਲਾਇਨ ਬਣਾਉ
1-29	One at a time.	ik ik kaR key	ਇੱਕ ਇੱਕ ਕਰ ਕੇ
1-30	You are next.	agley toosee ho	ਅਗਲੇ ਤੁਸੀਂ ਹੋ

1-20	Lie down.	leyto	ਲੇਟੋ
1-21	Lie on your stomach.	peyt bal leyto	ਪੇਟ ਬਲ ਲੇਟੋ
1-22	Get up.	ooto	ਉੱਠੋ
1-23	Surrender.	haaR mano	ਹਾਰ ਮਨੋ
1-24	You are a prisoner.	toosee bandee ho	ਤੁਸੀਂ ਕੈਦੀ ਹੋ
1-25	We must search you.	saanoo tuwaadee talaashee lanee he	ਸਾਨੂੰ ਤੁਹਾਡੀ ਤਲਾਸ਼ੀ ਲੈਣੀ ਹੈ
1-26	Turn around.	mooRo	ਮੁੜੋ
1-27	Walk forward.	agey chalo	ਅੱਗੇ ਚਲੋ
1-28	Form a line.	laayn banaawo	ਲਾਇਨ ਬਣਾਉ
1-29	One at a time.	ik ik kaR key	ਇੱਕ ਇੱਕ ਕਰ ਕੇ
1-30	You are next.	agley toosee ho	ਅਗਲੇ ਤੁਸੀਂ ਹੋ

1-31	No talking.	choop Rho	ਚੁੱਪ ਰਹੋ
1-32	Do not resist.	Rooko ney	ਰੋਕੋ ਨਹੀ
1-33	Calm down	shaant ho	ਸ਼ਾਂਤ ਹੋ
1-34	Give me	meno diyo	ਮੈਨੂੰ ਦਿਉ
1-35	Do not touch.	haat naa laawo	ਹੱਥ ਨਾਂ ਲਗਾਉ
1-36	Do not remove.	hataawo naa	ਹਟਾਉ ਨਹੀ
1-37	Keep away.	doo Ro	ਦੂਰ ਰਹੋ
1-38	Let us pass.	saanu jaan diyo	ਸਾਨੂੰ ਜਾਣ ਦਿਉ
1-39	Don't be frightened.	daRo naa	ਡਰੋ ਨਹੀ
1-40	You can leave.	toosee jaa sakdey ho	ਤੁਸੀਂ ਜਾ ਸਕਦੇ ਹੋ
1-41	Go	jaawo	ਜਾਉ

1

1-31	No talking.	choop Rho	ਚੁੱਪ ਰਹੋ
1-32	Do not resist.	Rooko ney	ਰੋਕੋ ਨਹੀ
1-33	Calm down	shaant ho	ਸ਼ਾਂਤ ਹੋ
1-34	Give me	meno diyo	ਮੈਨੂੰ ਦਿਉ
1-35	Do not touch.	haat naa laawo	ਹੱਥ ਨਾਂ ਲਗਾਉ
1-36	Do not remove.	hataawo naa	ਹਟਾਉ ਨਹੀ
1-37	Keep away.	doo Ro	ਦੂਰ ਰਹੋ
1-38	Let us pass.	saanu jaan diyo	ਸਾਨੂੰ ਜਾਣ ਦਿਉ
1-39	Don't be frightened.	daRo naa	ਡਰੋ ਨਹੀ
1-40	You can leave.	toosee jaa sakdey ho	ਤੁਸੀਂ ਜਾ ਸਕਦੇ ਹੋ
1-41	Go	jaawo	ਜਾਉ

1

1-31	No talking.	choop Rho	ਚੁੱਪ ਰਹੋ
1-32	Do not resist.	Rooko ney	ਰੋਕੋ ਨਹੀ
1-33	Calm down	shaant ho	ਸ਼ਾਂਤ ਹੋ
1-34	Give me	meno diyo	ਮੈਨੂੰ ਦਿਉ
1-35	Do not touch.	haat naa laawo	ਹੱਥ ਨਾਂ ਲਗਾਉ
1-36	Do not remove.	hataawo naa	ਹਟਾਉ ਨਹੀ
1-37	Keep away.	doo Ro	ਦੂਰ ਰਹੋ
1-38	Let us pass.	saanu jaan diyo	ਸਾਨੂੰ ਜਾਣ ਦਿਉ
1-39	Don't be frightened.	daRo naa	ਡਰੋ ਨਹੀ
1-40	You can leave.	toosee jaa sakdey ho	ਤੁਸੀਂ ਜਾ ਸਕਦੇ ਹੋ
1-41	Go	jaawo	ਜਾਉ

1

1-31	No talking.	choop Rho	ਚੁੱਪ ਰਹੋ
1-32	Do not resist.	Rooko ney	ਰੋਕੋ ਨਹੀ
1-33	Calm down	shaant ho	ਸ਼ਾਂਤ ਹੋ
1-34	Give me	meno diyo	ਮੈਨੂੰ ਦਿਉ
1-35	Do not touch.	haat naa laawo	ਹੱਥ ਨਾਂ ਲਗਾਉ
1-36	Do not remove.	hataawo naa	ਹਟਾਉ ਨਹੀ
1-37	Keep away.	doo Ro	ਦੂਰ ਰਹੋ
1-38	Let us pass.	saanu jaan diyo	ਸਾਨੂੰ ਜਾਣ ਦਿਉ
1-39	Don't be frightened.	daRo naa	ਡਰੋ ਨਹੀ
1-40	You can leave.	toosee jaa sakdey ho	ਤੁਸੀਂ ਜਾ ਸਕਦੇ ਹੋ
1-41	Go	jaawo	ਜਾਉ

1

1-42	Go home	gaaR jaawo	ਘਰ ਜਾਉ
1-43	Open	kolo	ਖੋਲੋ
1-44	Close	band kaRo	ਬੰਦ ਕਰੋ
1-45	Beware	saav dehanee naal	ਸਾਵਧਾਨੀ ਨਾਲ
1-46	Bring me	meRey ley leeyaw	ਮੇਰੇ ਲਈ ਲਿਆਉ
1-47	Distribute	wando	ਵੰਡੋ
1-48	Fill	baaRo	ਭਰੋ
1-49	Lift	chuko	ਚੁਕੋ
1-50	Pour into	paao	ਪਾਉ
1-51	Put	rakho	ਰੱਖੋ
1-52	Take	lo	ਲਉ

1-42	Go home	gaaR jaawo	ਘਰ ਜਾਉ
1-43	Open	kolo	ਖੋਲੋ
1-44	Close	band kaRo	ਬੰਦ ਕਰੋ
1-45	Beware	saav dehanee naal	ਸਾਵਧਾਨੀ ਨਾਲ
1-46	Bring me	meRey ley leeyaw	ਮੇਰੇ ਲਈ ਲਿਆਉ
1-47	Distribute	wando	ਵੰਡੋ
1-48	Fill	baaRo	ਭਰੋ
1-49	Lift	chuko	ਚੁਕੋ
1-50	Pour into	paao	ਪਾਉ
1-51	Put	rakho	ਰੱਖੋ
1-52	Take	lo	ਲਉ

1-42	Go home	gaaR jaawo	ਘਰ ਜਾਉ
1-43	Open	kolo	ਖੋਲੋ
1-44	Close	band kaRo	ਬੰਦ ਕਰੋ
1-45	Beware	saav dehanee naal	ਸਾਵਧਾਨੀ ਨਾਲ
1-46	Bring me	meRey ley leeyaw	ਮੇਰੇ ਲਈ ਲਿਆਉ
1-47	Distribute	wando	ਵੰਡੋ
1-48	Fill	baaRo	ਭਰੋ
1-49	Lift	chuko	ਚੁਕੋ
1-50	Pour into	paao	ਪਾਉ
1-51	Put	rakho	ਰੱਖੋ
1-52	Take	lo	ਲਉ

1-42	Go home	gaaR jaawo	ਘਰ ਜਾਉ
1-43	Open	kolo	ਖੋਲੋ
1-44	Close	band kaRo	ਬੰਦ ਕਰੋ
1-45	Beware	saav dehanee naal	ਸਾਵਧਾਨੀ ਨਾਲ
1-46	Bring me	meRey ley leeyaw	ਮੇਰੇ ਲਈ ਲਿਆਉ
1-47	Distribute	wando	ਵੰਡੋ
1-48	Fill	baaRo	ਭਰੋ
1-49	Lift	chuko	ਚੁਕੋ
1-50	Pour into	paao	ਪਾਉ
1-51	Put	rakho	ਰੱਖੋ
1-52	Take	lo	ਲਉ

1-53	Load	paaRo	ਭਰੇ
1-54	Unload	utaaRo	ਉਤਾਰੇ
1-55	Help me.	madad kaRo	ਮਦਦ ਕਰੇ
1-56	Show me.	dekaao	ਦਖਾਉ
1-57	Tell me.	daso	ਦਸੋ

1-53	Load	paaRo	ਭਰੇ
1-54	Unload	utaaRo	ਉਤਾਰੇ
1-55	Help me.	madad kaRo	ਮਦਦ ਕਰੇ
1-56	Show me.	dekaao	ਦਖਾਉ
1-57	Tell me.	daso	ਦਸੋ

1

1

1-53	Load	paaRo	ਭਰੇ
1-54	Unload	utaaRo	ਉਤਾਰੇ
1-55	Help me.	madad kaRo	ਮਦਦ ਕਰੇ
1-56	Show me.	dekaao	ਦਖਾਉ
1-57	Tell me.	daso	ਦਸੋ

1-53	Load	paaRo	ਭਰੇ
1-54	Unload	utaaRo	ਉਤਾਰੇ
1-55	Help me.	madad kaRo	ਮਦਦ ਕਰੇ
1-56	Show me.	dekaao	ਦਖਾਉ
1-57	Tell me.	daso	ਦਸੋ

1

1

PART 2: HELPFUL WORDS, PHRASES AND QUESTIONS			
2-1	Please.	kiRpaa	ਕਰਿਪਾ
2-2	Thank you.	danavaad	ਧਨਵਾਦ
2-3	Can someone assist us?	kee koe sadee madad kaR sakdaa he?	ਕੀ ਕੋਈ ਸਾਡੀ ਮਦਦ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ?
2-4	OK.	teek	ਠੀਕ
2-5	Excuse me / I'm sorry	sunyo / maaf kaRyo	ਸੁਣੋ / ਮਾਫ ਕਰੋ
2-6	Yes.	haa	ਹਾਂ
2-7	No.	naa	ਨਹੀਂ
2-8	Maybe	shaa-ed	ਸ਼ਾਇਦ
2-9	Right	sahee	ਸਹੀ
2-10	Wrong	galat	ਗਲਤ

PART 2: HELPFUL WORDS, PHRASES AND QUESTIONS			
2-1	Please.	kiRpaa	ਕਰਿਪਾ
2-2	Thank you.	danavaad	ਧਨਵਾਦ
2-3	Can someone assist us?	kee koe sadee madad kaR sakdaa he?	ਕੀ ਕੋਈ ਸਾਡੀ ਮਦਦ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ?
2-4	OK.	teek	ਠੀਕ
2-5	Excuse me / I'm sorry	sunyo / maaf kaRyo	ਸੁਣੋ / ਮਾਫ ਕਰੋ
2-6	Yes.	haa	ਹਾਂ
2-7	No.	naa	ਨਹੀਂ
2-8	Maybe	shaa-ed	ਸ਼ਾਇਦ
2-9	Right	sahee	ਸਹੀ
2-10	Wrong	galat	ਗਲਤ

PART 2: HELPFUL WORDS, PHRASES AND QUESTIONS			
2-1	Please.	kiRpaa	ਕਰਿਪਾ
2-2	Thank you.	danavaad	ਧਨਵਾਦ
2-3	Can someone assist us?	kee koe sadee madad kaR sakdaa he?	ਕੀ ਕੋਈ ਸਾਡੀ ਮਦਦ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ?
2-4	OK.	teek	ਠੀਕ
2-5	Excuse me / I'm sorry	sunyo / maaf kaRyo	ਸੁਣੋ / ਮਾਫ ਕਰੋ
2-6	Yes.	haa	ਹਾਂ
2-7	No.	naa	ਨਹੀਂ
2-8	Maybe	shaa-ed	ਸ਼ਾਇਦ
2-9	Right	sahee	ਸਹੀ
2-10	Wrong	galat	ਗਲਤ

PART 2: HELPFUL WORDS, PHRASES AND QUESTIONS			
2-1	Please.	kiRpaa	ਕਰਿਪਾ
2-2	Thank you.	danavaad	ਧਨਵਾਦ
2-3	Can someone assist us?	kee koe sadee madad kaR sakdaa he?	ਕੀ ਕੋਈ ਸਾਡੀ ਮਦਦ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ?
2-4	OK.	teek	ਠੀਕ
2-5	Excuse me / I'm sorry	sunyo / maaf kaRyo	ਸੁਣੋ / ਮਾਫ ਕਰੋ
2-6	Yes.	haa	ਹਾਂ
2-7	No.	naa	ਨਹੀਂ
2-8	Maybe	shaa-ed	ਸ਼ਾਇਦ
2-9	Right	sahee	ਸਹੀ
2-10	Wrong	galat	ਗਲਤ

2-11	Here	etey	ਇਥੋਂ
2-12	There	utey	ਉੱਥੇ
2-13	I want	menoo chaheeda	ਮੈਨੂੰ ਚਾਹੀਦਾ
2-14	I do not want	menoo nehee chaheeda	ਮੈਨੂੰ ਨਹੀਂ ਚਾਹੀਦਾ
2-15	Danger	KhatRaa	ਖਤਰਾ
2-16	We are here to help you.	asee etey tuwaadee madad kaRan ley haa	ਅਸੀਂ ਇੱਥੇ ਤੁਹਾਡੀ ਮਦਦ ਕਰਨ ਆਏ ਹਾਂ
2-17	Help is on the way.	madad aa Rehee he	ਮਦਦ ਆ ਰਹੀ ਹੈ
2-18	We are Americans.	asee amReekee haa	ਅਸੀਂ ਅਮਰੀਕੀ ਹਾਂ
2-19	You will not be harmed.	dwaanoo koe nuksaan ney hoveygaa	ਤੁਹਾਨੂੰ ਕੋਈ ਨੁਕਸਾਨ ਨਹੀਂ ਹੋਏਗਾ

2

2-11	Here	etey	ਇਥੋਂ
2-12	There	utey	ਉੱਥੇ
2-13	I want	menoo chaheeda	ਮੈਨੂੰ ਚਾਹੀਦਾ
2-14	I do not want	menoo nehee chaheeda	ਮੈਨੂੰ ਨਹੀਂ ਚਾਹੀਦਾ
2-15	Danger	KhatRaa	ਖਤਰਾ
2-16	We are here to help you.	asee etey tuwaadee madad kaRan ley haa	ਅਸੀਂ ਇੱਥੇ ਤੁਹਾਡੀ ਮਦਦ ਕਰਨ ਆਏ ਹਾਂ
2-17	Help is on the way.	madad aa Rehee he	ਮਦਦ ਆ ਰਹੀ ਹੈ
2-18	We are Americans.	asee amReekee haa	ਅਸੀਂ ਅਮਰੀਕੀ ਹਾਂ
2-19	You will not be harmed.	dwaanoo koe nuksaan ney hoveygaa	ਤੁਹਾਨੂੰ ਕੋਈ ਨੁਕਸਾਨ ਨਹੀਂ ਹੋਏਗਾ

2

2-11	Here	etey	ਇਥੋਂ
2-12	There	utey	ਉੱਥੇ
2-13	I want	menoo chaheeda	ਮੈਨੂੰ ਚਾਹੀਦਾ
2-14	I do not want	menoo nehee chaheeda	ਮੈਨੂੰ ਨਹੀਂ ਚਾਹੀਦਾ
2-15	Danger	KhatRaa	ਖਤਰਾ
2-16	We are here to help you.	asee etey tuwaadee madad kaRan ley haa	ਅਸੀਂ ਇੱਥੇ ਤੁਹਾਡੀ ਮਦਦ ਕਰਨ ਆਏ ਹਾਂ
2-17	Help is on the way.	madad aa Rehee he	ਮਦਦ ਆ ਰਹੀ ਹੈ
2-18	We are Americans.	asee amReekee haa	ਅਸੀਂ ਅਮਰੀਕੀ ਹਾਂ
2-19	You will not be harmed.	dwaanoo koe nuksaan ney hoveygaa	ਤੁਹਾਨੂੰ ਕੋਈ ਨੁਕਸਾਨ ਨਹੀਂ ਹੋਏਗਾ

2

2-11	Here	etey	ਇਥੋਂ
2-12	There	utey	ਉੱਥੇ
2-13	I want	menoo chaheeda	ਮੈਨੂੰ ਚਾਹੀਦਾ
2-14	I do not want	menoo nehee chaheeda	ਮੈਨੂੰ ਨਹੀਂ ਚਾਹੀਦਾ
2-15	Danger	KhatRaa	ਖਤਰਾ
2-16	We are here to help you.	asee etey tuwaadee madad kaRan ley haa	ਅਸੀਂ ਇੱਥੇ ਤੁਹਾਡੀ ਮਦਦ ਕਰਨ ਆਏ ਹਾਂ
2-17	Help is on the way.	madad aa Rehee he	ਮਦਦ ਆ ਰਹੀ ਹੈ
2-18	We are Americans.	asee amReekee haa	ਅਸੀਂ ਅਮਰੀਕੀ ਹਾਂ
2-19	You will not be harmed.	dwaanoo koe nuksaan ney hoveygaa	ਤੁਹਾਨੂੰ ਕੋਈ ਨੁਕਸਾਨ ਨਹੀਂ ਹੋਏਗਾ

2

2-20	You are safe.	toosee suRaakshit ho	ਤੁਸੀਂ ਸੁਰਕਸ਼ਤਿ ਹੋ
2-21	OK, no problem.	teek koe mooshkil ney	ਠੀਕ ਹੈ ਕੋਈ ਮੁਸ਼ਕਲਿ ਨਹੀਂ
2-22	Who?	kon?	ਕੌਣ?
2-23	What?	kee?	ਕੀ?
2-24	When?	kado?	ਕਦੋਂ?
2-25	Where?	kitey?	ਕਥਿੱ?
2-26	Why?	kyoo?	ਕਉਂ?
2-27	How?	kivey?	ਕਵਿੱ?
2-28	What happened?	kee hoyaa?	ਕੀ ਹੋਇਆ?
2-29	Do you have ___?	tuhardey kol he ___?	ਤੁਹਾਡੇ ਕੋਲ ਹੈ ___?
2-30	Do you need help?	madad chaahidee he?	ਮਦਦ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ?

2-20	You are safe.	toosee suRaakshit ho	ਤੁਸੀਂ ਸੁਰਕਸ਼ਤਿ ਹੋ
2-21	OK, no problem.	teek koe mooshkil ney	ਠੀਕ ਹੈ ਕੋਈ ਮੁਸ਼ਕਲਿ ਨਹੀਂ
2-22	Who?	kon?	ਕੌਣ?
2-23	What?	kee?	ਕੀ?
2-24	When?	kado?	ਕਦੋਂ?
2-25	Where?	kitey?	ਕਥਿੱ?
2-26	Why?	kyoo?	ਕਉਂ?
2-27	How?	kivey?	ਕਵਿੱ?
2-28	What happened?	kee hoyaa?	ਕੀ ਹੋਇਆ?
2-29	Do you have ___?	tuhardey kol he ___?	ਤੁਹਾਡੇ ਕੋਲ ਹੈ ___?
2-30	Do you need help?	madad chaahidee he?	ਮਦਦ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ?

2-20	You are safe.	toosee suRaakshit ho	ਤੁਸੀਂ ਸੁਰਕਸ਼ਤਿ ਹੋ
2-21	OK, no problem.	teek koe mooshkil ney	ਠੀਕ ਹੈ ਕੋਈ ਮੁਸ਼ਕਲਿ ਨਹੀਂ
2-22	Who?	kon?	ਕੌਣ?
2-23	What?	kee?	ਕੀ?
2-24	When?	kado?	ਕਦੋਂ?
2-25	Where?	kitey?	ਕਥਿੱ?
2-26	Why?	kyoo?	ਕਉਂ?
2-27	How?	kivey?	ਕਵਿੱ?
2-28	What happened?	kee hoyaa?	ਕੀ ਹੋਇਆ?
2-29	Do you have ___?	tuhardey kol he ___?	ਤੁਹਾਡੇ ਕੋਲ ਹੈ ___?
2-30	Do you need help?	madad chaahidee he?	ਮਦਦ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ?

2-20	You are safe.	toosee suRaakshit ho	ਤੁਸੀਂ ਸੁਰਕਸ਼ਤਿ ਹੋ
2-21	OK, no problem.	teek koe mooshkil ney	ਠੀਕ ਹੈ ਕੋਈ ਮੁਸ਼ਕਲਿ ਨਹੀਂ
2-22	Who?	kon?	ਕੌਣ?
2-23	What?	kee?	ਕੀ?
2-24	When?	kado?	ਕਦੋਂ?
2-25	Where?	kitey?	ਕਥਿੱ?
2-26	Why?	kyoo?	ਕਉਂ?
2-27	How?	kivey?	ਕਵਿੱ?
2-28	What happened?	kee hoyaa?	ਕੀ ਹੋਇਆ?
2-29	Do you have ___?	tuhardey kol he ___?	ਤੁਹਾਡੇ ਕੋਲ ਹੈ ___?
2-30	Do you need help?	madad chaahidee he?	ਮਦਦ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ?

2-31	I am	me haa	ਮੈਂ ਹਾਂ
2-32	You are	tusee ho	ਤੁਸੀਂ ਹੋ
2-33	He / She is	oohe / he	ਉਹ / ਹੈ
2-34	We are	asee haa	ਅਸੀਂ ਹਾਂ
2-35	They are	o han	ਉਹ ਹਨ

2-31	I am	me haa	ਮੈਂ ਹਾਂ
2-32	You are	tusee ho	ਤੁਸੀਂ ਹੋ
2-33	He / She is	oohe / he	ਉਹ / ਹੈ
2-34	We are	asee haa	ਅਸੀਂ ਹਾਂ
2-35	They are	o han	ਉਹ ਹਨ

2

2

2-31	I am	me haa	ਮੈਂ ਹਾਂ
2-32	You are	tusee ho	ਤੁਸੀਂ ਹੋ
2-33	He / She is	oohe / he	ਉਹ / ਹੈ
2-34	We are	asee haa	ਅਸੀਂ ਹਾਂ
2-35	They are	o han	ਉਹ ਹਨ

2-31	I am	me haa	ਮੈਂ ਹਾਂ
2-32	You are	tusee ho	ਤੁਸੀਂ ਹੋ
2-33	He / She is	oohe / he	ਉਹ / ਹੈ
2-34	We are	asee haa	ਅਸੀਂ ਹਾਂ
2-35	They are	o han	ਉਹ ਹਨ

2

2

PART 3: GREETINGS & INTRODUCTIONS			
3-1	Welcome.	jee aayaa noo	ਜੀ ਆਇਯਾ ਨੂੰ
3-2	Hello.	namaskaar	ਨਮਸਕਾਰ
3-3	Good morning.	sat sRee akaal	ਸੱਤ ਸਰੀ ਅਕਾਲ
3-4	Good night.	shub RatRee	ਸ਼ੁਭ ਰਾਤਰੀ
3-5	Good bye.	aal veedaa	ਅਲਵਦਿਾ
3-6	How are you?	tusee kevey ho?	ਤੁਸੀ ਕਵਿੰ ਹੇ?
3-7	I'm fine, thanks, and you?	ma teek haa danvaad atey tusee?	ਮੈ ਠੀਕ ਹਾਂ ਧਨਵਾਦ ਅਤੇ ਤੁਸੀ?
3-8	I'm pleased to meet you.	tuhaanoo mil key kooshee hoy	ਤੁਹਾਨੂੰ ਮਲਿ ਕੇ ਖੁਸ਼ੀ ਹੋਈ

PART 3: GREETINGS & INTRODUCTIONS			
3-1	Welcome.	jee aayaa noo	ਜੀ ਆਇਯਾ ਨੂੰ
3-2	Hello.	namaskaar	ਨਮਸਕਾਰ
3-3	Good morning.	sat sRee akaal	ਸੱਤ ਸਰੀ ਅਕਾਲ
3-4	Good night.	shub RatRee	ਸ਼ੁਭ ਰਾਤਰੀ
3-5	Good bye.	aal veedaa	ਅਲਵਦਿਾ
3-6	How are you?	tusee kevey ho?	ਤੁਸੀ ਕਵਿੰ ਹੇ?
3-7	I'm fine, thanks, and you?	ma teek haa danvaad atey tusee?	ਮੈ ਠੀਕ ਹਾਂ ਧਨਵਾਦ ਅਤੇ ਤੁਸੀ?
3-8	I'm pleased to meet you.	tuhaanoo mil key kooshee hoy	ਤੁਹਾਨੂੰ ਮਲਿ ਕੇ ਖੁਸ਼ੀ ਹੋਈ

PART 3: GREETINGS & INTRODUCTIONS			
3-1	Welcome.	jee aayaa noo	ਜੀ ਆਇਯਾ ਨੂੰ
3-2	Hello.	namaskaar	ਨਮਸਕਾਰ
3-3	Good morning.	sat sRee akaal	ਸੱਤ ਸਰੀ ਅਕਾਲ
3-4	Good night.	shub RatRee	ਸ਼ੁਭ ਰਾਤਰੀ
3-5	Good bye.	aal veedaa	ਅਲਵਦਿਾ
3-6	How are you?	tusee kevey ho?	ਤੁਸੀ ਕਵਿੰ ਹੇ?
3-7	I'm fine, thanks, and you?	ma teek haa danvaad atey tusee?	ਮੈ ਠੀਕ ਹਾਂ ਧਨਵਾਦ ਅਤੇ ਤੁਸੀ?
3-8	I'm pleased to meet you.	tuhaanoo mil key kooshee hoy	ਤੁਹਾਨੂੰ ਮਲਿ ਕੇ ਖੁਸ਼ੀ ਹੋਈ

PART 3: GREETINGS & INTRODUCTIONS			
3-1	Welcome.	jee aayaa noo	ਜੀ ਆਇਯਾ ਨੂੰ
3-2	Hello.	namaskaar	ਨਮਸਕਾਰ
3-3	Good morning.	sat sRee akaal	ਸੱਤ ਸਰੀ ਅਕਾਲ
3-4	Good night.	shub RatRee	ਸ਼ੁਭ ਰਾਤਰੀ
3-5	Good bye.	aal veedaa	ਅਲਵਦਿਾ
3-6	How are you?	tusee kevey ho?	ਤੁਸੀ ਕਵਿੰ ਹੇ?
3-7	I'm fine, thanks, and you?	ma teek haa danvaad atey tusee?	ਮੈ ਠੀਕ ਹਾਂ ਧਨਵਾਦ ਅਤੇ ਤੁਸੀ?
3-8	I'm pleased to meet you.	tuhaanoo mil key kooshee hoy	ਤੁਹਾਨੂੰ ਮਲਿ ਕੇ ਖੁਸ਼ੀ ਹੋਈ

3-9	Thank you for your help.	madad daa tanvaad	ਮਦਦ ਦਾ ਧਨਵਾਦ
3-10	My name is ____.	meyRa naa ____ he	ਮੇਰਾ ਨਾਮ ____ ਹੈ

3-9	Thank you for your help.	madad daa tanvaad	ਮਦਦ ਦਾ ਧਨਵਾਦ
3-10	My name is ____.	meyRa naa ____ he	ਮੇਰਾ ਨਾਮ ____ ਹੈ

3

3

3-9	Thank you for your help.	madad daa tanvaad	ਮਦਦ ਦਾ ਧਨਵਾਦ
3-10	My name is ____.	meyRa naa ____ he	ਮੇਰਾ ਨਾਮ ____ ਹੈ

3-9	Thank you for your help.	madad daa tanvaad	ਮਦਦ ਦਾ ਧਨਵਾਦ
3-10	My name is ____.	meyRa naa ____ he	ਮੇਰਾ ਨਾਮ ____ ਹੈ

3

3

PART 4: INTERROGATION			
4-1	Do you speak English?	kee tusee angeReyzee boldey ho?	ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਬੋਲਦੇ ਹੋ?
4-2	I do not speak Punjabi.	ma panjaabee ney boldaa	ਮੈਂ ਪੰਜਾਬੀ ਨਹੀਂ ਬੋਲਦਾ
4-3	What is your name?	tuwaadaa kee naa he?	ਤੁਹਾਡਾ ਕੀ ਨਾਮ ਹੈ?
4-4	When is your birthday?	tuwaadaa janamdin kado he?	ਤੁਹਾਡਾ ਜਨਮਦਿਨ ਕਦੋਂ ਹੈ?
4-5	Where were you born?	tuwaadaa janam kitey daa he?	ਤੁਹਾਡਾ ਜਨਮ ਕਿੱਥੇ ਦਾ ਹੈ?
4-6	What is your rank / title?	tuwaadaa Rank kee he?	ਤੁਹਾਡਾ ਰੈਂਕ ਕੀ ਹੈ?

PART 4: INTERROGATION			
4-1	Do you speak English?	kee tusee angeReyzee boldey ho?	ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਬੋਲਦੇ ਹੋ?
4-2	I do not speak Punjabi.	ma panjaabee ney boldaa	ਮੈਂ ਪੰਜਾਬੀ ਨਹੀਂ ਬੋਲਦਾ
4-3	What is your name?	tuwaadaa kee naa he?	ਤੁਹਾਡਾ ਕੀ ਨਾਮ ਹੈ?
4-4	When is your birthday?	tuwaadaa janamdin kado he?	ਤੁਹਾਡਾ ਜਨਮਦਿਨ ਕਦੋਂ ਹੈ?
4-5	Where were you born?	tuwaadaa janam kitey daa he?	ਤੁਹਾਡਾ ਜਨਮ ਕਿੱਥੇ ਦਾ ਹੈ?
4-6	What is your rank / title?	tuwaadaa Rank kee he?	ਤੁਹਾਡਾ ਰੈਂਕ ਕੀ ਹੈ?

PART 4: INTERROGATION			
4-1	Do you speak English?	kee tusee angeReyzee boldey ho?	ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਬੋਲਦੇ ਹੋ?
4-2	I do not speak Punjabi.	ma panjaabee ney boldaa	ਮੈਂ ਪੰਜਾਬੀ ਨਹੀਂ ਬੋਲਦਾ
4-3	What is your name?	tuwaadaa kee naa he?	ਤੁਹਾਡਾ ਕੀ ਨਾਮ ਹੈ?
4-4	When is your birthday?	tuwaadaa janamdin kado he?	ਤੁਹਾਡਾ ਜਨਮਦਿਨ ਕਦੋਂ ਹੈ?
4-5	Where were you born?	tuwaadaa janam kitey daa he?	ਤੁਹਾਡਾ ਜਨਮ ਕਿੱਥੇ ਦਾ ਹੈ?
4-6	What is your rank / title?	tuwaadaa Rank kee he?	ਤੁਹਾਡਾ ਰੈਂਕ ਕੀ ਹੈ?

PART 4: INTERROGATION			
4-1	Do you speak English?	kee tusee angeReyzee boldey ho?	ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਬੋਲਦੇ ਹੋ?
4-2	I do not speak Punjabi.	ma panjaabee ney boldaa	ਮੈਂ ਪੰਜਾਬੀ ਨਹੀਂ ਬੋਲਦਾ
4-3	What is your name?	tuwaadaa kee naa he?	ਤੁਹਾਡਾ ਕੀ ਨਾਮ ਹੈ?
4-4	When is your birthday?	tuwaadaa janamdin kado he?	ਤੁਹਾਡਾ ਜਨਮਦਿਨ ਕਦੋਂ ਹੈ?
4-5	Where were you born?	tuwaadaa janam kitey daa he?	ਤੁਹਾਡਾ ਜਨਮ ਕਿੱਥੇ ਦਾ ਹੈ?
4-6	What is your rank / title?	tuwaadaa Rank kee he?	ਤੁਹਾਡਾ ਰੈਂਕ ਕੀ ਹੈ?

4-7	What is your nationality?	tusee kit-hey dey naageRik ho?	ਤੁਸੀਂ ਕੀਸੇ ਦਾ ਨਾਗਰਕਿ ਹੈ?
4-8	Do you have any identification papers?	kee tuwaadey kol pahechaan pateR he?	ਕੀ ਤੁਹਾਡੇ ਕੋਲ ਪਹਚਾਨ ਪਤਰ ਹੈ?
4-9	Do you have a passport?	kee tuwaadey kol paasport he?	ਕੀ ਤੁਹਾਡੇ ਕੋਲ ਪਾਸਪੋਰਟ ਹੈ?
4-10	What is your job?	tusee kee kaRdey ho?	ਤੁਸੀਂ ਕੀ ਕਰਦੇ ਹੋ?
4-11	Who is in charge?	inchaRj kon he?	ਇਨਚਾਰਜ ਕੌਣ ਹੈ?
4-12	Where do you serve?	tusee kit-hey kam kaRdey ho?	ਤੁਸੀਂ ਕੀਸੇ ਕੰਮ ਕਰਦੇ ਹੋ?
4-13	Which group are you in?	tusee keRey gRoop vich ho?	ਤੁਸੀਂ ਕਹਿੜੇ ਗਰੁੱਪ ਵਿਚਿ ਹੈ?
4-14	Answer the questions.	savaalaa daa javaab deyo	ਸਵਾਲ ਦਾ ਜਵਾਬ ਦਓ

4

4-7	What is your nationality?	tusee kit-hey dey naageRik ho?	ਤੁਸੀਂ ਕੀਸੇ ਦਾ ਨਾਗਰਕਿ ਹੈ?
4-8	Do you have any identification papers?	kee tuwaadey kol pahechaan pateR he?	ਕੀ ਤੁਹਾਡੇ ਕੋਲ ਪਹਚਾਨ ਪਤਰ ਹੈ?
4-9	Do you have a passport?	kee tuwaadey kol paasport he?	ਕੀ ਤੁਹਾਡੇ ਕੋਲ ਪਾਸਪੋਰਟ ਹੈ?
4-10	What is your job?	tusee kee kaRdey ho?	ਤੁਸੀਂ ਕੀ ਕਰਦੇ ਹੋ?
4-11	Who is in charge?	inchaRj kon he?	ਇਨਚਾਰਜ ਕੌਣ ਹੈ?
4-12	Where do you serve?	tusee kit-hey kam kaRdey ho?	ਤੁਸੀਂ ਕੀਸੇ ਕੰਮ ਕਰਦੇ ਹੋ?
4-13	Which group are you in?	tusee keRey gRoop vich ho?	ਤੁਸੀਂ ਕਹਿੜੇ ਗਰੁੱਪ ਵਿਚਿ ਹੈ?
4-14	Answer the questions.	savaalaa daa javaab deyo	ਸਵਾਲ ਦਾ ਜਵਾਬ ਦਓ

4

4-7	What is your nationality?	tusee kit-hey dey naageRik ho?	ਤੁਸੀਂ ਕੀਸੇ ਦਾ ਨਾਗਰਕਿ ਹੈ?
4-8	Do you have any identification papers?	kee tuwaadey kol pahechaan pateR he?	ਕੀ ਤੁਹਾਡੇ ਕੋਲ ਪਹਚਾਨ ਪਤਰ ਹੈ?
4-9	Do you have a passport?	kee tuwaadey kol paasport he?	ਕੀ ਤੁਹਾਡੇ ਕੋਲ ਪਾਸਪੋਰਟ ਹੈ?
4-10	What is your job?	tusee kee kaRdey ho?	ਤੁਸੀਂ ਕੀ ਕਰਦੇ ਹੋ?
4-11	Who is in charge?	inchaRj kon he?	ਇਨਚਾਰਜ ਕੌਣ ਹੈ?
4-12	Where do you serve?	tusee kit-hey kam kaRdey ho?	ਤੁਸੀਂ ਕੀਸੇ ਕੰਮ ਕਰਦੇ ਹੋ?
4-13	Which group are you in?	tusee keRey gRoop vich ho?	ਤੁਸੀਂ ਕਹਿੜੇ ਗਰੁੱਪ ਵਿਚਿ ਹੈ?
4-14	Answer the questions.	savaalaa daa javaab deyo	ਸਵਾਲ ਦਾ ਜਵਾਬ ਦਓ

4

4-7	What is your nationality?	tusee kit-hey dey naageRik ho?	ਤੁਸੀਂ ਕੀਸੇ ਦਾ ਨਾਗਰਕਿ ਹੈ?
4-8	Do you have any identification papers?	kee tuwaadey kol pahechaan pateR he?	ਕੀ ਤੁਹਾਡੇ ਕੋਲ ਪਹਚਾਨ ਪਤਰ ਹੈ?
4-9	Do you have a passport?	kee tuwaadey kol paasport he?	ਕੀ ਤੁਹਾਡੇ ਕੋਲ ਪਾਸਪੋਰਟ ਹੈ?
4-10	What is your job?	tusee kee kaRdey ho?	ਤੁਸੀਂ ਕੀ ਕਰਦੇ ਹੋ?
4-11	Who is in charge?	inchaRj kon he?	ਇਨਚਾਰਜ ਕੌਣ ਹੈ?
4-12	Where do you serve?	tusee kit-hey kam kaRdey ho?	ਤੁਸੀਂ ਕੀਸੇ ਕੰਮ ਕਰਦੇ ਹੋ?
4-13	Which group are you in?	tusee keRey gRoop vich ho?	ਤੁਸੀਂ ਕਹਿੜੇ ਗਰੁੱਪ ਵਿਚਿ ਹੈ?
4-14	Answer the questions.	savaalaa daa javaab deyo	ਸਵਾਲ ਦਾ ਜਵਾਬ ਦਓ

4

4-15	Where are you from?	tusee kito ho?	ਤੁਸੀਂ ਕੀਥੋਂ ਤੋਂ ਹੋ?
4-16	Do you understand?	samaj aaee?	ਸਮਝ ਆਇ?
4-17	I don't understand.	menoo samaj ney aaee	ਮੈਨੂੰ ਸਮਝ ਨਹੀਂ ਆਇਆ
4-18	How much?	kenaa?	ਕਨਿਆਂ?
4-19	How many?	keney?	ਕਨਿਆਂ?
4-20	Repeat it	peyR bolo	ਫਰਿ ਬੋਲੋ
4-21	Where is ____?	____ ketey he?	____ ਕੀਥੋਂ ਹੈ?
4-22	What direction?	kis paasey?	ਕਿਸ ਪਾਸੇ?
4-23	Is it far?	kee dooR he?	ਕੀ ਦੂਰ ਹੈ?

4-15	Where are you from?	tusee kito ho?	ਤੁਸੀਂ ਕੀਥੋਂ ਤੋਂ ਹੋ?
4-16	Do you understand?	samaj aaee?	ਸਮਝ ਆਇ?
4-17	I don't understand.	menoo samaj ney aaee	ਮੈਨੂੰ ਸਮਝ ਨਹੀਂ ਆਇਆ
4-18	How much?	kenaa?	ਕਨਿਆਂ?
4-19	How many?	keney?	ਕਨਿਆਂ?
4-20	Repeat it	peyR bolo	ਫਰਿ ਬੋਲੋ
4-21	Where is ____?	____ ketey he?	____ ਕੀਥੋਂ ਹੈ?
4-22	What direction?	kis paasey?	ਕਿਸ ਪਾਸੇ?
4-23	Is it far?	kee dooR he?	ਕੀ ਦੂਰ ਹੈ?

4-15	Where are you from?	tusee kito ho?	ਤੁਸੀਂ ਕੀਥੋਂ ਤੋਂ ਹੋ?
4-16	Do you understand?	samaj aaee?	ਸਮਝ ਆਇ?
4-17	I don't understand.	menoo samaj ney aaee	ਮੈਨੂੰ ਸਮਝ ਨਹੀਂ ਆਇਆ
4-18	How much?	kenaa?	ਕਨਿਆਂ?
4-19	How many?	keney?	ਕਨਿਆਂ?
4-20	Repeat it	peyR bolo	ਫਰਿ ਬੋਲੋ
4-21	Where is ____?	____ ketey he?	____ ਕੀਥੋਂ ਹੈ?
4-22	What direction?	kis paasey?	ਕਿਸ ਪਾਸੇ?
4-23	Is it far?	kee dooR he?	ਕੀ ਦੂਰ ਹੈ?

4-15	Where are you from?	tusee kito ho?	ਤੁਸੀਂ ਕੀਥੋਂ ਤੋਂ ਹੋ?
4-16	Do you understand?	samaj aaee?	ਸਮਝ ਆਇ?
4-17	I don't understand.	menoo samaj ney aaee	ਮੈਨੂੰ ਸਮਝ ਨਹੀਂ ਆਇਆ
4-18	How much?	kenaa?	ਕਨਿਆਂ?
4-19	How many?	keney?	ਕਨਿਆਂ?
4-20	Repeat it	peyR bolo	ਫਰਿ ਬੋਲੋ
4-21	Where is ____?	____ ketey he?	____ ਕੀਥੋਂ ਹੈ?
4-22	What direction?	kis paasey?	ਕਿਸ ਪਾਸੇ?
4-23	Is it far?	kee dooR he?	ਕੀ ਦੂਰ ਹੈ?

PART 5: NUMBERS			
5-1	0 Zero	seefaR	ਸਫਿਰ
5-2	1 One	eyk	ਇੱਕ
5-3	2 Two	do	ਦੋ
5-4	3 Three	tin	ਤਿਨ
5-5	4 Four	chaar	ਚਾਰ
5-6	5 Five	panj	ਪੰਜ
5-7	6 Six	chey	ਛੇ
5-8	7 Seven	sat	ਸੱਤ
5-9	8 Eight	at	ਅੱਠ
5-10	9 Nine	naao	ਨੌਂ
5-11	10 Ten	das	ਦਸ

5

PART 5: NUMBERS			
5-1	0 Zero	seefaR	ਸਫਿਰ
5-2	1 One	eyk	ਇੱਕ
5-3	2 Two	do	ਦੋ
5-4	3 Three	tin	ਤਿਨ
5-5	4 Four	chaar	ਚਾਰ
5-6	5 Five	panj	ਪੰਜ
5-7	6 Six	chey	ਛੇ
5-8	7 Seven	sat	ਸੱਤ
5-9	8 Eight	at	ਅੱਠ
5-10	9 Nine	naao	ਨੌਂ
5-11	10 Ten	das	ਦਸ

5

PART 5: NUMBERS			
5-1	0 Zero	seefaR	ਸਫਿਰ
5-2	1 One	eyk	ਇੱਕ
5-3	2 Two	do	ਦੋ
5-4	3 Three	tin	ਤਿਨ
5-5	4 Four	chaar	ਚਾਰ
5-6	5 Five	panj	ਪੰਜ
5-7	6 Six	chey	ਛੇ
5-8	7 Seven	sat	ਸੱਤ
5-9	8 Eight	at	ਅੱਠ
5-10	9 Nine	naao	ਨੌਂ
5-11	10 Ten	das	ਦਸ

5

PART 5: NUMBERS			
5-1	0 Zero	seefaR	ਸਫਿਰ
5-2	1 One	eyk	ਇੱਕ
5-3	2 Two	do	ਦੋ
5-4	3 Three	tin	ਤਿਨ
5-5	4 Four	chaar	ਚਾਰ
5-6	5 Five	panj	ਪੰਜ
5-7	6 Six	chey	ਛੇ
5-8	7 Seven	sat	ਸੱਤ
5-9	8 Eight	at	ਅੱਠ
5-10	9 Nine	naao	ਨੌਂ
5-11	10 Ten	das	ਦਸ

5

5-12	11	Eleven	gyaaRaa	ਗਿਆਰਾਂ
5-13	12	Twelve	baaRaa	ਬਾਰਾਂ
5-14	13	Thirteen	teyRaa	ਤੇਰਾਂ
5-15	14	Fourteen	chodaa	ਚੌਦਾਂ
5-16	15	Fifteen	pandRaa	ਪੰਦਰਾਂ
5-17	16	Sixteen	solaa	ਸੋਲਾਂ
5-18	17	Seventeen	staaRaa	ਸਤਾਰਾਂ
5-19	18	Eighteen	ataaRaa	ਅਠਾਰਾਂ
5-20	19	Nineteen	unee	ਉਨੀਂ
5-21	20	Twenty	vee	ਵੀਹ
5-22	30	Thirty	tee	ਤੀਹ

5-12	11	Eleven	gyaaRaa	ਗਿਆਰਾਂ
5-13	12	Twelve	baaRaa	ਬਾਰਾਂ
5-14	13	Thirteen	teyRaa	ਤੇਰਾਂ
5-15	14	Fourteen	chodaa	ਚੌਦਾਂ
5-16	15	Fifteen	pandRaa	ਪੰਦਰਾਂ
5-17	16	Sixteen	solaa	ਸੋਲਾਂ
5-18	17	Seventeen	staaRaa	ਸਤਾਰਾਂ
5-19	18	Eighteen	ataaRaa	ਅਠਾਰਾਂ
5-20	19	Nineteen	unee	ਉਨੀਂ
5-21	20	Twenty	vee	ਵੀਹ
5-22	30	Thirty	tee	ਤੀਹ

5-12	11	Eleven	gyaaRaa	ਗਿਆਰਾਂ
5-13	12	Twelve	baaRaa	ਬਾਰਾਂ
5-14	13	Thirteen	teyRaa	ਤੇਰਾਂ
5-15	14	Fourteen	chodaa	ਚੌਦਾਂ
5-16	15	Fifteen	pandRaa	ਪੰਦਰਾਂ
5-17	16	Sixteen	solaa	ਸੋਲਾਂ
5-18	17	Seventeen	staaRaa	ਸਤਾਰਾਂ
5-19	18	Eighteen	ataaRaa	ਅਠਾਰਾਂ
5-20	19	Nineteen	unee	ਉਨੀਂ
5-21	20	Twenty	vee	ਵੀਹ
5-22	30	Thirty	tee	ਤੀਹ

5-12	11	Eleven	gyaaRaa	ਗਿਆਰਾਂ
5-13	12	Twelve	baaRaa	ਬਾਰਾਂ
5-14	13	Thirteen	teyRaa	ਤੇਰਾਂ
5-15	14	Fourteen	chodaa	ਚੌਦਾਂ
5-16	15	Fifteen	pandRaa	ਪੰਦਰਾਂ
5-17	16	Sixteen	solaa	ਸੋਲਾਂ
5-18	17	Seventeen	staaRaa	ਸਤਾਰਾਂ
5-19	18	Eighteen	ataaRaa	ਅਠਾਰਾਂ
5-20	19	Nineteen	unee	ਉਨੀਂ
5-21	20	Twenty	vee	ਵੀਹ
5-22	30	Thirty	tee	ਤੀਹ

5-23	40 Forty	chaalee	ਚਾਲੀ
5-24	50 Fifty	panjaa	ਪੰਜਾਹ
5-25	60 Sixty	sat	ਸਠੱ
5-26	70 Seventy	sataR	ਸੱਤਰ
5-27	80 Eighty	asee	ਅੱਸੀ
5-28	90 Ninety	navey	ਨੱਵੇ
5-29	100 One Hundred	saw	ਸੈਂ
5-30	1,000 One Thousand	hazaaR	ਹਜ਼ਾਰ
5-31	10,000 Ten Thousand	das hazaaR	ਦਸ ਹਜ਼ਾਰ
5-32	100,000 One Hundred Thousand	eyk lak	ਇੱਕ ਲੱਖ

5

5-23	40 Forty	chaalee	ਚਾਲੀ
5-24	50 Fifty	panjaa	ਪੰਜਾਹ
5-25	60 Sixty	sat	ਸਠੱ
5-26	70 Seventy	sataR	ਸੱਤਰ
5-27	80 Eighty	asee	ਅੱਸੀ
5-28	90 Ninety	navey	ਨੱਵੇ
5-29	100 One Hundred	saw	ਸੈਂ
5-30	1,000 One Thousand	hazaaR	ਹਜ਼ਾਰ
5-31	10,000 Ten Thousand	das hazaaR	ਦਸ ਹਜ਼ਾਰ
5-32	100,000 One Hundred Thousand	eyk lak	ਇੱਕ ਲੱਖ

5

5-23	40 Forty	chaalee	ਚਾਲੀ
5-24	50 Fifty	panjaa	ਪੰਜਾਹ
5-25	60 Sixty	sat	ਸਠੱ
5-26	70 Seventy	sataR	ਸੱਤਰ
5-27	80 Eighty	asee	ਅੱਸੀ
5-28	90 Ninety	navey	ਨੱਵੇ
5-29	100 One Hundred	saw	ਸੈਂ
5-30	1,000 One Thousand	hazaaR	ਹਜ਼ਾਰ
5-31	10,000 Ten Thousand	das hazaaR	ਦਸ ਹਜ਼ਾਰ
5-32	100,000 One Hundred Thousand	eyk lak	ਇੱਕ ਲੱਖ

5

5-23	40 Forty	chaalee	ਚਾਲੀ
5-24	50 Fifty	panjaa	ਪੰਜਾਹ
5-25	60 Sixty	sat	ਸਠੱ
5-26	70 Seventy	sataR	ਸੱਤਰ
5-27	80 Eighty	asee	ਅੱਸੀ
5-28	90 Ninety	navey	ਨੱਵੇ
5-29	100 One Hundred	saw	ਸੈਂ
5-30	1,000 One Thousand	hazaaR	ਹਜ਼ਾਰ
5-31	10,000 Ten Thousand	das hazaaR	ਦਸ ਹਜ਼ਾਰ
5-32	100,000 One Hundred Thousand	eyk lak	ਇੱਕ ਲੱਖ

5

5-33	1,000,000 One Million	das lak	ਦੱਸ ਲੱਖ
5-34	Plus	aadek	ਆਦਾਕ
5-35	Minus	gataav	ਘਟਾ
5-36	More (than)	to aadek	ਤੋਂ ਆਦਾਕ
5-37	Less (than)	to kat	ਤੋਂ ਘੱਟ
5-38	Approximately	lagpag	ਲਗਭਗ
5-39	First	pelaa	ਪਹਲਿਆ
5-40	Second	doojaa	ਦੂਜਾ
5-41	Third	teejaa	ਤੀਜਾ

5-33	1,000,000 One Million	das lak	ਦੱਸ ਲੱਖ
5-34	Plus	aadek	ਆਦਾਕ
5-35	Minus	gataav	ਘਟਾ
5-36	More (than)	to aadek	ਤੋਂ ਆਦਾਕ
5-37	Less (than)	to kat	ਤੋਂ ਘੱਟ
5-38	Approximately	lagpag	ਲਗਭਗ
5-39	First	pelaa	ਪਹਲਿਆ
5-40	Second	doojaa	ਦੂਜਾ
5-41	Third	teejaa	ਤੀਜਾ

5-33	1,000,000 One Million	das lak	ਦੱਸ ਲੱਖ
5-34	Plus	aadek	ਆਦਾਕ
5-35	Minus	gataav	ਘਟਾ
5-36	More (than)	to aadek	ਤੋਂ ਆਦਾਕ
5-37	Less (than)	to kat	ਤੋਂ ਘੱਟ
5-38	Approximately	lagpag	ਲਗਭਗ
5-39	First	pelaa	ਪਹਲਿਆ
5-40	Second	doojaa	ਦੂਜਾ
5-41	Third	teejaa	ਤੀਜਾ

5-33	1,000,000 One Million	das lak	ਦੱਸ ਲੱਖ
5-34	Plus	aadek	ਆਦਾਕ
5-35	Minus	gataav	ਘਟਾ
5-36	More (than)	to aadek	ਤੋਂ ਆਦਾਕ
5-37	Less (than)	to kat	ਤੋਂ ਘੱਟ
5-38	Approximately	lagpag	ਲਗਭਗ
5-39	First	pelaa	ਪਹਲਿਆ
5-40	Second	doojaa	ਦੂਜਾ
5-41	Third	teejaa	ਤੀਜਾ

PART 6: DAYS OF THE WEEK / TIME			
6-1	Sunday	etvaar	ਇਤਵਾਰ
6-2	Monday	soomvaar	ਸੋਮਵਾਰ
6-3	Tuesday	mangalvaar	ਮੰਗਲਵਾਰ
6-4	Wednesday	budvaar	ਬੁਧਵਾਰ
6-5	Thursday	veeRvaar	ਵੀਰਵਾਰ
6-6	Friday	shukaRvaar	ਸ਼ੁਕਰਵਾਰ
6-7	Saturday	shaneecheRvaar	ਸ਼ਨੀਵਾਰ
6-8	Yesterday	kal	ਕੱਲ
6-9	Today	aj	ਅੱਜ
6-10	Tomorrow	kal	ਕੱਲ
6-11	Day	din	ਦਿਨ

6

PART 6: DAYS OF THE WEEK / TIME			
6-1	Sunday	etvaar	ਇਤਵਾਰ
6-2	Monday	soomvaar	ਸੋਮਵਾਰ
6-3	Tuesday	mangalvaar	ਮੰਗਲਵਾਰ
6-4	Wednesday	budvaar	ਬੁਧਵਾਰ
6-5	Thursday	veeRvaar	ਵੀਰਵਾਰ
6-6	Friday	shukaRvaar	ਸ਼ੁਕਰਵਾਰ
6-7	Saturday	shaneecheRvaar	ਸ਼ਨੀਵਾਰ
6-8	Yesterday	kal	ਕੱਲ
6-9	Today	aj	ਅੱਜ
6-10	Tomorrow	kal	ਕੱਲ
6-11	Day	din	ਦਿਨ

6

PART 6: DAYS OF THE WEEK / TIME			
6-1	Sunday	etvaar	ਇਤਵਾਰ
6-2	Monday	soomvaar	ਸੋਮਵਾਰ
6-3	Tuesday	mangalvaar	ਮੰਗਲਵਾਰ
6-4	Wednesday	budvaar	ਬੁਧਵਾਰ
6-5	Thursday	veeRvaar	ਵੀਰਵਾਰ
6-6	Friday	shukaRvaar	ਸ਼ੁਕਰਵਾਰ
6-7	Saturday	shaneecheRvaar	ਸ਼ਨੀਵਾਰ
6-8	Yesterday	kal	ਕੱਲ
6-9	Today	aj	ਅੱਜ
6-10	Tomorrow	kal	ਕੱਲ
6-11	Day	din	ਦਿਨ

6

PART 6: DAYS OF THE WEEK / TIME			
6-1	Sunday	etvaar	ਇਤਵਾਰ
6-2	Monday	soomvaar	ਸੋਮਵਾਰ
6-3	Tuesday	mangalvaar	ਮੰਗਲਵਾਰ
6-4	Wednesday	budvaar	ਬੁਧਵਾਰ
6-5	Thursday	veeRvaar	ਵੀਰਵਾਰ
6-6	Friday	shukaRvaar	ਸ਼ੁਕਰਵਾਰ
6-7	Saturday	shaneecheRvaar	ਸ਼ਨੀਵਾਰ
6-8	Yesterday	kal	ਕੱਲ
6-9	Today	aj	ਅੱਜ
6-10	Tomorrow	kal	ਕੱਲ
6-11	Day	din	ਦਿਨ

6

6-12	Night	Raat	ਰਾਤ
6-13	Week	haftaa	ਹਫ਼ਤਾ
6-14	Month	maaheenaa	ਮਹੀਨਾ
6-15	Year	saal	ਸਾਲ
6-16	Second	doojaa	ਦੂਜਾ
6-17	Minute	minat	ਮਿੰਟ
6-18	Hour	gantaa	ਘੰਟਾ
6-19	Morning	saveRey	ਸਵੇਰਾ
6-20	Evening	shaam	ਸ਼ਾਮ
6-21	Noon	dopeheR	ਦੁਪਹਰਿ
6-22	Midnight	adeeRaat	ਅੱਧੀ ਰਾਤ

6-12	Night	Raat	ਰਾਤ
6-13	Week	haftaa	ਹਫ਼ਤਾ
6-14	Month	maaheenaa	ਮਹੀਨਾ
6-15	Year	saal	ਸਾਲ
6-16	Second	doojaa	ਦੂਜਾ
6-17	Minute	minat	ਮਿੰਟ
6-18	Hour	gantaa	ਘੰਟਾ
6-19	Morning	saveRey	ਸਵੇਰਾ
6-20	Evening	shaam	ਸ਼ਾਮ
6-21	Noon	dopeheR	ਦੁਪਹਰਿ
6-22	Midnight	adeeRaat	ਅੱਧੀ ਰਾਤ

6-12	Night	Raat	ਰਾਤ
6-13	Week	haftaa	ਹਫ਼ਤਾ
6-14	Month	maaheenaa	ਮਹੀਨਾ
6-15	Year	saal	ਸਾਲ
6-16	Second	doojaa	ਦੂਜਾ
6-17	Minute	minat	ਮਿੰਟ
6-18	Hour	gantaa	ਘੰਟਾ
6-19	Morning	saveRey	ਸਵੇਰਾ
6-20	Evening	shaam	ਸ਼ਾਮ
6-21	Noon	dopeheR	ਦੁਪਹਰਿ
6-22	Midnight	adeeRaat	ਅੱਧੀ ਰਾਤ

6-12	Night	Raat	ਰਾਤ
6-13	Week	haftaa	ਹਫ਼ਤਾ
6-14	Month	maaheenaa	ਮਹੀਨਾ
6-15	Year	saal	ਸਾਲ
6-16	Second	doojaa	ਦੂਜਾ
6-17	Minute	minat	ਮਿੰਟ
6-18	Hour	gantaa	ਘੰਟਾ
6-19	Morning	saveRey	ਸਵੇਰਾ
6-20	Evening	shaam	ਸ਼ਾਮ
6-21	Noon	dopeheR	ਦੁਪਹਰਿ
6-22	Midnight	adeeRaat	ਅੱਧੀ ਰਾਤ

6-23	Now	hun	ਹੁਣ
6-24	Later	baadvich	ਬਾਦ ਵਾਚਿ

6

6-23	Now	hun	ਹੁਣ
6-24	Later	baadvich	ਬਾਦ ਵਾਚਿ

6

6-23	Now	hun	ਹੁਣ
6-24	Later	baadvich	ਬਾਦ ਵਾਚਿ

6

6-23	Now	hun	ਹੁਣ
6-24	Later	baadvich	ਬਾਦ ਵਾਚਿ

6

PART 7: DIRECTIONS			
7-1	Above / Over	utey / utey to	ਉੱਤੇ / ਉਪਰ
7-2	After / Past	baad	ਬਾਦ
7-3	Back / Behind	bichey	ਪਿੱਛੇ
7-4	Before / In front of / Forward	agey	ਅੱਗੇ
7-5	Between	vichgaaR	ਵਚਿਘਾਰ
7-6	Coordinates	samaan banaanaa	ਸਾਮਾਨ ਬਨਾਣਾ
7-7	Degrees	digReez	ਡਿਗਰੀ
7-8	Down	heytaa	ਹੇਠਾਂ
7-9	East	pooRab	ਪੂਰਬ
7-10	Far	dooR	ਦੂਰ

PART 7: DIRECTIONS			
7-1	Above / Over	utey / utey to	ਉੱਤੇ / ਉਪਰ
7-2	After / Past	baad	ਬਾਦ
7-3	Back / Behind	bichey	ਪਿੱਛੇ
7-4	Before / In front of / Forward	agey	ਅੱਗੇ
7-5	Between	vichgaaR	ਵਚਿਘਾਰ
7-6	Coordinates	samaan banaanaa	ਸਾਮਾਨ ਬਨਾਣਾ
7-7	Degrees	digReez	ਡਿਗਰੀ
7-8	Down	heytaa	ਹੇਠਾਂ
7-9	East	pooRab	ਪੂਰਬ
7-10	Far	dooR	ਦੂਰ

PART 7: DIRECTIONS			
7-1	Above / Over	utey / utey to	ਉੱਤੇ / ਉਪਰ
7-2	After / Past	baad	ਬਾਦ
7-3	Back / Behind	bichey	ਪਿੱਛੇ
7-4	Before / In front of / Forward	agey	ਅੱਗੇ
7-5	Between	vichgaaR	ਵਚਿਘਾਰ
7-6	Coordinates	samaan banaanaa	ਸਾਮਾਨ ਬਨਾਣਾ
7-7	Degrees	digReez	ਡਿਗਰੀ
7-8	Down	heytaa	ਹੇਠਾਂ
7-9	East	pooRab	ਪੂਰਬ
7-10	Far	dooR	ਦੂਰ

PART 7: DIRECTIONS			
7-1	Above / Over	utey / utey to	ਉੱਤੇ / ਉਪਰ
7-2	After / Past	baad	ਬਾਦ
7-3	Back / Behind	bichey	ਪਿੱਛੇ
7-4	Before / In front of / Forward	agey	ਅੱਗੇ
7-5	Between	vichgaaR	ਵਚਿਘਾਰ
7-6	Coordinates	samaan banaanaa	ਸਾਮਾਨ ਬਨਾਣਾ
7-7	Degrees	digReez	ਡਿਗਰੀ
7-8	Down	heytaa	ਹੇਠਾਂ
7-9	East	pooRab	ਪੂਰਬ
7-10	Far	dooR	ਦੂਰ

7-11	Latitude	ashaansh	ਅਸ਼ਾਅਨਸ਼
7-12	Left	kabey	ਖੱਬੇ
7-13	Longitude	deyshaantiR	ਦਸ਼ਿਅੰਤਰ
7-14	My position is ____.	meyRaa staan he ____	ਮੇਰੀ ਸਥਾਨ ਹੈ ____
7-15	Near	neRey	ਨੇੜੇ
7-16	North	utaR	ਉੱਤਰ
7-17	Northeast	utaR pooRab	ਉੱਤਰ ਪੂਰਬ
7-18	Northwest	utaR pas-chim	ਉੱਤਰ ਪਸ਼ਚਮਿ
7-19	Right	sajey	ਸੱਜੇ
7-20	South	dak-hin	ਦੱਖਨ
7-21	Southeast	dak-hin pooRab	ਦੱਖਨ ਪੂਰਬ

7

7-11	Latitude	ashaansh	ਅਸ਼ਾਅਨਸ਼
7-12	Left	kabey	ਖੱਬੇ
7-13	Longitude	deyshaantiR	ਦਸ਼ਿਅੰਤਰ
7-14	My position is ____.	meyRaa staan he ____	ਮੇਰੀ ਸਥਾਨ ਹੈ ____
7-15	Near	neRey	ਨੇੜੇ
7-16	North	utaR	ਉੱਤਰ
7-17	Northeast	utaR pooRab	ਉੱਤਰ ਪੂਰਬ
7-18	Northwest	utaR pas-chim	ਉੱਤਰ ਪਸ਼ਚਮਿ
7-19	Right	sajey	ਸੱਜੇ
7-20	South	dak-hin	ਦੱਖਨ
7-21	Southeast	dak-hin pooRab	ਦੱਖਨ ਪੂਰਬ

7

7-11	Latitude	ashaansh	ਅਸ਼ਾਅਨਸ਼
7-12	Left	kabey	ਖੱਬੇ
7-13	Longitude	deyshaantiR	ਦਸ਼ਿਅੰਤਰ
7-14	My position is ____.	meyRaa staan he ____	ਮੇਰੀ ਸਥਾਨ ਹੈ ____
7-15	Near	neRey	ਨੇੜੇ
7-16	North	utaR	ਉੱਤਰ
7-17	Northeast	utaR pooRab	ਉੱਤਰ ਪੂਰਬ
7-18	Northwest	utaR pas-chim	ਉੱਤਰ ਪਸ਼ਚਮਿ
7-19	Right	sajey	ਸੱਜੇ
7-20	South	dak-hin	ਦੱਖਨ
7-21	Southeast	dak-hin pooRab	ਦੱਖਨ ਪੂਰਬ

7

7-11	Latitude	ashaansh	ਅਸ਼ਾਅਨਸ਼
7-12	Left	kabey	ਖੱਬੇ
7-13	Longitude	deyshaantiR	ਦਸ਼ਿਅੰਤਰ
7-14	My position is ____.	meyRaa staan he ____	ਮੇਰੀ ਸਥਾਨ ਹੈ ____
7-15	Near	neRey	ਨੇੜੇ
7-16	North	utaR	ਉੱਤਰ
7-17	Northeast	utaR pooRab	ਉੱਤਰ ਪੂਰਬ
7-18	Northwest	utaR pas-chim	ਉੱਤਰ ਪਸ਼ਚਮਿ
7-19	Right	sajey	ਸੱਜੇ
7-20	South	dak-hin	ਦੱਖਨ
7-21	Southeast	dak-hin pooRab	ਦੱਖਨ ਪੂਰਬ

7

7-22	Southwest	dak-hin pas-chim	ਦੱਖਨ ਪਸ਼ਚਮਿ
7-23	Straight ahead	seedaa	ਸਾਧਿਾ
7-24	Under	heytaa	ਹੇਠਾਂ
7-25	Up	oopaR	ਉਪਰ
7-26	West	pas-chim	ਪਸ਼ਚਮਿ

7-22	Southwest	dak-hin pas-chim	ਦੱਖਨ ਪਸ਼ਚਮਿ
7-23	Straight ahead	seedaa	ਸਾਧਿਾ
7-24	Under	heytaa	ਹੇਠਾਂ
7-25	Up	oopaR	ਉਪਰ
7-26	West	pas-chim	ਪਸ਼ਚਮਿ

7-22	Southwest	dak-hin pas-chim	ਦੱਖਨ ਪਸ਼ਚਮਿ
7-23	Straight ahead	seedaa	ਸਾਧਿਾ
7-24	Under	heytaa	ਹੇਠਾਂ
7-25	Up	oopaR	ਉਪਰ
7-26	West	pas-chim	ਪਸ਼ਚਮਿ

7-22	Southwest	dak-hin pas-chim	ਦੱਖਨ ਪਸ਼ਚਮਿ
7-23	Straight ahead	seedaa	ਸਾਧਿਾ
7-24	Under	heytaa	ਹੇਠਾਂ
7-25	Up	oopaR	ਉਪਰ
7-26	West	pas-chim	ਪਸ਼ਚਮਿ

PART 8: LOCATIONS			
8-1	Beach	sumandaR daa keenaaRaa	ਸਮੁਦੰਰ ਦਾ ਕਨਿਰਾ
8-2	Border	seemaa	ਸੀਮਾ
8-3	Bridge	pul	ਪੁਲ
8-4	Camp	kamp	ਕੈਪ
8-5	Dirt road	kachee saRak	ਕੱਚੀ ਸੜਕ
8-6	Forest	jangil	ਜੰਗਲ
8-7	Harbor	bandaR gaa	ਬੰਦਰਗਾਹ
8-8	Hill	pahaaRee	ਪਹਾੜੀ
8-9	House	gaR	ਘਰ
8-10	Lake	jeel	ਝੀਲ

8

PART 8: LOCATIONS			
8-1	Beach	sumandaR daa keenaaRaa	ਸਮੁਦੰਰ ਦਾ ਕਨਿਰਾ
8-2	Border	seemaa	ਸੀਮਾ
8-3	Bridge	pul	ਪੁਲ
8-4	Camp	kamp	ਕੈਪ
8-5	Dirt road	kachee saRak	ਕੱਚੀ ਸੜਕ
8-6	Forest	jangil	ਜੰਗਲ
8-7	Harbor	bandaR gaa	ਬੰਦਰਗਾਹ
8-8	Hill	pahaaRee	ਪਹਾੜੀ
8-9	House	gaR	ਘਰ
8-10	Lake	jeel	ਝੀਲ

8

PART 8: LOCATIONS			
8-1	Beach	sumandaR daa keenaaRaa	ਸਮੁਦੰਰ ਦਾ ਕਨਿਰਾ
8-2	Border	seemaa	ਸੀਮਾ
8-3	Bridge	pul	ਪੁਲ
8-4	Camp	kamp	ਕੈਪ
8-5	Dirt road	kachee saRak	ਕੱਚੀ ਸੜਕ
8-6	Forest	jangil	ਜੰਗਲ
8-7	Harbor	bandaR gaa	ਬੰਦਰਗਾਹ
8-8	Hill	pahaaRee	ਪਹਾੜੀ
8-9	House	gaR	ਘਰ
8-10	Lake	jeel	ਝੀਲ

8

PART 8: LOCATIONS			
8-1	Beach	sumandaR daa keenaaRaa	ਸਮੁਦੰਰ ਦਾ ਕਨਿਰਾ
8-2	Border	seemaa	ਸੀਮਾ
8-3	Bridge	pul	ਪੁਲ
8-4	Camp	kamp	ਕੈਪ
8-5	Dirt road	kachee saRak	ਕੱਚੀ ਸੜਕ
8-6	Forest	jangil	ਜੰਗਲ
8-7	Harbor	bandaR gaa	ਬੰਦਰਗਾਹ
8-8	Hill	pahaaRee	ਪਹਾੜੀ
8-9	House	gaR	ਘਰ
8-10	Lake	jeel	ਝੀਲ

8

8-11	Meadow	chaRaagir	ਚਰਾਹਗੀਰ
8-12	Mountain	pahaaR	ਪਹਾੜ
8-13	Ocean	samandaR	ਸਮੁੰਦਰ
8-14	Path	Rastaa	ਰਸਤਾ
8-15	Paved road	pakee saRak	ਪਕੀਂ ਸੜਕ
8-16	Place	taa	ਥਾਂ
8-17	Position	taa	ਥਾਂ
8-18	River	nadee	ਨਦੀ
8-19	Road	saRak	ਸੜਕ
8-20	Sea	saagaR	ਸਾਗਰ
8-21	Square	choRis	ਚੌਰਸ

8-11	Meadow	chaRaagir	ਚਰਾਹਗੀਰ
8-12	Mountain	pahaaR	ਪਹਾੜ
8-13	Ocean	samandaR	ਸਮੁੰਦਰ
8-14	Path	Rastaa	ਰਸਤਾ
8-15	Paved road	pakee saRak	ਪਕੀਂ ਸੜਕ
8-16	Place	taa	ਥਾਂ
8-17	Position	taa	ਥਾਂ
8-18	River	nadee	ਨਦੀ
8-19	Road	saRak	ਸੜਕ
8-20	Sea	saagaR	ਸਾਗਰ
8-21	Square	choRis	ਚੌਰਸ

8-11	Meadow	chaRaagir	ਚਰਾਹਗੀਰ
8-12	Mountain	pahaaR	ਪਹਾੜ
8-13	Ocean	samandaR	ਸਮੁੰਦਰ
8-14	Path	Rastaa	ਰਸਤਾ
8-15	Paved road	pakee saRak	ਪਕੀਂ ਸੜਕ
8-16	Place	taa	ਥਾਂ
8-17	Position	taa	ਥਾਂ
8-18	River	nadee	ਨਦੀ
8-19	Road	saRak	ਸੜਕ
8-20	Sea	saagaR	ਸਾਗਰ
8-21	Square	choRis	ਚੌਰਸ

8-11	Meadow	chaRaagir	ਚਰਾਹਗੀਰ
8-12	Mountain	pahaaR	ਪਹਾੜ
8-13	Ocean	samandaR	ਸਮੁੰਦਰ
8-14	Path	Rastaa	ਰਸਤਾ
8-15	Paved road	pakee saRak	ਪਕੀਂ ਸੜਕ
8-16	Place	taa	ਥਾਂ
8-17	Position	taa	ਥਾਂ
8-18	River	nadee	ਨਦੀ
8-19	Road	saRak	ਸੜਕ
8-20	Sea	saagaR	ਸਾਗਰ
8-21	Square	choRis	ਚੌਰਸ

8-22	Tree	dRakt	ਦਰਖਤ
8-23	Valley	gaatee	ਘਾਟੀ
8-24	Village	pind	ਪਡਿ
8-25	Where?	kitey?	ਕਥਿਏ?

8

8-22	Tree	dRakt	ਦਰਖਤ
8-23	Valley	gaatee	ਘਾਟੀ
8-24	Village	pind	ਪਡਿ
8-25	Where?	kitey?	ਕਥਿਏ?

8

8-22	Tree	dRakt	ਦਰਖਤ
8-23	Valley	gaatee	ਘਾਟੀ
8-24	Village	pind	ਪਡਿ
8-25	Where?	kitey?	ਕਥਿਏ?

8

8-22	Tree	dRakt	ਦਰਖਤ
8-23	Valley	gaatee	ਘਾਟੀ
8-24	Village	pind	ਪਡਿ
8-25	Where?	kitey?	ਕਥਿਏ?

8

PART 9: DESCRIPTIONS			
9A: COLORS			
9-1	Black	kalaa	ਕਾਲਾ
9-2	Blue	neelaa	ਨੀਲਾ
9-3	Brown	booRaa	ਭੂਰਾ
9-4	Gray	salettee	ਸਲੇਟੀ
9-5	Green	haraa	ਹਰਾ
9-6	Orange	santaaree	ਸੰਤਰੀ
9-7	Purple	jaminee	ਜਾਮੁਨੀ
9-8	Red	laal	ਲਾਲ
9-9	White	safeed	ਸਫੇਦ
9-10	Yellow	peelaa	ਪੀਲਾ

PART 9: DESCRIPTIONS			
9A: COLORS			
9-1	Black	kalaa	ਕਾਲਾ
9-2	Blue	neelaa	ਨੀਲਾ
9-3	Brown	booRaa	ਭੂਰਾ
9-4	Gray	salettee	ਸਲੇਟੀ
9-5	Green	haraa	ਹਰਾ
9-6	Orange	santaaree	ਸੰਤਰੀ
9-7	Purple	jaminee	ਜਾਮੁਨੀ
9-8	Red	laal	ਲਾਲ
9-9	White	safeed	ਸਫੇਦ
9-10	Yellow	peelaa	ਪੀਲਾ

PART 9: DESCRIPTIONS			
9A: COLORS			
9-1	Black	kalaa	ਕਾਲਾ
9-2	Blue	neelaa	ਨੀਲਾ
9-3	Brown	booRaa	ਭੂਰਾ
9-4	Gray	salettee	ਸਲੇਟੀ
9-5	Green	haraa	ਹਰਾ
9-6	Orange	santaaree	ਸੰਤਰੀ
9-7	Purple	jaminee	ਜਾਮੁਨੀ
9-8	Red	laal	ਲਾਲ
9-9	White	safeed	ਸਫੇਦ
9-10	Yellow	peelaa	ਪੀਲਾ

PART 9: DESCRIPTIONS			
9A: COLORS			
9-1	Black	kalaa	ਕਾਲਾ
9-2	Blue	neelaa	ਨੀਲਾ
9-3	Brown	booRaa	ਭੂਰਾ
9-4	Gray	salettee	ਸਲੇਟੀ
9-5	Green	haraa	ਹਰਾ
9-6	Orange	santaaree	ਸੰਤਰੀ
9-7	Purple	jaminee	ਜਾਮੁਨੀ
9-8	Red	laal	ਲਾਲ
9-9	White	safeed	ਸਫੇਦ
9-10	Yellow	peelaa	ਪੀਲਾ

9B: SIZES			
9-11	Big	wadaa	ਬੜਾ
9-12	Deep	geraa	ਗਹਰਿ
9-13	Long	lambaa	ਲੰਬਾ
9-14	Narrow	patilaa	ਪਤਲਾ
9-15	Short (in height)	chortaa (kad to)	ਛੋਟਾ (ਕੱਦ ਤੇ)
9-16	Short (in length)	chortaa (lampay to)	ਛੋਟਾ (ਲੰਬਾਈ ਤੇ)
9-17	Small / little	chortaa	ਛੋਟਾ
9-18	Tall	uchaa	ਉਚਾ
9-19	Thick	motaa	ਮੋਟਾ
9-20	Thin	patielaa	ਪਤਲਾ
9-21	Wide	wadaa	ਵਾਦਾ

9

9B: SIZES			
9-11	Big	wadaa	ਬੜਾ
9-12	Deep	geraa	ਗਹਰਿ
9-13	Long	lambaa	ਲੰਬਾ
9-14	Narrow	patilaa	ਪਤਲਾ
9-15	Short (in height)	chortaa (kad to)	ਛੋਟਾ (ਕੱਦ ਤੇ)
9-16	Short (in length)	chortaa (lampay to)	ਛੋਟਾ (ਲੰਬਾਈ ਤੇ)
9-17	Small / little	chortaa	ਛੋਟਾ
9-18	Tall	uchaa	ਉਚਾ
9-19	Thick	motaa	ਮੋਟਾ
9-20	Thin	patielaa	ਪਤਲਾ
9-21	Wide	wadaa	ਵਾਦਾ

9

9B: SIZES			
9-11	Big	wadaa	ਬੜਾ
9-12	Deep	geraa	ਗਹਰਿ
9-13	Long	lambaa	ਲੰਬਾ
9-14	Narrow	patilaa	ਪਤਲਾ
9-15	Short (in height)	chortaa (kad to)	ਛੋਟਾ (ਕੱਦ ਤੇ)
9-16	Short (in length)	chortaa (lampay to)	ਛੋਟਾ (ਲੰਬਾਈ ਤੇ)
9-17	Small / little	chortaa	ਛੋਟਾ
9-18	Tall	uchaa	ਉਚਾ
9-19	Thick	motaa	ਮੋਟਾ
9-20	Thin	patielaa	ਪਤਲਾ
9-21	Wide	wadaa	ਵਾਦਾ

9

9B: SIZES			
9-11	Big	wadaa	ਬੜਾ
9-12	Deep	geraa	ਗਹਰਿ
9-13	Long	lambaa	ਲੰਬਾ
9-14	Narrow	patilaa	ਪਤਲਾ
9-15	Short (in height)	chortaa (kad to)	ਛੋਟਾ (ਕੱਦ ਤੇ)
9-16	Short (in length)	chortaa (lampay to)	ਛੋਟਾ (ਲੰਬਾਈ ਤੇ)
9-17	Small / little	chortaa	ਛੋਟਾ
9-18	Tall	uchaa	ਉਚਾ
9-19	Thick	motaa	ਮੋਟਾ
9-20	Thin	patielaa	ਪਤਲਾ
9-21	Wide	wadaa	ਵਾਦਾ

9

9C: SHAPES			
9-22	Round	gol	ਗੋਲ
9-23	Straight	sidaa	ਸਧਿਾ
9-24	Square	samkon	ਸਮਕੋਣ
9-25	Triangular	teekoR	ਤਕਿਣ
9D: TASTES			
9-26	Bitter	koRaa	ਕੌੜਾ
9-27	Fresh	taazaa	ਤਾਜ਼ਾ
9-28	Salty	namkeen	ਨਮਕੀਨ
9-29	Sour	kataa	ਖੱਟਾ
9-30	Spicy	miRch vaalaa	ਮਰਿਚ ਵਾਲਾ
9-31	Sweet	mitaa	ਮਠਿਾ

9C: SHAPES			
9-22	Round	gol	ਗੋਲ
9-23	Straight	sidaa	ਸਧਿਾ
9-24	Square	samkon	ਸਮਕੋਣ
9-25	Triangular	teekoR	ਤਕਿਣ
9D: TASTES			
9-26	Bitter	koRaa	ਕੌੜਾ
9-27	Fresh	taazaa	ਤਾਜ਼ਾ
9-28	Salty	namkeen	ਨਮਕੀਨ
9-29	Sour	kataa	ਖੱਟਾ
9-30	Spicy	miRch vaalaa	ਮਰਿਚ ਵਾਲਾ
9-31	Sweet	mitaa	ਮਠਿਾ

9C: SHAPES			
9-22	Round	gol	ਗੋਲ
9-23	Straight	sidaa	ਸਧਿਾ
9-24	Square	samkon	ਸਮਕੋਣ
9-25	Triangular	teekoR	ਤਕਿਣ
9D: TASTES			
9-26	Bitter	koRaa	ਕੌੜਾ
9-27	Fresh	taazaa	ਤਾਜ਼ਾ
9-28	Salty	namkeen	ਨਮਕੀਨ
9-29	Sour	kataa	ਖੱਟਾ
9-30	Spicy	miRch vaalaa	ਮਰਿਚ ਵਾਲਾ
9-31	Sweet	mitaa	ਮਠਿਾ

9C: SHAPES			
9-22	Round	gol	ਗੋਲ
9-23	Straight	sidaa	ਸਧਿਾ
9-24	Square	samkon	ਸਮਕੋਣ
9-25	Triangular	teekoR	ਤਕਿਣ
9D: TASTES			
9-26	Bitter	koRaa	ਕੌੜਾ
9-27	Fresh	taazaa	ਤਾਜ਼ਾ
9-28	Salty	namkeen	ਨਮਕੀਨ
9-29	Sour	kataa	ਖੱਟਾ
9-30	Spicy	miRch vaalaa	ਮਰਿਚ ਵਾਲਾ
9-31	Sweet	mitaa	ਮਠਿਾ

9E: QUALITIES			
9-32	Bad	booRaa	ਬੁਰਾ
9-33	Clean	saaf	ਸਾਫ਼
9-34	Dark	samvlaa	ਸਾਂਵਲਾ
9-35	Difficult	mushkil	ਮੁਸ਼ਕਿਲ
9-36	Dirty	gandaa	ਗੰਦਾ
9-37	Dry	sukaa	ਸੁਕਾੱ
9-38	Easy	asaan	ਆਸਾਨ
9-39	Empty	kaalee	ਖਾਲੀ
9-40	Expensive	mehingaa	ਮੰਹਿਗਿਾ
9-41	Fast	teyz	ਤੇਜ਼
9-42	Foreign	videyshee	ਵਦਿਸ਼ੀ

9

9E: QUALITIES			
9-32	Bad	booRaa	ਬੁਰਾ
9-33	Clean	saaf	ਸਾਫ਼
9-34	Dark	samvlaa	ਸਾਂਵਲਾ
9-35	Difficult	mushkil	ਮੁਸ਼ਕਿਲ
9-36	Dirty	gandaa	ਗੰਦਾ
9-37	Dry	sukaa	ਸੁਕਾੱ
9-38	Easy	asaan	ਆਸਾਨ
9-39	Empty	kaalee	ਖਾਲੀ
9-40	Expensive	mehingaa	ਮੰਹਿਗਿਾ
9-41	Fast	teyz	ਤੇਜ਼
9-42	Foreign	videyshee	ਵਦਿਸ਼ੀ

9

9E: QUALITIES			
9-32	Bad	booRaa	ਬੁਰਾ
9-33	Clean	saaf	ਸਾਫ਼
9-34	Dark	samvlaa	ਸਾਂਵਲਾ
9-35	Difficult	mushkil	ਮੁਸ਼ਕਿਲ
9-36	Dirty	gandaa	ਗੰਦਾ
9-37	Dry	sukaa	ਸੁਕਾੱ
9-38	Easy	asaan	ਆਸਾਨ
9-39	Empty	kaalee	ਖਾਲੀ
9-40	Expensive	mehingaa	ਮੰਹਿਗਿਾ
9-41	Fast	teyz	ਤੇਜ਼
9-42	Foreign	videyshee	ਵਦਿਸ਼ੀ

9

9E: QUALITIES			
9-32	Bad	booRaa	ਬੁਰਾ
9-33	Clean	saaf	ਸਾਫ਼
9-34	Dark	samvlaa	ਸਾਂਵਲਾ
9-35	Difficult	mushkil	ਮੁਸ਼ਕਿਲ
9-36	Dirty	gandaa	ਗੰਦਾ
9-37	Dry	sukaa	ਸੁਕਾੱ
9-38	Easy	asaan	ਆਸਾਨ
9-39	Empty	kaalee	ਖਾਲੀ
9-40	Expensive	mehingaa	ਮੰਹਿਗਿਾ
9-41	Fast	teyz	ਤੇਜ਼
9-42	Foreign	videyshee	ਵਦਿਸ਼ੀ

9

9-43	Full	pooRaa	ਪੂਰਾ
9-44	Good	changaa	ਚੰਗਾ
9-45	Hard (firm)	sakat	ਸਖਤ
9-46	Heavy	paaRaa	ਭਾਰਾ
9-47	Inexpensive	sastaa	ਸਸਤਾ
9-48	Light (illumination)	laayt	ਲਾਇਟ
9-49	Light (weight)	halkaa	ਹਲਕਾ
9-50	Local	staanee	ਸਥਾਨੀ
9-51	New	navaa	ਨਵਾਂ
9-52	Noisy	shoR	ਸ਼ੋਰ
9-53	Old (about things)	pooRaanee cheezaa	ਪੁਰਾਣੀ ਚੀਜ਼ਾਂ

9-43	Full	pooRaa	ਪੂਰਾ
9-44	Good	changaa	ਚੰਗਾ
9-45	Hard (firm)	sakat	ਸਖਤ
9-46	Heavy	paaRaa	ਭਾਰਾ
9-47	Inexpensive	sastaa	ਸਸਤਾ
9-48	Light (illumination)	laayt	ਲਾਇਟ
9-49	Light (weight)	halkaa	ਹਲਕਾ
9-50	Local	staanee	ਸਥਾਨੀ
9-51	New	navaa	ਨਵਾਂ
9-52	Noisy	shoR	ਸ਼ੋਰ
9-53	Old (about things)	pooRaanee cheezaa	ਪੁਰਾਣੀ ਚੀਜ਼ਾਂ

9-43	Full	pooRaa	ਪੂਰਾ
9-44	Good	changaa	ਚੰਗਾ
9-45	Hard (firm)	sakat	ਸਖਤ
9-46	Heavy	paaRaa	ਭਾਰਾ
9-47	Inexpensive	sastaa	ਸਸਤਾ
9-48	Light (illumination)	laayt	ਲਾਇਟ
9-49	Light (weight)	halkaa	ਹਲਕਾ
9-50	Local	staanee	ਸਥਾਨੀ
9-51	New	navaa	ਨਵਾਂ
9-52	Noisy	shoR	ਸ਼ੋਰ
9-53	Old (about things)	pooRaanee cheezaa	ਪੁਰਾਣੀ ਚੀਜ਼ਾਂ

9-43	Full	pooRaa	ਪੂਰਾ
9-44	Good	changaa	ਚੰਗਾ
9-45	Hard (firm)	sakat	ਸਖਤ
9-46	Heavy	paaRaa	ਭਾਰਾ
9-47	Inexpensive	sastaa	ਸਸਤਾ
9-48	Light (illumination)	laayt	ਲਾਇਟ
9-49	Light (weight)	halkaa	ਹਲਕਾ
9-50	Local	staanee	ਸਥਾਨੀ
9-51	New	navaa	ਨਵਾਂ
9-52	Noisy	shoR	ਸ਼ੋਰ
9-53	Old (about things)	pooRaanee cheezaa	ਪੁਰਾਣੀ ਚੀਜ਼ਾਂ

9-54	Old (about people)	booRey	ਬੁੱਢੇ
9-55	Powerful	shaktee shaalee	ਸ਼ਕਤੀ ਸ਼ਾਲੀ
9-56	Quiet	chup	ਚੁੱਪ
9-57	Right / Correct	sahee / teek	ਸਹੀ / ਠੀਕ
9-58	Slow	haalee	ਹੌਲੀ
9-59	Soft	halkaa	ਹਲਕਾ
9-60	Very	bahut	ਬਹੁਤ
9-61	Weak	kamzoR	ਕਮਜ਼ੋਰ
9-62	Wet	gelaa	ਗਲਿਆ
9-63	Wrong / Incorrect	galat / teek neyee	ਗਲਤ / ਠੀਕ ਨਹੀਂ
9-64	Young	javaan	ਜਵਾਨ

9

9-54	Old (about people)	booRey	ਬੁੱਢੇ
9-55	Powerful	shaktee shaalee	ਸ਼ਕਤੀ ਸ਼ਾਲੀ
9-56	Quiet	chup	ਚੁੱਪ
9-57	Right / Correct	sahee / teek	ਸਹੀ / ਠੀਕ
9-58	Slow	haalee	ਹੌਲੀ
9-59	Soft	halkaa	ਹਲਕਾ
9-60	Very	bahut	ਬਹੁਤ
9-61	Weak	kamzoR	ਕਮਜ਼ੋਰ
9-62	Wet	gelaa	ਗਲਿਆ
9-63	Wrong / Incorrect	galat / teek neyee	ਗਲਤ / ਠੀਕ ਨਹੀਂ
9-64	Young	javaan	ਜਵਾਨ

9

9-54	Old (about people)	booRey	ਬੁੱਢੇ
9-55	Powerful	shaktee shaalee	ਸ਼ਕਤੀ ਸ਼ਾਲੀ
9-56	Quiet	chup	ਚੁੱਪ
9-57	Right / Correct	sahee / teek	ਸਹੀ / ਠੀਕ
9-58	Slow	haalee	ਹੌਲੀ
9-59	Soft	halkaa	ਹਲਕਾ
9-60	Very	bahut	ਬਹੁਤ
9-61	Weak	kamzoR	ਕਮਜ਼ੋਰ
9-62	Wet	gelaa	ਗਲਿਆ
9-63	Wrong / Incorrect	galat / teek neyee	ਗਲਤ / ਠੀਕ ਨਹੀਂ
9-64	Young	javaan	ਜਵਾਨ

9

9-54	Old (about people)	booRey	ਬੁੱਢੇ
9-55	Powerful	shaktee shaalee	ਸ਼ਕਤੀ ਸ਼ਾਲੀ
9-56	Quiet	chup	ਚੁੱਪ
9-57	Right / Correct	sahee / teek	ਸਹੀ / ਠੀਕ
9-58	Slow	haalee	ਹੌਲੀ
9-59	Soft	halkaa	ਹਲਕਾ
9-60	Very	bahut	ਬਹੁਤ
9-61	Weak	kamzoR	ਕਮਜ਼ੋਰ
9-62	Wet	gelaa	ਗਲਿਆ
9-63	Wrong / Incorrect	galat / teek neyee	ਗਲਤ / ਠੀਕ ਨਹੀਂ
9-64	Young	javaan	ਜਵਾਨ

9

9F: QUANTITIES			
9-65	Few / Little	toRaa / toRey	ਥੋੜਾ / ਥੋੜੇ
9-66	Many / Much	bahut	ਬਹੁਤ
9-67	Part	hisaa	ਹਿਸਾ
9-68	Some / A few	toRey	ਥੋੜਾ
9-69	Whole	pooRaa	ਪੂਰਾ

9F: QUANTITIES			
9-65	Few / Little	toRaa / toRey	ਥੋੜਾ / ਥੋੜੇ
9-66	Many / Much	bahut	ਬਹੁਤ
9-67	Part	hisaa	ਹਿਸਾ
9-68	Some / A few	toRey	ਥੋੜਾ
9-69	Whole	pooRaa	ਪੂਰਾ

9F: QUANTITIES			
9-65	Few / Little	toRaa / toRey	ਥੋੜਾ / ਥੋੜੇ
9-66	Many / Much	bahut	ਬਹੁਤ
9-67	Part	hisaa	ਹਿਸਾ
9-68	Some / A few	toRey	ਥੋੜਾ
9-69	Whole	pooRaa	ਪੂਰਾ

9F: QUANTITIES			
9-65	Few / Little	toRaa / toRey	ਥੋੜਾ / ਥੋੜੇ
9-66	Many / Much	bahut	ਬਹੁਤ
9-67	Part	hisaa	ਹਿਸਾ
9-68	Some / A few	toRey	ਥੋੜਾ
9-69	Whole	pooRaa	ਪੂਰਾ

PART 10: EMERGENCY TERMS			
10-1	Emergency!	ameRjensee!	ਏਮਰਜੈਂਸੀ
10-2	We need a doctor!	saanoo daaktar chaheeda he!	ਸਾਨੂੰ ਡਾਕਟਰ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ!
10-3	Distress signal	sankat signal	ਸੰਕਟ ਸਗਿਨਲ
10-4	Help!	bachaao!	ਬੱਚਾਓ!
10-5	Evacuate the area!	staan kaalee kaRo!	ਸਥਾਨ ਖਾਲੀ ਕਰੋ!

10

PART 10: EMERGENCY TERMS			
10-1	Emergency!	ameRjensee!	ਏਮਰਜੈਂਸੀ
10-2	We need a doctor!	saanoo daaktar chaheeda he!	ਸਾਨੂੰ ਡਾਕਟਰ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ!
10-3	Distress signal	sankat signal	ਸੰਕਟ ਸਗਿਨਲ
10-4	Help!	bachaao!	ਬੱਚਾਓ!
10-5	Evacuate the area!	staan kaalee kaRo!	ਸਥਾਨ ਖਾਲੀ ਕਰੋ!

10

PART 10: EMERGENCY TERMS			
10-1	Emergency!	ameRjensee!	ਏਮਰਜੈਂਸੀ
10-2	We need a doctor!	saanoo daaktar chaheeda he!	ਸਾਨੂੰ ਡਾਕਟਰ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ!
10-3	Distress signal	sankat signal	ਸੰਕਟ ਸਗਿਨਲ
10-4	Help!	bachaao!	ਬੱਚਾਓ!
10-5	Evacuate the area!	staan kaalee kaRo!	ਸਥਾਨ ਖਾਲੀ ਕਰੋ!

10

PART 10: EMERGENCY TERMS			
10-1	Emergency!	ameRjensee!	ਏਮਰਜੈਂਸੀ
10-2	We need a doctor!	saanoo daaktar chaheeda he!	ਸਾਨੂੰ ਡਾਕਟਰ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ!
10-3	Distress signal	sankat signal	ਸੰਕਟ ਸਗਿਨਲ
10-4	Help!	bachaao!	ਬੱਚਾਓ!
10-5	Evacuate the area!	staan kaalee kaRo!	ਸਥਾਨ ਖਾਲੀ ਕਰੋ!

10

PART 11: FOOD & SANITATION			
11-1	Food	kaanaa	ਖਾਣਾ
11-2	Can	kan	ਕਾਨ
11-3	Cup	kap	ਕਪੱ
11-4	Fork	kantaa	ਕਾਂਟਾ
11-5	Knife	chooRee	ਛੂਰੀ
11-6	Plate	pleyt	ਪਲੇਟ
11-7	Spoon	chamchaa	ਚੱਮਚ
11-8	Beans	beenz	ਬੀਜ਼
11-9	Beer	beer	ਬੀਅਰ
11-10	Bread	dabul Rotee	ਡਬਲ ਰੋਟੀ
11-11	Butter	makan	ਮੱਖਣ

PART 11: FOOD & SANITATION			
11-1	Food	kaanaa	ਖਾਣਾ
11-2	Can	kan	ਕਾਨ
11-3	Cup	kap	ਕਪੱ
11-4	Fork	kantaa	ਕਾਂਟਾ
11-5	Knife	chooRee	ਛੂਰੀ
11-6	Plate	pleyt	ਪਲੇਟ
11-7	Spoon	chamchaa	ਚੱਮਚ
11-8	Beans	beenz	ਬੀਜ਼
11-9	Beer	beer	ਬੀਅਰ
11-10	Bread	dabul Rotee	ਡਬਲ ਰੋਟੀ
11-11	Butter	makan	ਮੱਖਣ

PART 11: FOOD & SANITATION			
11-1	Food	kaanaa	ਖਾਣਾ
11-2	Can	kan	ਕਾਨ
11-3	Cup	kap	ਕਪੱ
11-4	Fork	kantaa	ਕਾਂਟਾ
11-5	Knife	chooRee	ਛੂਰੀ
11-6	Plate	pleyt	ਪਲੇਟ
11-7	Spoon	chamchaa	ਚੱਮਚ
11-8	Beans	beenz	ਬੀਜ਼
11-9	Beer	beer	ਬੀਅਰ
11-10	Bread	dabul Rotee	ਡਬਲ ਰੋਟੀ
11-11	Butter	makan	ਮੱਖਣ

PART 11: FOOD & SANITATION			
11-1	Food	kaanaa	ਖਾਣਾ
11-2	Can	kan	ਕਾਨ
11-3	Cup	kap	ਕਪੱ
11-4	Fork	kantaa	ਕਾਂਟਾ
11-5	Knife	chooRee	ਛੂਰੀ
11-6	Plate	pleyt	ਪਲੇਟ
11-7	Spoon	chamchaa	ਚੱਮਚ
11-8	Beans	beenz	ਬੀਜ਼
11-9	Beer	beer	ਬੀਅਰ
11-10	Bread	dabul Rotee	ਡਬਲ ਰੋਟੀ
11-11	Butter	makan	ਮੱਖਣ

11-12	Cheese	paneeR	ਪਨੀਰ
11-13	Coffee	kofee	ਕੋਫੀ
11-14	Fish	machee	ਮਛਲੀ
11-15	Flour	aataa	ਆਟਾ
11-16	Fruit	pal	ਫਲ
11-17	Meat	meet	ਮੀਟ
11-18	Milk	dud	ਦੁੱਧ
11-19	Oil	teyl	ਤੇਲ
11-20	Potatoes	aaloo	ਆਲੂ
11-21	Rice	chaal	ਚਾਵਲ
11-22	Salt	namak	ਨਮਕ

11

11-12	Cheese	paneeR	ਪਨੀਰ
11-13	Coffee	kofee	ਕੋਫੀ
11-14	Fish	machee	ਮਛਲੀ
11-15	Flour	aataa	ਆਟਾ
11-16	Fruit	pal	ਫਲ
11-17	Meat	meet	ਮੀਟ
11-18	Milk	dud	ਦੁੱਧ
11-19	Oil	teyl	ਤੇਲ
11-20	Potatoes	aaloo	ਆਲੂ
11-21	Rice	chaal	ਚਾਵਲ
11-22	Salt	namak	ਨਮਕ

11

11-12	Cheese	paneeR	ਪਨੀਰ
11-13	Coffee	kofee	ਕੋਫੀ
11-14	Fish	machee	ਮਛਲੀ
11-15	Flour	aataa	ਆਟਾ
11-16	Fruit	pal	ਫਲ
11-17	Meat	meet	ਮੀਟ
11-18	Milk	dud	ਦੁੱਧ
11-19	Oil	teyl	ਤੇਲ
11-20	Potatoes	aaloo	ਆਲੂ
11-21	Rice	chaal	ਚਾਵਲ
11-22	Salt	namak	ਨਮਕ

11

11-12	Cheese	paneeR	ਪਨੀਰ
11-13	Coffee	kofee	ਕੋਫੀ
11-14	Fish	machee	ਮਛਲੀ
11-15	Flour	aataa	ਆਟਾ
11-16	Fruit	pal	ਫਲ
11-17	Meat	meet	ਮੀਟ
11-18	Milk	dud	ਦੁੱਧ
11-19	Oil	teyl	ਤੇਲ
11-20	Potatoes	aaloo	ਆਲੂ
11-21	Rice	chaal	ਚਾਵਲ
11-22	Salt	namak	ਨਮਕ

11

11-23	Soup	soop	ਸੂਪ
11-24	Sugar	cheenee	ਚੀਨੀ
11-25	Tea	chaay	ਚਾਹ
11-26	Vegetables	sabzee	ਸਬਜੀ
11-27	Water	paanee	ਪਾਣੀ
11-28	Wine	waayn	ਵਾਇਨ
11-29	Drink.	peenaa	ਪੀਣਾ
11-30	Eat.	kaanaa	ਖਾਣਾ
11-31	Don't push! We have plenty of food.	daakaa naa! diyo saadey kol bot kaana he	ਧੱਕਾ ਨਾ! ਦਓ ਸਾਡੇ ਕੋਲ ਬਹੁਤ ਖਾਣਾ ਹੈ
11-32	Give me your bowl.	aapnee katoRee meno diyo	ਅਪਣੀ ਕਟੋਰੀ ਮੈਨੂੰ ਦਓ

11-23	Soup	soop	ਸੂਪ
11-24	Sugar	cheenee	ਚੀਨੀ
11-25	Tea	chaay	ਚਾਹ
11-26	Vegetables	sabzee	ਸਬਜੀ
11-27	Water	paanee	ਪਾਣੀ
11-28	Wine	waayn	ਵਾਇਨ
11-29	Drink.	peenaa	ਪੀਣਾ
11-30	Eat.	kaanaa	ਖਾਣਾ
11-31	Don't push! We have plenty of food.	daakaa naa! diyo saadey kol bot kaana he	ਧੱਕਾ ਨਾ! ਦਓ ਸਾਡੇ ਕੋਲ ਬਹੁਤ ਖਾਣਾ ਹੈ
11-32	Give me your bowl.	aapnee katoRee meno diyo	ਅਪਣੀ ਕਟੋਰੀ ਮੈਨੂੰ ਦਓ

11-23	Soup	soop	ਸੂਪ
11-24	Sugar	cheenee	ਚੀਨੀ
11-25	Tea	chaay	ਚਾਹ
11-26	Vegetables	sabzee	ਸਬਜੀ
11-27	Water	paanee	ਪਾਣੀ
11-28	Wine	waayn	ਵਾਇਨ
11-29	Drink.	peenaa	ਪੀਣਾ
11-30	Eat.	kaanaa	ਖਾਣਾ
11-31	Don't push! We have plenty of food.	daakaa naa! diyo saadey kol bot kaana he	ਧੱਕਾ ਨਾ! ਦਓ ਸਾਡੇ ਕੋਲ ਬਹੁਤ ਖਾਣਾ ਹੈ
11-32	Give me your bowl.	aapnee katoRee meno diyo	ਅਪਣੀ ਕਟੋਰੀ ਮੈਨੂੰ ਦਓ

11-23	Soup	soop	ਸੂਪ
11-24	Sugar	cheenee	ਚੀਨੀ
11-25	Tea	chaay	ਚਾਹ
11-26	Vegetables	sabzee	ਸਬਜੀ
11-27	Water	paanee	ਪਾਣੀ
11-28	Wine	waayn	ਵਾਇਨ
11-29	Drink.	peenaa	ਪੀਣਾ
11-30	Eat.	kaanaa	ਖਾਣਾ
11-31	Don't push! We have plenty of food.	daakaa naa! diyo saadey kol bot kaana he	ਧੱਕਾ ਨਾ! ਦਓ ਸਾਡੇ ਕੋਲ ਬਹੁਤ ਖਾਣਾ ਹੈ
11-32	Give me your bowl.	aapnee katoRee meno diyo	ਅਪਣੀ ਕਟੋਰੀ ਮੈਨੂੰ ਦਓ

11-33	Is the water safe to drink?	kee ey paanee peen lay teek he?	ਕੀ ਏਹ ਪਾਣੀ ਪੀਣ ਲਈ ਠੀਕ ਹੈ?
11-34	Boil the water.	paanee oobaalo	ਪਾਣੀ ਉਬਾਲੋ
11-35	Wash your hands.	aapne hat to	ਅਪਣੇ ਹੱਥ ਭੋ
11-36	Wash yourself here.	etey nahaao	ਇੱਥੇ ਨਹਾਓ
11-37	We need ___ liters of potable water.	saanoo ___ leetaR peen daa paanee chaheeda he	ਸਾਨੂੰ ___ ਲੀਟਰ ਪੀਣ ਦਾ ਪਾਣੀ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ
11-38	Where is the latrine?	taatee et-hey he?	ਟੱਟੀ ਇੱਥੇ ਹੈ?
11-39	The latrine is to the ____.	taatee ____	ਟੱਟੀ ____
11-40	___ left	___ kabey	___ ਖੱਬੇ
11-41	___ right	___ sajey	___ ਸੱਜੇ

11

11-33	Is the water safe to drink?	kee ey paanee peen lay teek he?	ਕੀ ਏਹ ਪਾਣੀ ਪੀਣ ਲਈ ਠੀਕ ਹੈ?
11-34	Boil the water.	paanee oobaalo	ਪਾਣੀ ਉਬਾਲੋ
11-35	Wash your hands.	aapne hat to	ਅਪਣੇ ਹੱਥ ਭੋ
11-36	Wash yourself here.	etey nahaao	ਇੱਥੇ ਨਹਾਓ
11-37	We need ___ liters of potable water.	saanoo ___ leetaR peen daa paanee chaheeda he	ਸਾਨੂੰ ___ ਲੀਟਰ ਪੀਣ ਦਾ ਪਾਣੀ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ
11-38	Where is the latrine?	taatee et-hey he?	ਟੱਟੀ ਇੱਥੇ ਹੈ?
11-39	The latrine is to the ____.	taatee ____	ਟੱਟੀ ____
11-40	___ left	___ kabey	___ ਖੱਬੇ
11-41	___ right	___ sajey	___ ਸੱਜੇ

11

11-33	Is the water safe to drink?	kee ey paanee peen lay teek he?	ਕੀ ਏਹ ਪਾਣੀ ਪੀਣ ਲਈ ਠੀਕ ਹੈ?
11-34	Boil the water.	paanee oobaalo	ਪਾਣੀ ਉਬਾਲੋ
11-35	Wash your hands.	aapne hat to	ਅਪਣੇ ਹੱਥ ਭੋ
11-36	Wash yourself here.	etey nahaao	ਇੱਥੇ ਨਹਾਓ
11-37	We need ___ liters of potable water.	saanoo ___ leetaR peen daa paanee chaheeda he	ਸਾਨੂੰ ___ ਲੀਟਰ ਪੀਣ ਦਾ ਪਾਣੀ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ
11-38	Where is the latrine?	taatee et-hey he?	ਟੱਟੀ ਇੱਥੇ ਹੈ?
11-39	The latrine is to the ____.	taatee ____	ਟੱਟੀ ____
11-40	___ left	___ kabey	___ ਖੱਬੇ
11-41	___ right	___ sajey	___ ਸੱਜੇ

11

11-33	Is the water safe to drink?	kee ey paanee peen lay teek he?	ਕੀ ਏਹ ਪਾਣੀ ਪੀਣ ਲਈ ਠੀਕ ਹੈ?
11-34	Boil the water.	paanee oobaalo	ਪਾਣੀ ਉਬਾਲੋ
11-35	Wash your hands.	aapne hat to	ਅਪਣੇ ਹੱਥ ਭੋ
11-36	Wash yourself here.	etey nahaao	ਇੱਥੇ ਨਹਾਓ
11-37	We need ___ liters of potable water.	saanoo ___ leetaR peen daa paanee chaheeda he	ਸਾਨੂੰ ___ ਲੀਟਰ ਪੀਣ ਦਾ ਪਾਣੀ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ
11-38	Where is the latrine?	taatee et-hey he?	ਟੱਟੀ ਇੱਥੇ ਹੈ?
11-39	The latrine is to the ____.	taatee ____	ਟੱਟੀ ____
11-40	___ left	___ kabey	___ ਖੱਬੇ
11-41	___ right	___ sajey	___ ਸੱਜੇ

11

11-42	___ straight ahead	___ bil kul sidey	___ ਬਲਿਕੁਲ ਸਾਧਿਏ
11-43	Is the food fresh?	kaanaa taazaa he?	ਖਾਣਾ ਤਾਜ਼ਾ ਹੈ?
11-44	Is the food spoiled?	kaanaa KheRaab he?	ਖਾਣਾ ਖਰਾਬ ਹੈ?
11-45	Burn this.	es noo jalaa	ਇਸ ਨੂੰ ਜਲਾਓ

11-42	___ straight ahead	___ bil kul sidey	___ ਬਲਿਕੁਲ ਸਾਧਿਏ
11-43	Is the food fresh?	kaanaa taazaa he?	ਖਾਣਾ ਤਾਜ਼ਾ ਹੈ?
11-44	Is the food spoiled?	kaanaa KheRaab he?	ਖਾਣਾ ਖਰਾਬ ਹੈ?
11-45	Burn this.	es noo jalaa	ਇਸ ਨੂੰ ਜਲਾਓ

11-42	___ straight ahead	___ bil kul sidey	___ ਬਲਿਕੁਲ ਸਾਧਿਏ
11-43	Is the food fresh?	kaanaa taazaa he?	ਖਾਣਾ ਤਾਜ਼ਾ ਹੈ?
11-44	Is the food spoiled?	kaanaa KheRaab he?	ਖਾਣਾ ਖਰਾਬ ਹੈ?
11-45	Burn this.	es noo jalaa	ਇਸ ਨੂੰ ਜਲਾਓ

11-42	___ straight ahead	___ bil kul sidey	___ ਬਲਿਕੁਲ ਸਾਧਿਏ
11-43	Is the food fresh?	kaanaa taazaa he?	ਖਾਣਾ ਤਾਜ਼ਾ ਹੈ?
11-44	Is the food spoiled?	kaanaa KheRaab he?	ਖਾਣਾ ਖਰਾਬ ਹੈ?
11-45	Burn this.	es noo jalaa	ਇਸ ਨੂੰ ਜਲਾਓ

PART 12: FUEL & MAINTENANCE			
12-1	Gasoline	petRol	ਪੈਟਰੋਲ
12-2	Oil	teyl	ਤੇਲ
12-3	Diesel	deezel	ਡੀਜ਼ਲ
12-4	Gas (propane)	gas	ਗੈਸ
12-5	Liters	leeterz	ਲੀਟਰ
12-6	Do you have ____?	kee ____ he?	ਕੇਲ ____ ਹੈ?
12-7	Hydraulic fluid	haydrawlik flooid	ਹਾਈਡਰੋਲਿਕ ਫਲੂਡ
12-8	Hydraulic system	haydrawlik sistem	ਹਾਈਡਰੋਲਿਕ ਸਸਿਟਮ
12-9	We need maintenance support.	saanoo teek kaRen ley madad chaahidee he	ਸਾਨੂੰ ਠੀਕ ਕਰਣ ਲਈ ਮਦਦ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ

12

PART 12: FUEL & MAINTENANCE			
12-1	Gasoline	petRol	ਪੈਟਰੋਲ
12-2	Oil	teyl	ਤੇਲ
12-3	Diesel	deezel	ਡੀਜ਼ਲ
12-4	Gas (propane)	gas	ਗੈਸ
12-5	Liters	leeterz	ਲੀਟਰ
12-6	Do you have ____?	kee ____ he?	ਕੇਲ ____ ਹੈ?
12-7	Hydraulic fluid	haydrawlik flooid	ਹਾਈਡਰੋਲਿਕ ਫਲੂਡ
12-8	Hydraulic system	haydrawlik sistem	ਹਾਈਡਰੋਲਿਕ ਸਸਿਟਮ
12-9	We need maintenance support.	saanoo teek kaRen ley madad chaahidee he	ਸਾਨੂੰ ਠੀਕ ਕਰਣ ਲਈ ਮਦਦ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ

12

PART 12: FUEL & MAINTENANCE			
12-1	Gasoline	petRol	ਪੈਟਰੋਲ
12-2	Oil	teyl	ਤੇਲ
12-3	Diesel	deezel	ਡੀਜ਼ਲ
12-4	Gas (propane)	gas	ਗੈਸ
12-5	Liters	leeterz	ਲੀਟਰ
12-6	Do you have ____?	kee ____ he?	ਕੇਲ ____ ਹੈ?
12-7	Hydraulic fluid	haydrawlik flooid	ਹਾਈਡਰੋਲਿਕ ਫਲੂਡ
12-8	Hydraulic system	haydrawlik sistem	ਹਾਈਡਰੋਲਿਕ ਸਸਿਟਮ
12-9	We need maintenance support.	saanoo teek kaRen ley madad chaahidee he	ਸਾਨੂੰ ਠੀਕ ਕਰਣ ਲਈ ਮਦਦ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ

12

PART 12: FUEL & MAINTENANCE			
12-1	Gasoline	petRol	ਪੈਟਰੋਲ
12-2	Oil	teyl	ਤੇਲ
12-3	Diesel	deezel	ਡੀਜ਼ਲ
12-4	Gas (propane)	gas	ਗੈਸ
12-5	Liters	leeterz	ਲੀਟਰ
12-6	Do you have ____?	kee ____ he?	ਕੇਲ ____ ਹੈ?
12-7	Hydraulic fluid	haydrawlik flooid	ਹਾਈਡਰੋਲਿਕ ਫਲੂਡ
12-8	Hydraulic system	haydrawlik sistem	ਹਾਈਡਰੋਲਿਕ ਸਸਿਟਮ
12-9	We need maintenance support.	saanoo teek kaRen ley madad chaahidee he	ਸਾਨੂੰ ਠੀਕ ਕਰਣ ਲਈ ਮਦਦ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ

12

12-10	We need ____.	saanoo ____ chaheed ha	ਸਾਨੂ ____ ਚਾਹੀਦਾ ਹਾਂ
12-11	400-cycle	chaaR so saaykel	ਚਾਰ ਸੌ ਸਾਈਕਲ
12-12	3-phase	tin feyz	ਤਿਨਿ ਫੇਸ
12-13	Alternating current	alterneyting kurent	ਆਲਟਰਨੇਟਿੰਗ ਕਰੰਟ
12-14	115-volt	hikso pandRaa volt	ਇੱਕ ਸੌ ਪਦਰਾਂ ਵੋਲਟ

12-10	We need ____.	saanoo ____ chaheed ha	ਸਾਨੂ ____ ਚਾਹੀਦਾ ਹਾਂ
12-11	400-cycle	chaaR so saaykel	ਚਾਰ ਸੌ ਸਾਈਕਲ
12-12	3-phase	tin feyz	ਤਿਨਿ ਫੇਸ
12-13	Alternating current	alterneyting kurent	ਆਲਟਰਨੇਟਿੰਗ ਕਰੰਟ
12-14	115-volt	hikso pandRaa volt	ਇੱਕ ਸੌ ਪਦਰਾਂ ਵੋਲਟ

12-10	We need ____.	saanoo ____ chaheed ha	ਸਾਨੂ ____ ਚਾਹੀਦਾ ਹਾਂ
12-11	400-cycle	chaaR so saaykel	ਚਾਰ ਸੌ ਸਾਈਕਲ
12-12	3-phase	tin feyz	ਤਿਨਿ ਫੇਸ
12-13	Alternating current	alterneyting kurent	ਆਲਟਰਨੇਟਿੰਗ ਕਰੰਟ
12-14	115-volt	hikso pandRaa volt	ਇੱਕ ਸੌ ਪਦਰਾਂ ਵੋਲਟ

12-10	We need ____.	saanoo ____ chaheed ha	ਸਾਨੂ ____ ਚਾਹੀਦਾ ਹਾਂ
12-11	400-cycle	chaaR so saaykel	ਚਾਰ ਸੌ ਸਾਈਕਲ
12-12	3-phase	tin feyz	ਤਿਨਿ ਫੇਸ
12-13	Alternating current	alterneyting kurent	ਆਲਟਰਨੇਟਿੰਗ ਕਰੰਟ
12-14	115-volt	hikso pandRaa volt	ਇੱਕ ਸੌ ਪਦਰਾਂ ਵੋਲਟ

PART 13: MEDICAL TERMS / GENERAL			
13-1	Antibiotics	antaaybaayotiks	ਏਂਟੀਬਾਈਟਿਕ
13-2	Bandage	patee	ਪੱਟੀ
13-3	Blood	Khoon	ਖੂਨ
13-4	Burn	jaliyaa	ਜਲਇਆ
13-5	Clean	saaf	ਸਾਫ਼
13-6	Dead	maRyaa	ਮਰਇਆ
13-7	Doctor	daktar	ਡਾਕਟਰ
13-8	Fever	bookaaR	ਬੁਖਾਰ
13-9	Hospital	haaspetaal	ਹੋਸਪਟਿਲ
13-10	Infection	choot	ਛੂਤ

13

PART 13: MEDICAL TERMS / GENERAL			
13-1	Antibiotics	antaaybaayotiks	ਏਂਟੀਬਾਈਟਿਕ
13-2	Bandage	patee	ਪੱਟੀ
13-3	Blood	Khoon	ਖੂਨ
13-4	Burn	jaliyaa	ਜਲਇਆ
13-5	Clean	saaf	ਸਾਫ਼
13-6	Dead	maRyaa	ਮਰਇਆ
13-7	Doctor	daktar	ਡਾਕਟਰ
13-8	Fever	bookaaR	ਬੁਖਾਰ
13-9	Hospital	haaspetaal	ਹੋਸਪਟਿਲ
13-10	Infection	choot	ਛੂਤ

13

PART 13: MEDICAL TERMS / GENERAL			
13-1	Antibiotics	antaaybaayotiks	ਏਂਟੀਬਾਈਟਿਕ
13-2	Bandage	patee	ਪੱਟੀ
13-3	Blood	Khoon	ਖੂਨ
13-4	Burn	jaliyaa	ਜਲਇਆ
13-5	Clean	saaf	ਸਾਫ਼
13-6	Dead	maRyaa	ਮਰਇਆ
13-7	Doctor	daktar	ਡਾਕਟਰ
13-8	Fever	bookaaR	ਬੁਖਾਰ
13-9	Hospital	haaspetaal	ਹੋਸਪਟਿਲ
13-10	Infection	choot	ਛੂਤ

13

PART 13: MEDICAL TERMS / GENERAL			
13-1	Antibiotics	antaaybaayotiks	ਏਂਟੀਬਾਈਟਿਕ
13-2	Bandage	patee	ਪੱਟੀ
13-3	Blood	Khoon	ਖੂਨ
13-4	Burn	jaliyaa	ਜਲਇਆ
13-5	Clean	saaf	ਸਾਫ਼
13-6	Dead	maRyaa	ਮਰਇਆ
13-7	Doctor	daktar	ਡਾਕਟਰ
13-8	Fever	bookaaR	ਬੁਖਾਰ
13-9	Hospital	haaspetaal	ਹੋਸਪਟਿਲ
13-10	Infection	choot	ਛੂਤ

13

13-11	Injured	sat lagnee	ਸੱਟ ਲੱਗਣਾ
13-12	Malnutrition	apooRan kooRaak	ਪੂਰੀ ਖੁਰਾਕ
13-13	Medic	daaktar	ਡਾਕਟਰ
13-14	Medicine	davaaee	ਦਵਾਈ
13-15	Nurse	naRs	ਨਰਸ
13-16	Poison	zahiR	ਜ਼ਹਰ
13-17	Sick	beemaaR	ਬੀਮਾਰ
13-18	Vitamins	vitaamins	ਵਿਟਾਮਿਨਜ਼
13-19	Wound	zakam	ਜ਼ਖਮ
13-20	I am a doctor.	ma daaktar haa	ਮੈਂ ਡਾਕਟਰ ਹਾਂ
13-21	I am not a doctor.	ma daaktar nahee haa	ਮੈਂ ਡਾਕਟਰ ਨਹੀਂ ਹਾਂ

13-11	Injured	sat lagnee	ਸੱਟ ਲੱਗਣਾ
13-12	Malnutrition	apooRan kooRaak	ਪੂਰੀ ਖੁਰਾਕ
13-13	Medic	daaktar	ਡਾਕਟਰ
13-14	Medicine	davaaee	ਦਵਾਈ
13-15	Nurse	naRs	ਨਰਸ
13-16	Poison	zahiR	ਜ਼ਹਰ
13-17	Sick	beemaaR	ਬੀਮਾਰ
13-18	Vitamins	vitaamins	ਵਿਟਾਮਿਨਜ਼
13-19	Wound	zakam	ਜ਼ਖਮ
13-20	I am a doctor.	ma daaktar haa	ਮੈਂ ਡਾਕਟਰ ਹਾਂ
13-21	I am not a doctor.	ma daaktar nahee haa	ਮੈਂ ਡਾਕਟਰ ਨਹੀਂ ਹਾਂ

13-11	Injured	sat lagnee	ਸੱਟ ਲੱਗਣਾ
13-12	Malnutrition	apooRan kooRaak	ਪੂਰੀ ਖੁਰਾਕ
13-13	Medic	daaktar	ਡਾਕਟਰ
13-14	Medicine	davaaee	ਦਵਾਈ
13-15	Nurse	naRs	ਨਰਸ
13-16	Poison	zahiR	ਜ਼ਹਰ
13-17	Sick	beemaaR	ਬੀਮਾਰ
13-18	Vitamins	vitaamins	ਵਿਟਾਮਿਨਜ਼
13-19	Wound	zakam	ਜ਼ਖਮ
13-20	I am a doctor.	ma daaktar haa	ਮੈਂ ਡਾਕਟਰ ਹਾਂ
13-21	I am not a doctor.	ma daaktar nahee haa	ਮੈਂ ਡਾਕਟਰ ਨਹੀਂ ਹਾਂ

13-11	Injured	sat lagnee	ਸੱਟ ਲੱਗਣਾ
13-12	Malnutrition	apooRan kooRaak	ਪੂਰੀ ਖੁਰਾਕ
13-13	Medic	daaktar	ਡਾਕਟਰ
13-14	Medicine	davaaee	ਦਵਾਈ
13-15	Nurse	naRs	ਨਰਸ
13-16	Poison	zahiR	ਜ਼ਹਰ
13-17	Sick	beemaaR	ਬੀਮਾਰ
13-18	Vitamins	vitaamins	ਵਿਟਾਮਿਨਜ਼
13-19	Wound	zakam	ਜ਼ਖਮ
13-20	I am a doctor.	ma daaktar haa	ਮੈਂ ਡਾਕਟਰ ਹਾਂ
13-21	I am not a doctor.	ma daaktar nahee haa	ਮੈਂ ਡਾਕਟਰ ਨਹੀਂ ਹਾਂ

13-22	I am going to help.	ma madad kaRangaa	ਮੈਂ ਮਦਦ ਕਰਨਗਾ
13-23	Can you walk?	toosee chal sakdey ho?	ਤੁਸੀਂ ਚਲ ਸਕਦੇ ਹੋ?
13-24	Can you sit?	toosee baat sakdey ho?	ਤੁਸੀਂ ਬੈਠ ਸਕਦੇ ਹੋ?
13-25	Can you stand?	toosee kaRey sakdey ho?	ਤੁਸੀਂ ਖੜੇ ਸਕਦੇ ਹੋ?
13-26	Are you in pain?	kee peeR ho Rehee he?	ਕੀ ਪੀੜ ਹੋ ਰਹਿਾ ਹੈ?
13-27	You will get a shot.	tuwaanoo teeka lagey gaa	ਤੁਹਾਨੂੰ ਟੀਕਾ ਲੱਗੇਗਾ
13-28	I will take you to the hospital.	me tuwaanoo haaspetaal la key jongaa	ਮੈਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਹਸਪਤਾਲ ਲੈ ਕੇ ਜਾਵਾਂਗਾ
13-29	What is wrong?	kee hoyaa?	ਕੀ ਹੋਇਆ?

13

13-22	I am going to help.	ma madad kaRangaa	ਮੈਂ ਮਦਦ ਕਰਨਗਾ
13-23	Can you walk?	toosee chal sakdey ho?	ਤੁਸੀਂ ਚਲ ਸਕਦੇ ਹੋ?
13-24	Can you sit?	toosee baat sakdey ho?	ਤੁਸੀਂ ਬੈਠ ਸਕਦੇ ਹੋ?
13-25	Can you stand?	toosee kaRey sakdey ho?	ਤੁਸੀਂ ਖੜੇ ਸਕਦੇ ਹੋ?
13-26	Are you in pain?	kee peeR ho Rehee he?	ਕੀ ਪੀੜ ਹੋ ਰਹਿਾ ਹੈ?
13-27	You will get a shot.	tuwaanoo teeka lagey gaa	ਤੁਹਾਨੂੰ ਟੀਕਾ ਲੱਗੇਗਾ
13-28	I will take you to the hospital.	me tuwaanoo haaspetaal la key jongaa	ਮੈਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਹਸਪਤਾਲ ਲੈ ਕੇ ਜਾਵਾਂਗਾ
13-29	What is wrong?	kee hoyaa?	ਕੀ ਹੋਇਆ?

13

13-22	I am going to help.	ma madad kaRangaa	ਮੈਂ ਮਦਦ ਕਰਨਗਾ
13-23	Can you walk?	toosee chal sakdey ho?	ਤੁਸੀਂ ਚਲ ਸਕਦੇ ਹੋ?
13-24	Can you sit?	toosee baat sakdey ho?	ਤੁਸੀਂ ਬੈਠ ਸਕਦੇ ਹੋ?
13-25	Can you stand?	toosee kaRey sakdey ho?	ਤੁਸੀਂ ਖੜੇ ਸਕਦੇ ਹੋ?
13-26	Are you in pain?	kee peeR ho Rehee he?	ਕੀ ਪੀੜ ਹੋ ਰਹਿਾ ਹੈ?
13-27	You will get a shot.	tuwaanoo teeka lagey gaa	ਤੁਹਾਨੂੰ ਟੀਕਾ ਲੱਗੇਗਾ
13-28	I will take you to the hospital.	me tuwaanoo haaspetaal la key jongaa	ਮੈਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਹਸਪਤਾਲ ਲੈ ਕੇ ਜਾਵਾਂਗਾ
13-29	What is wrong?	kee hoyaa?	ਕੀ ਹੋਇਆ?

13

13-22	I am going to help.	ma madad kaRangaa	ਮੈਂ ਮਦਦ ਕਰਨਗਾ
13-23	Can you walk?	toosee chal sakdey ho?	ਤੁਸੀਂ ਚਲ ਸਕਦੇ ਹੋ?
13-24	Can you sit?	toosee baat sakdey ho?	ਤੁਸੀਂ ਬੈਠ ਸਕਦੇ ਹੋ?
13-25	Can you stand?	toosee kaRey sakdey ho?	ਤੁਸੀਂ ਖੜੇ ਸਕਦੇ ਹੋ?
13-26	Are you in pain?	kee peeR ho Rehee he?	ਕੀ ਪੀੜ ਹੋ ਰਹਿਾ ਹੈ?
13-27	You will get a shot.	tuwaanoo teeka lagey gaa	ਤੁਹਾਨੂੰ ਟੀਕਾ ਲੱਗੇਗਾ
13-28	I will take you to the hospital.	me tuwaanoo haaspetaal la key jongaa	ਮੈਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਹਸਪਤਾਲ ਲੈ ਕੇ ਜਾਵਾਂਗਾ
13-29	What is wrong?	kee hoyaa?	ਕੀ ਹੋਇਆ?

13

13-30	Are you injured?	kee sat lagee he?	ਕੀ ਸੱਤ ਲੱਗੀ ਹੈ?
13-31	Can you feed yourself?	kee toosee aapey kaanaa kaa sakdey ho?	ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਆਪ ਖਾਣਾ ਕਾ ਸਕਦੇ ਹੋ?
13-32	Open your mouth.	moo kolo	ਮੂੰਹ ਖੋਲੋ
13-33	Are you pregnant?	kee toosee gaRab to ho?	ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਗਰਭ ਵਤੀ ਹੋ?

13-30	Are you injured?	kee sat lagee he?	ਕੀ ਸੱਤ ਲੱਗੀ ਹੈ?
13-31	Can you feed yourself?	kee toosee aapey kaanaa kaa sakdey ho?	ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਆਪ ਖਾਣਾ ਕਾ ਸਕਦੇ ਹੋ?
13-32	Open your mouth.	moo kolo	ਮੂੰਹ ਖੋਲੋ
13-33	Are you pregnant?	kee toosee gaRab to ho?	ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਗਰਭ ਵਤੀ ਹੋ?

13-30	Are you injured?	kee sat lagee he?	ਕੀ ਸੱਤ ਲੱਗੀ ਹੈ?
13-31	Can you feed yourself?	kee toosee aapey kaanaa kaa sakdey ho?	ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਆਪ ਖਾਣਾ ਕਾ ਸਕਦੇ ਹੋ?
13-32	Open your mouth.	moo kolo	ਮੂੰਹ ਖੋਲੋ
13-33	Are you pregnant?	kee toosee gaRab to ho?	ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਗਰਭ ਵਤੀ ਹੋ?

13-30	Are you injured?	kee sat lagee he?	ਕੀ ਸੱਤ ਲੱਗੀ ਹੈ?
13-31	Can you feed yourself?	kee toosee aapey kaanaa kaa sakdey ho?	ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਆਪ ਖਾਣਾ ਕਾ ਸਕਦੇ ਹੋ?
13-32	Open your mouth.	moo kolo	ਮੂੰਹ ਖੋਲੋ
13-33	Are you pregnant?	kee toosee gaRab to ho?	ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਗਰਭ ਵਤੀ ਹੋ?

PART 14: MEDICAL TERMS / PARTS OF THE BODY			
14-1	Abdomen	peyt	ਪੇਟ
14-2	Ankle	getaa	ਗਾਟਿਾ
14-3	Arm	baa	ਬਾ
14-4	Bone	haddee	ਹਡੀਂ
14-5	Brain	deemaag	ਦਮਿਾਗ
14-6	Chest	chaatee	ਛਾਤੀ
14-7	Ear	kan	ਕੱਠ
14-8	Elbow	konee	ਕੋਹਨੀ
14-9	Eyes	akaa	ਅੱਖ
14-10	Face	muk cheheyRaa	ਮੁੱਕ ਚੇਹਰਾ

PART 14: MEDICAL TERMS / PARTS OF THE BODY			
14-1	Abdomen	peyt	ਪੇਟ
14-2	Ankle	getaa	ਗਾਟਿਾ
14-3	Arm	baa	ਬਾ
14-4	Bone	haddee	ਹਡੀਂ
14-5	Brain	deemaag	ਦਮਿਾਗ
14-6	Chest	chaatee	ਛਾਤੀ
14-7	Ear	kan	ਕੱਠ
14-8	Elbow	konee	ਕੋਹਨੀ
14-9	Eyes	akaa	ਅੱਖ
14-10	Face	muk cheheyRaa	ਮੁੱਕ ਚੇਹਰਾ

PART 14: MEDICAL TERMS / PARTS OF THE BODY			
14-1	Abdomen	peyt	ਪੇਟ
14-2	Ankle	getaa	ਗਾਟਿਾ
14-3	Arm	baa	ਬਾ
14-4	Bone	haddee	ਹਡੀਂ
14-5	Brain	deemaag	ਦਮਿਾਗ
14-6	Chest	chaatee	ਛਾਤੀ
14-7	Ear	kan	ਕੱਠ
14-8	Elbow	konee	ਕੋਹਨੀ
14-9	Eyes	akaa	ਅੱਖ
14-10	Face	muk cheheyRaa	ਮੁੱਕ ਚੇਹਰਾ

PART 14: MEDICAL TERMS / PARTS OF THE BODY			
14-1	Abdomen	peyt	ਪੇਟ
14-2	Ankle	getaa	ਗਾਟਿਾ
14-3	Arm	baa	ਬਾ
14-4	Bone	haddee	ਹਡੀਂ
14-5	Brain	deemaag	ਦਮਿਾਗ
14-6	Chest	chaatee	ਛਾਤੀ
14-7	Ear	kan	ਕੱਠ
14-8	Elbow	konee	ਕੋਹਨੀ
14-9	Eyes	akaa	ਅੱਖ
14-10	Face	muk cheheyRaa	ਮੁੱਕ ਚੇਹਰਾ

14-11	Finger	ungleeyaa	ਉਗਲਆ
14-12	Foot	peR	ਪੈਰ
14-13	Hair	vaal	ਬਾਲ
14-14	Hand	hat	ਹੱਥ
14-15	Head	siR	ਸਰਿ
14-16	Heart	dil	ਦਲਿ
14-17	Kidney	guRdaa	ਗੁਰਦਾ
14-18	Knee	godaa	ਘੁਟਣਾ
14-19	Leg	lat	ਲੱਤ
14-20	Lips	hont	ਹੈਂਠ
14-21	Liver	kaleyjee	ਕਲੇਜਾ

14-11	Finger	ungleeyaa	ਉਗਲਆ
14-12	Foot	peR	ਪੈਰ
14-13	Hair	vaal	ਬਾਲ
14-14	Hand	hat	ਹੱਥ
14-15	Head	siR	ਸਰਿ
14-16	Heart	dil	ਦਲਿ
14-17	Kidney	guRdaa	ਗੁਰਦਾ
14-18	Knee	godaa	ਘੁਟਣਾ
14-19	Leg	lat	ਲੱਤ
14-20	Lips	hont	ਹੈਂਠ
14-21	Liver	kaleyjee	ਕਲੇਜਾ

14-11	Finger	ungleeyaa	ਉਗਲਆ
14-12	Foot	peR	ਪੈਰ
14-13	Hair	vaal	ਬਾਲ
14-14	Hand	hat	ਹੱਥ
14-15	Head	siR	ਸਰਿ
14-16	Heart	dil	ਦਲਿ
14-17	Kidney	guRdaa	ਗੁਰਦਾ
14-18	Knee	godaa	ਘੁਟਣਾ
14-19	Leg	lat	ਲੱਤ
14-20	Lips	hont	ਹੈਂਠ
14-21	Liver	kaleyjee	ਕਲੇਜਾ

14-11	Finger	ungleeyaa	ਉਗਲਆ
14-12	Foot	peR	ਪੈਰ
14-13	Hair	vaal	ਬਾਲ
14-14	Hand	hat	ਹੱਥ
14-15	Head	siR	ਸਰਿ
14-16	Heart	dil	ਦਲਿ
14-17	Kidney	guRdaa	ਗੁਰਦਾ
14-18	Knee	godaa	ਘੁਟਣਾ
14-19	Leg	lat	ਲੱਤ
14-20	Lips	hont	ਹੈਂਠ
14-21	Liver	kaleyjee	ਕਲੇਜਾ

14-22	Lungs	peypaRey	ਫੇਫੜੇ
14-23	Mouth	moo	ਮੂੰਹ
14-24	Neck	gaRdan	ਗਰਦਨ
14-25	Nose	nak	ਨੱਕ
14-26	Pelvis / Groin	peydoo / chaRaa	ਪੇਡੂ / ਚਰਾ
14-27	Ribs	paslee	ਪਸਲੀ
14-28	Shoulder	gand-haa	ਕੰਧਾ
14-29	Skull	kopRee	ਖੋਪੜੀ
14-30	Spine	Reerd	ਰੀੜ
14-31	Stomach (area)	peyt	ਪੇਟ
14-32	Stomach (organ)	peyt	ਪੇਟ

14

14-22	Lungs	peypaRey	ਫੇਫੜੇ
14-23	Mouth	moo	ਮੂੰਹ
14-24	Neck	gaRdan	ਗਰਦਨ
14-25	Nose	nak	ਨੱਕ
14-26	Pelvis / Groin	peydoo / chaRaa	ਪੇਡੂ / ਚਰਾ
14-27	Ribs	paslee	ਪਸਲੀ
14-28	Shoulder	gand-haa	ਕੰਧਾ
14-29	Skull	kopRee	ਖੋਪੜੀ
14-30	Spine	Reerd	ਰੀੜ
14-31	Stomach (area)	peyt	ਪੇਟ
14-32	Stomach (organ)	peyt	ਪੇਟ

14

14-22	Lungs	peypaRey	ਫੇਫੜੇ
14-23	Mouth	moo	ਮੂੰਹ
14-24	Neck	gaRdan	ਗਰਦਨ
14-25	Nose	nak	ਨੱਕ
14-26	Pelvis / Groin	peydoo / chaRaa	ਪੇਡੂ / ਚਰਾ
14-27	Ribs	paslee	ਪਸਲੀ
14-28	Shoulder	gand-haa	ਕੰਧਾ
14-29	Skull	kopRee	ਖੋਪੜੀ
14-30	Spine	Reerd	ਰੀੜ
14-31	Stomach (area)	peyt	ਪੇਟ
14-32	Stomach (organ)	peyt	ਪੇਟ

14

14-22	Lungs	peypaRey	ਫੇਫੜੇ
14-23	Mouth	moo	ਮੂੰਹ
14-24	Neck	gaRdan	ਗਰਦਨ
14-25	Nose	nak	ਨੱਕ
14-26	Pelvis / Groin	peydoo / chaRaa	ਪੇਡੂ / ਚਰਾ
14-27	Ribs	paslee	ਪਸਲੀ
14-28	Shoulder	gand-haa	ਕੰਧਾ
14-29	Skull	kopRee	ਖੋਪੜੀ
14-30	Spine	Reerd	ਰੀੜ
14-31	Stomach (area)	peyt	ਪੇਟ
14-32	Stomach (organ)	peyt	ਪੇਟ

14

14-33	Teeth	dand	ਦੰਦ
14-34	Toe	paRdee unglaa	ਭਰਦੀ ਉਗਲਾਂ
14-35	Tongue	jeeb	ਜੀਭ
14-36	Wrist	galaayi	ਕਲਾਈ

14-33	Teeth	dand	ਦੰਦ
14-34	Toe	paRdee unglaa	ਭਰਦੀ ਉਗਲਾਂ
14-35	Tongue	jeeb	ਜੀਭ
14-36	Wrist	galaayi	ਕਲਾਈ

14-33	Teeth	dand	ਦੰਦ
14-34	Toe	paRdee unglaa	ਭਰਦੀ ਉਗਲਾਂ
14-35	Tongue	jeeb	ਜੀਭ
14-36	Wrist	galaayi	ਕਲਾਈ

14-33	Teeth	dand	ਦੰਦ
14-34	Toe	paRdee unglaa	ਭਰਦੀ ਉਗਲਾਂ
14-35	Tongue	jeeb	ਜੀਭ
14-36	Wrist	galaayi	ਕਲਾਈ

PART 15: MILITARY RANKS			
15-1	General	jenrel	ਜਨਰਲ
15-2	Admiral	admirel	ਏਡਮਰਿਲ
15-3	Colonel	kernel	ਕਰਨਲ
15-4	Lieutenant Colonel	lyootinant kernel	ਲੈਫਟੀਨੈਂਟ ਕਰਨਲ
15-5	Commander	komaandar	ਕਮਾਂਡਰ
15-6	Major	meyjor	ਮੇਜਰ
15-7	Captain	kaptan	ਕੈਪਟਨ
15-8	Lieutenant	lyootinant	ਲੈਫਟੀਨੈਂਟ
15-9	Sergeant	sarjant	ਸਾਰਜੈਂਟ
15-10	Soldier	fojee	ਫੌਜੀ
15-11	Airman	eyr man	ਏਅਰ ਮੈਨ

15

PART 15: MILITARY RANKS			
15-1	General	jenrel	ਜਨਰਲ
15-2	Admiral	admirel	ਏਡਮਰਿਲ
15-3	Colonel	kernel	ਕਰਨਲ
15-4	Lieutenant Colonel	lyootinant kernel	ਲੈਫਟੀਨੈਂਟ ਕਰਨਲ
15-5	Commander	komaandar	ਕਮਾਂਡਰ
15-6	Major	meyjor	ਮੇਜਰ
15-7	Captain	kaptan	ਕੈਪਟਨ
15-8	Lieutenant	lyootinant	ਲੈਫਟੀਨੈਂਟ
15-9	Sergeant	sarjant	ਸਾਰਜੈਂਟ
15-10	Soldier	fojee	ਫੌਜੀ
15-11	Airman	eyr man	ਏਅਰ ਮੈਨ

15

PART 15: MILITARY RANKS			
15-1	General	jenrel	ਜਨਰਲ
15-2	Admiral	admirel	ਏਡਮਰਿਲ
15-3	Colonel	kernel	ਕਰਨਲ
15-4	Lieutenant Colonel	lyootinant kernel	ਲੈਫਟੀਨੈਂਟ ਕਰਨਲ
15-5	Commander	komaandar	ਕਮਾਂਡਰ
15-6	Major	meyjor	ਮੇਜਰ
15-7	Captain	kaptan	ਕੈਪਟਨ
15-8	Lieutenant	lyootinant	ਲੈਫਟੀਨੈਂਟ
15-9	Sergeant	sarjant	ਸਾਰਜੈਂਟ
15-10	Soldier	fojee	ਫੌਜੀ
15-11	Airman	eyr man	ਏਅਰ ਮੈਨ

15

PART 15: MILITARY RANKS			
15-1	General	jenrel	ਜਨਰਲ
15-2	Admiral	admirel	ਏਡਮਰਿਲ
15-3	Colonel	kernel	ਕਰਨਲ
15-4	Lieutenant Colonel	lyootinant kernel	ਲੈਫਟੀਨੈਂਟ ਕਰਨਲ
15-5	Commander	komaandar	ਕਮਾਂਡਰ
15-6	Major	meyjor	ਮੇਜਰ
15-7	Captain	kaptan	ਕੈਪਟਨ
15-8	Lieutenant	lyootinant	ਲੈਫਟੀਨੈਂਟ
15-9	Sergeant	sarjant	ਸਾਰਜੈਂਟ
15-10	Soldier	fojee	ਫੌਜੀ
15-11	Airman	eyr man	ਏਅਰ ਮੈਨ

15

15-12	Seaman	see man	ਸੀ ਮੈਨ
15-13	Marine	mareen	ਮਰੀਨ

15-12	Seaman	see man	ਸੀ ਮੈਨ
15-13	Marine	mareen	ਮਰੀਨ

15-12	Seaman	see man	ਸੀ ਮੈਨ
15-13	Marine	mareen	ਮਰੀਨ

15-12	Seaman	see man	ਸੀ ਮੈਨ
15-13	Marine	mareen	ਮਰੀਨ

PART 16: LODGING			
16-1	We must spend the night here.	saanoo Raat etey betaanee he	ਸਾਨੂੰ ਰਾਤ ਇੱਥੇ ਬਤਾਈ ਹੈ
16-2	Is there a dining facility here?	etey kaan dee taa he?	ਇੱਥੇ ਖਾਣ ਦੀ ਥਾਂ ਹੈ?
16-3	How many kilometers to the nearest town?	sab to neRey daa sheR keeney kilomeeteR he?	ਸਭ ਤੋਂ ਨੇੜੇ ਦਾ ਸ਼ਹਰ ਕਿੰਨੇ ਕਲੋਮੀਟਰ ਹੈ?
16-4	Are there any hotels near here?	neyRey koyee hotel he?	ਨੇੜੇ ਕੋਈ ਹੋਟਲ ਹੈ?
16-5	Are there any restaurants near here?	neyRey koyee RestoRaant he?	ਨੇੜੇ ਕੋਈ ਰੈਸਟੋਰੈਂਟ ਹੈ?
16-6	We want to go to ____.	saanoo ____ jaana he	ਸਾਨੂੰ ____ ਜਾਣਾ ਹੈ
16-7	Are there rental cars available?	etey keRaaee dee gadee melegee?	ਇੱਥੇ ਕਰਿਏ ਦੀ ਗੱਡੀ ਮਲਿਗੀ?

16

PART 16: LODGING			
16-1	We must spend the night here.	saanoo Raat etey betaanee he	ਸਾਨੂੰ ਰਾਤ ਇੱਥੇ ਬਤਾਈ ਹੈ
16-2	Is there a dining facility here?	etey kaan dee taa he?	ਇੱਥੇ ਖਾਣ ਦੀ ਥਾਂ ਹੈ?
16-3	How many kilometers to the nearest town?	sab to neRey daa sheR keeney kilomeeteR he?	ਸਭ ਤੋਂ ਨੇੜੇ ਦਾ ਸ਼ਹਰ ਕਿੰਨੇ ਕਲੋਮੀਟਰ ਹੈ?
16-4	Are there any hotels near here?	neyRey koyee hotel he?	ਨੇੜੇ ਕੋਈ ਹੋਟਲ ਹੈ?
16-5	Are there any restaurants near here?	neyRey koyee RestoRaant he?	ਨੇੜੇ ਕੋਈ ਰੈਸਟੋਰੈਂਟ ਹੈ?
16-6	We want to go to ____.	saanoo ____ jaana he	ਸਾਨੂੰ ____ ਜਾਣਾ ਹੈ
16-7	Are there rental cars available?	etey keRaaee dee gadee melegee?	ਇੱਥੇ ਕਰਿਏ ਦੀ ਗੱਡੀ ਮਲਿਗੀ?

16

PART 16: LODGING			
16-1	We must spend the night here.	saanoo Raat etey betaanee he	ਸਾਨੂੰ ਰਾਤ ਇੱਥੇ ਬਤਾਈ ਹੈ
16-2	Is there a dining facility here?	etey kaan dee taa he?	ਇੱਥੇ ਖਾਣ ਦੀ ਥਾਂ ਹੈ?
16-3	How many kilometers to the nearest town?	sab to neRey daa sheR keeney kilomeeteR he?	ਸਭ ਤੋਂ ਨੇੜੇ ਦਾ ਸ਼ਹਰ ਕਿੰਨੇ ਕਲੋਮੀਟਰ ਹੈ?
16-4	Are there any hotels near here?	neyRey koyee hotel he?	ਨੇੜੇ ਕੋਈ ਹੋਟਲ ਹੈ?
16-5	Are there any restaurants near here?	neyRey koyee RestoRaant he?	ਨੇੜੇ ਕੋਈ ਰੈਸਟੋਰੈਂਟ ਹੈ?
16-6	We want to go to ____.	saanoo ____ jaana he	ਸਾਨੂੰ ____ ਜਾਣਾ ਹੈ
16-7	Are there rental cars available?	etey keRaaee dee gadee melegee?	ਇੱਥੇ ਕਰਿਏ ਦੀ ਗੱਡੀ ਮਲਿਗੀ?

16

PART 16: LODGING			
16-1	We must spend the night here.	saanoo Raat etey betaanee he	ਸਾਨੂੰ ਰਾਤ ਇੱਥੇ ਬਤਾਈ ਹੈ
16-2	Is there a dining facility here?	etey kaan dee taa he?	ਇੱਥੇ ਖਾਣ ਦੀ ਥਾਂ ਹੈ?
16-3	How many kilometers to the nearest town?	sab to neRey daa sheR keeney kilomeeteR he?	ਸਭ ਤੋਂ ਨੇੜੇ ਦਾ ਸ਼ਹਰ ਕਿੰਨੇ ਕਲੋਮੀਟਰ ਹੈ?
16-4	Are there any hotels near here?	neyRey koyee hotel he?	ਨੇੜੇ ਕੋਈ ਹੋਟਲ ਹੈ?
16-5	Are there any restaurants near here?	neyRey koyee RestoRaant he?	ਨੇੜੇ ਕੋਈ ਰੈਸਟੋਰੈਂਟ ਹੈ?
16-6	We want to go to ____.	saanoo ____ jaana he	ਸਾਨੂੰ ____ ਜਾਣਾ ਹੈ
16-7	Are there rental cars available?	etey keRaaee dee gadee melegee?	ਇੱਥੇ ਕਰਿਏ ਦੀ ਗੱਡੀ ਮਲਿਗੀ?

16

16-8	Is there a telephone available?	kee etey fon meleygaa?	ਕੀ ਇੱਥੇ ਫੋਨ ਮਲਿਗਾ?
16-9	We need ___ gallons of potable water.	saanoo ___ galin peendaa paanee chaheeda he	ਸਾਨੂੰ ___ ਗੈਲਨ ਪੀਣ ਦਾ ਪਾਣੀ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ

16-8	Is there a telephone available?	kee etey fon meleygaa?	ਕੀ ਇੱਥੇ ਫੋਨ ਮਲਿਗਾ?
16-9	We need ___ gallons of potable water.	saanoo ___ galin peendaa paanee chaheeda he	ਸਾਨੂੰ ___ ਗੈਲਨ ਪੀਣ ਦਾ ਪਾਣੀ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ

16-8	Is there a telephone available?	kee etey fon meleygaa?	ਕੀ ਇੱਥੇ ਫੋਨ ਮਲਿਗਾ?
16-9	We need ___ gallons of potable water.	saanoo ___ galin peendaa paanee chaheeda he	ਸਾਨੂੰ ___ ਗੈਲਨ ਪੀਣ ਦਾ ਪਾਣੀ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ

16-8	Is there a telephone available?	kee etey fon meleygaa?	ਕੀ ਇੱਥੇ ਫੋਨ ਮਲਿਗਾ?
16-9	We need ___ gallons of potable water.	saanoo ___ galin peendaa paanee chaheeda he	ਸਾਨੂੰ ___ ਗੈਲਨ ਪੀਣ ਦਾ ਪਾਣੀ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ

PART 17: OCCUPATIONS			
17-1	Air Force	waayoo senaa	ਵਾਯੂ ਸੇਨਾ
17-2	Army	tal senaa	ਥਲ ਸੇਨਾ
17-3	Marines	maReenz	ਮਰੀਨਜ਼
17-4	Navy	jal senaa	ਜਲ ਸੇਨਾ
17-5	Air Defense	eyr deefens	ਏਅਰ ਡਫਿੰਸ
17-6	Commander	komaander	ਕਮਾਂਡਰ
17-7	Dentist	dand daa daakter	ਦੰਦਾਂ ਦਾ ਡਾਕਟਰ
17-8	Doctor	daakter	ਡਾਕਟਰ
17-9	Driver	draayver	ਡਰਾਈਵਰ
17-10	Farmer	kisaan	ਕਸ਼ਿਾਨ

17

PART 17: OCCUPATIONS			
17-1	Air Force	waayoo senaa	ਵਾਯੂ ਸੇਨਾ
17-2	Army	tal senaa	ਥਲ ਸੇਨਾ
17-3	Marines	maReenz	ਮਰੀਨਜ਼
17-4	Navy	jal senaa	ਜਲ ਸੇਨਾ
17-5	Air Defense	eyr deefens	ਏਅਰ ਡਫਿੰਸ
17-6	Commander	komaander	ਕਮਾਂਡਰ
17-7	Dentist	dand daa daakter	ਦੰਦਾਂ ਦਾ ਡਾਕਟਰ
17-8	Doctor	daakter	ਡਾਕਟਰ
17-9	Driver	draayver	ਡਰਾਈਵਰ
17-10	Farmer	kisaan	ਕਸ਼ਿਾਨ

17

PART 17: OCCUPATIONS			
17-1	Air Force	waayoo senaa	ਵਾਯੂ ਸੇਨਾ
17-2	Army	tal senaa	ਥਲ ਸੇਨਾ
17-3	Marines	maReenz	ਮਰੀਨਜ਼
17-4	Navy	jal senaa	ਜਲ ਸੇਨਾ
17-5	Air Defense	eyr deefens	ਏਅਰ ਡਫਿੰਸ
17-6	Commander	komaander	ਕਮਾਂਡਰ
17-7	Dentist	dand daa daakter	ਦੰਦਾਂ ਦਾ ਡਾਕਟਰ
17-8	Doctor	daakter	ਡਾਕਟਰ
17-9	Driver	draayver	ਡਰਾਈਵਰ
17-10	Farmer	kisaan	ਕਸ਼ਿਾਨ

17

PART 17: OCCUPATIONS			
17-1	Air Force	waayoo senaa	ਵਾਯੂ ਸੇਨਾ
17-2	Army	tal senaa	ਥਲ ਸੇਨਾ
17-3	Marines	maReenz	ਮਰੀਨਜ਼
17-4	Navy	jal senaa	ਜਲ ਸੇਨਾ
17-5	Air Defense	eyr deefens	ਏਅਰ ਡਫਿੰਸ
17-6	Commander	komaander	ਕਮਾਂਡਰ
17-7	Dentist	dand daa daakter	ਦੰਦਾਂ ਦਾ ਡਾਕਟਰ
17-8	Doctor	daakter	ਡਾਕਟਰ
17-9	Driver	draayver	ਡਰਾਈਵਰ
17-10	Farmer	kisaan	ਕਸ਼ਿਾਨ

17

17-11	Fisherman	macheyRaa	ਮਛੁਆਰਾ
17-12	Government employee	saR kaaRee kaRam chaaRee	ਸਰਕਾਰੀ ਕਰਮਚਾਰੀ
17-13	Guard	gard	ਗਾਰਡ
17-14	Housewife	gaR vaalee	ਘਰ ਵਾਲੀ
17-15	Laborer	mazdooR	ਮਜ਼ਦੂਰ
17-16	Mechanic	makanik	ਮਕੈਨਿਕ
17-17	Messenger	doot	ਦੂਤ
17-18	Pilot	paaylet	ਪਾਇਲਟ
17-19	Policeman	polis	ਪੋਲੀਸ
17-20	Sailor	seyler	ਸੇਲਰ
17-21	Businessman	vepaaRee	ਵਪਾਰੀ

17-11	Fisherman	macheyRaa	ਮਛੁਆਰਾ
17-12	Government employee	saR kaaRee kaRam chaaRee	ਸਰਕਾਰੀ ਕਰਮਚਾਰੀ
17-13	Guard	gard	ਗਾਰਡ
17-14	Housewife	gaR vaalee	ਘਰ ਵਾਲੀ
17-15	Laborer	mazdooR	ਮਜ਼ਦੂਰ
17-16	Mechanic	makanik	ਮਕੈਨਿਕ
17-17	Messenger	doot	ਦੂਤ
17-18	Pilot	paaylet	ਪਾਇਲਟ
17-19	Policeman	polis	ਪੋਲੀਸ
17-20	Sailor	seyler	ਸੇਲਰ
17-21	Businessman	vepaaRee	ਵਪਾਰੀ

17-11	Fisherman	macheyRaa	ਮਛੁਆਰਾ
17-12	Government employee	saR kaaRee kaRam chaaRee	ਸਰਕਾਰੀ ਕਰਮਚਾਰੀ
17-13	Guard	gard	ਗਾਰਡ
17-14	Housewife	gaR vaalee	ਘਰ ਵਾਲੀ
17-15	Laborer	mazdooR	ਮਜ਼ਦੂਰ
17-16	Mechanic	makanik	ਮਕੈਨਿਕ
17-17	Messenger	doot	ਦੂਤ
17-18	Pilot	paaylet	ਪਾਇਲਟ
17-19	Policeman	polis	ਪੋਲੀਸ
17-20	Sailor	seyler	ਸੇਲਰ
17-21	Businessman	vepaaRee	ਵਪਾਰੀ

17-11	Fisherman	macheyRaa	ਮਛੁਆਰਾ
17-12	Government employee	saR kaaRee kaRam chaaRee	ਸਰਕਾਰੀ ਕਰਮਚਾਰੀ
17-13	Guard	gard	ਗਾਰਡ
17-14	Housewife	gaR vaalee	ਘਰ ਵਾਲੀ
17-15	Laborer	mazdooR	ਮਜ਼ਦੂਰ
17-16	Mechanic	makanik	ਮਕੈਨਿਕ
17-17	Messenger	doot	ਦੂਤ
17-18	Pilot	paaylet	ਪਾਇਲਟ
17-19	Policeman	polis	ਪੋਲੀਸ
17-20	Sailor	seyler	ਸੇਲਰ
17-21	Businessman	vepaaRee	ਵਪਾਰੀ

17-22	Shopkeeper	dookaan daaR	ਦੁਕਾਨਦਾਰ
17-23	Soldier	sanek	ਸੈਨਿਕ
17-24	Student	vidyaRtee	ਵਿਦਿਆਰਥੀ
17-25	Teacher	adyaapek	ਅਧਿਆਪਕ

17

17-22	Shopkeeper	dookaan daaR	ਦੁਕਾਨਦਾਰ
17-23	Soldier	sanek	ਸੈਨਿਕ
17-24	Student	vidyaRtee	ਵਿਦਿਆਰਥੀ
17-25	Teacher	adyaapek	ਅਧਿਆਪਕ

17

17-22	Shopkeeper	dookaan daaR	ਦੁਕਾਨਦਾਰ
17-23	Soldier	sanek	ਸੈਨਿਕ
17-24	Student	vidyaRtee	ਵਿਦਿਆਰਥੀ
17-25	Teacher	adyaapek	ਅਧਿਆਪਕ

17

17-22	Shopkeeper	dookaan daaR	ਦੁਕਾਨਦਾਰ
17-23	Soldier	sanek	ਸੈਨਿਕ
17-24	Student	vidyaRtee	ਵਿਦਿਆਰਥੀ
17-25	Teacher	adyaapek	ਅਧਿਆਪਕ

17

PART 18: CUSTOMS (PORT OF ENTRY)			
18-1	Where is my customs declaration?	meeRa seemaa shulk goshna patiR ketey he?	ਮੇਰਾ ਸੀਮਾ ਸ਼ੁਲਕ ਘੋਸ਼ਨਾ ਪਤਰ ਕੀ ਹੈ?
18-2	I do not have anything to declare.	meRey kol goshet kaRant ley kuch nahee he	ਮੇਰੇ ਕੋਲ ਘੋਸ਼ਤਿ ਕਰਨ ਲਈ ਕੁਛ ਨਹੀਂ ਹੈ
18-3	These goods are personal.	ey cheezaa meRiyaa han	ਇਹ ਚੀਜ਼ਾਂ ਮੇਰੀਆਂ ਹਨ
18-4	Not for sale.	vechan ley nahee he	ਵਕਾਉ ਨਹੀਂ ਹੈ
18-5	Can you help me fill out the forms?	ey faRim paRin vich toosee meRee madad kaR sakdey ho?	ਇਹ ਫਾਰਮ ਭਰਣ ਵਾਸਤੇ ਤੁਸੀਂ ਮੇਰੀ ਮਦਦ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ?
18-6	Is this correct?	kee ey teek he?	ਕੀ ਇਹ ਠੀਕ ਹੈ?

PART 18: CUSTOMS (PORT OF ENTRY)			
18-1	Where is my customs declaration?	meeRa seemaa shulk goshna patiR ketey he?	ਮੇਰਾ ਸੀਮਾ ਸ਼ੁਲਕ ਘੋਸ਼ਨਾ ਪਤਰ ਕੀ ਹੈ?
18-2	I do not have anything to declare.	meRey kol goshet kaRant ley kuch nahee he	ਮੇਰੇ ਕੋਲ ਘੋਸ਼ਤਿ ਕਰਨ ਲਈ ਕੁਛ ਨਹੀਂ ਹੈ
18-3	These goods are personal.	ey cheezaa meRiyaa han	ਇਹ ਚੀਜ਼ਾਂ ਮੇਰੀਆਂ ਹਨ
18-4	Not for sale.	vechan ley nahee he	ਵਕਾਉ ਨਹੀਂ ਹੈ
18-5	Can you help me fill out the forms?	ey faRim paRin vich toosee meRee madad kaR sakdey ho?	ਇਹ ਫਾਰਮ ਭਰਣ ਵਾਸਤੇ ਤੁਸੀਂ ਮੇਰੀ ਮਦਦ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ?
18-6	Is this correct?	kee ey teek he?	ਕੀ ਇਹ ਠੀਕ ਹੈ?

PART 18: CUSTOMS (PORT OF ENTRY)			
18-1	Where is my customs declaration?	meeRa seemaa shulk goshna patiR ketey he?	ਮੇਰਾ ਸੀਮਾ ਸ਼ੁਲਕ ਘੋਸ਼ਨਾ ਪਤਰ ਕੀ ਹੈ?
18-2	I do not have anything to declare.	meRey kol goshet kaRant ley kuch nahee he	ਮੇਰੇ ਕੋਲ ਘੋਸ਼ਤਿ ਕਰਨ ਲਈ ਕੁਛ ਨਹੀਂ ਹੈ
18-3	These goods are personal.	ey cheezaa meRiyaa han	ਇਹ ਚੀਜ਼ਾਂ ਮੇਰੀਆਂ ਹਨ
18-4	Not for sale.	vechan ley nahee he	ਵਕਾਉ ਨਹੀਂ ਹੈ
18-5	Can you help me fill out the forms?	ey faRim paRin vich toosee meRee madad kaR sakdey ho?	ਇਹ ਫਾਰਮ ਭਰਣ ਵਾਸਤੇ ਤੁਸੀਂ ਮੇਰੀ ਮਦਦ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ?
18-6	Is this correct?	kee ey teek he?	ਕੀ ਇਹ ਠੀਕ ਹੈ?

PART 18: CUSTOMS (PORT OF ENTRY)			
18-1	Where is my customs declaration?	meeRa seemaa shulk goshna patiR ketey he?	ਮੇਰਾ ਸੀਮਾ ਸ਼ੁਲਕ ਘੋਸ਼ਨਾ ਪਤਰ ਕੀ ਹੈ?
18-2	I do not have anything to declare.	meRey kol goshet kaRant ley kuch nahee he	ਮੇਰੇ ਕੋਲ ਘੋਸ਼ਤਿ ਕਰਨ ਲਈ ਕੁਛ ਨਹੀਂ ਹੈ
18-3	These goods are personal.	ey cheezaa meRiyaa han	ਇਹ ਚੀਜ਼ਾਂ ਮੇਰੀਆਂ ਹਨ
18-4	Not for sale.	vechan ley nahee he	ਵਕਾਉ ਨਹੀਂ ਹੈ
18-5	Can you help me fill out the forms?	ey faRim paRin vich toosee meRee madad kaR sakdey ho?	ਇਹ ਫਾਰਮ ਭਰਣ ਵਾਸਤੇ ਤੁਸੀਂ ਮੇਰੀ ਮਦਦ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ?
18-6	Is this correct?	kee ey teek he?	ਕੀ ਇਹ ਠੀਕ ਹੈ?

18-7	Here is my passport.	ey he meeRa paasport	ਇਹ ਹੈ ਮੇਰਾ ਪਾਸਪੋਰਟ
18-8	Here is my visa.	ey he meeRa veezaa	ਇਹ ਹੈ ਮੇਰਾ ਵੀਜ਼ਾ
18-9	I have no Rupees.	meRey kol Roopey nahee han	ਮੇਰੇ ਕੋਲ ਰੁਪਏ ਨਹੀਂ ਹਨ
18-10	Ad valorem	moRyaan saR	ਮੋਰਆਨ ਸਰ
18-11	Ammunition	gola baRood	ਗੋਲਾ ਬਾਰੂਦ
18-12	Baggage	samaan	ਸਾਮਾਨ
18-13	Bill of lading	ladeyaa samaan daa bil	ਲੱਦੇ ਸਾਮਾਨ ਦਾ ਬਲਿ
18-14	Cargo	ladeyaa samaan	ਲੱਦੇ ਸਾਮਾਨ
18-15	Customs	seemaa shulk	ਸੀਮਾ ਸੁਲਕ
18-16	Customs declaration	seemaa shulk goshna patiR	ਸੀਮਾ ਸੁਲਕ ਘੋਸ਼ਨਾ ਪਤੱਰ

18

18-7	Here is my passport.	ey he meeRa paasport	ਇਹ ਹੈ ਮੇਰਾ ਪਾਸਪੋਰਟ
18-8	Here is my visa.	ey he meeRa veezaa	ਇਹ ਹੈ ਮੇਰਾ ਵੀਜ਼ਾ
18-9	I have no Rupees.	meRey kol Roopey nahee han	ਮੇਰੇ ਕੋਲ ਰੁਪਏ ਨਹੀਂ ਹਨ
18-10	Ad valorem	moRyaan saR	ਮੋਰਆਨ ਸਰ
18-11	Ammunition	gola baRood	ਗੋਲਾ ਬਾਰੂਦ
18-12	Baggage	samaan	ਸਾਮਾਨ
18-13	Bill of lading	ladeyaa samaan daa bil	ਲੱਦੇ ਸਾਮਾਨ ਦਾ ਬਲਿ
18-14	Cargo	ladeyaa samaan	ਲੱਦੇ ਸਾਮਾਨ
18-15	Customs	seemaa shulk	ਸੀਮਾ ਸੁਲਕ
18-16	Customs declaration	seemaa shulk goshna patiR	ਸੀਮਾ ਸੁਲਕ ਘੋਸ਼ਨਾ ਪਤੱਰ

18

18-7	Here is my passport.	ey he meeRa paasport	ਇਹ ਹੈ ਮੇਰਾ ਪਾਸਪੋਰਟ
18-8	Here is my visa.	ey he meeRa veezaa	ਇਹ ਹੈ ਮੇਰਾ ਵੀਜ਼ਾ
18-9	I have no Rupees.	meRey kol Roopey nahee han	ਮੇਰੇ ਕੋਲ ਰੁਪਏ ਨਹੀਂ ਹਨ
18-10	Ad valorem	moRyaan saR	ਮੋਰਆਨ ਸਰ
18-11	Ammunition	gola baRood	ਗੋਲਾ ਬਾਰੂਦ
18-12	Baggage	samaan	ਸਾਮਾਨ
18-13	Bill of lading	ladeyaa samaan daa bil	ਲੱਦੇ ਸਾਮਾਨ ਦਾ ਬਲਿ
18-14	Cargo	ladeyaa samaan	ਲੱਦੇ ਸਾਮਾਨ
18-15	Customs	seemaa shulk	ਸੀਮਾ ਸੁਲਕ
18-16	Customs declaration	seemaa shulk goshna patiR	ਸੀਮਾ ਸੁਲਕ ਘੋਸ਼ਨਾ ਪਤੱਰ

18

18-7	Here is my passport.	ey he meeRa paasport	ਇਹ ਹੈ ਮੇਰਾ ਪਾਸਪੋਰਟ
18-8	Here is my visa.	ey he meeRa veezaa	ਇਹ ਹੈ ਮੇਰਾ ਵੀਜ਼ਾ
18-9	I have no Rupees.	meRey kol Roopey nahee han	ਮੇਰੇ ਕੋਲ ਰੁਪਏ ਨਹੀਂ ਹਨ
18-10	Ad valorem	moRyaan saR	ਮੋਰਆਨ ਸਰ
18-11	Ammunition	gola baRood	ਗੋਲਾ ਬਾਰੂਦ
18-12	Baggage	samaan	ਸਾਮਾਨ
18-13	Bill of lading	ladeyaa samaan daa bil	ਲੱਦੇ ਸਾਮਾਨ ਦਾ ਬਲਿ
18-14	Cargo	ladeyaa samaan	ਲੱਦੇ ਸਾਮਾਨ
18-15	Customs	seemaa shulk	ਸੀਮਾ ਸੁਲਕ
18-16	Customs declaration	seemaa shulk goshna patiR	ਸੀਮਾ ਸੁਲਕ ਘੋਸ਼ਨਾ ਪਤੱਰ

18

18-17	Customs tax	seemaa kaR	ਸੀਮਾ ਕਰ
18-18	Customs worker	seemaa kaRam chaaRee	ਸੀਮਾ ਕਰਮਚਾਰੀ
18-19	Damaged	nuksaan hoyaa	ਨੁਕਸਾਨ ਹੋਇਆ
18-20	Delivery	veetaRin	ਵਤਿਰਣ
18-21	Duty	lagaan	ਲਗਾਨ
18-22	Expenditures	kaRchey	ਖਰਚੇ
18-23	Export	niRyaat	ਨਰਿਯਾਤ
18-24	False	galat	ਗਲਤ
18-25	Foreign currency	veedeyshee pasey	ਵਦਿਸ਼ੀ ਪੈਸੇ
18-26	Form (document)	faaRem	ਫਾਰਮ
18-27	Holding	Rakan deetaa	ਰੱਖਨ ਦਤਿਤਾ

18-17	Customs tax	seemaa kaR	ਸੀਮਾ ਕਰ
18-18	Customs worker	seemaa kaRam chaaRee	ਸੀਮਾ ਕਰਮਚਾਰੀ
18-19	Damaged	nuksaan hoyaa	ਨੁਕਸਾਨ ਹੋਇਆ
18-20	Delivery	veetaRin	ਵਤਿਰਣ
18-21	Duty	lagaan	ਲਗਾਨ
18-22	Expenditures	kaRchey	ਖਰਚੇ
18-23	Export	niRyaat	ਨਰਿਯਾਤ
18-24	False	galat	ਗਲਤ
18-25	Foreign currency	veedeyshee pasey	ਵਦਿਸ਼ੀ ਪੈਸੇ
18-26	Form (document)	faaRem	ਫਾਰਮ
18-27	Holding	Rakan deetaa	ਰੱਖਨ ਦਤਿਤਾ

18-17	Customs tax	seemaa kaR	ਸੀਮਾ ਕਰ
18-18	Customs worker	seemaa kaRam chaaRee	ਸੀਮਾ ਕਰਮਚਾਰੀ
18-19	Damaged	nuksaan hoyaa	ਨੁਕਸਾਨ ਹੋਇਆ
18-20	Delivery	veetaRin	ਵਤਿਰਣ
18-21	Duty	lagaan	ਲਗਾਨ
18-22	Expenditures	kaRchey	ਖਰਚੇ
18-23	Export	niRyaat	ਨਰਿਯਾਤ
18-24	False	galat	ਗਲਤ
18-25	Foreign currency	veedeyshee pasey	ਵਦਿਸ਼ੀ ਪੈਸੇ
18-26	Form (document)	faaRem	ਫਾਰਮ
18-27	Holding	Rakan deetaa	ਰੱਖਨ ਦਤਿਤਾ

18-17	Customs tax	seemaa kaR	ਸੀਮਾ ਕਰ
18-18	Customs worker	seemaa kaRam chaaRee	ਸੀਮਾ ਕਰਮਚਾਰੀ
18-19	Damaged	nuksaan hoyaa	ਨੁਕਸਾਨ ਹੋਇਆ
18-20	Delivery	veetaRin	ਵਤਿਰਣ
18-21	Duty	lagaan	ਲਗਾਨ
18-22	Expenditures	kaRchey	ਖਰਚੇ
18-23	Export	niRyaat	ਨਰਿਯਾਤ
18-24	False	galat	ਗਲਤ
18-25	Foreign currency	veedeyshee pasey	ਵਦਿਸ਼ੀ ਪੈਸੇ
18-26	Form (document)	faaRem	ਫਾਰਮ
18-27	Holding	Rakan deetaa	ਰੱਖਨ ਦਤਿਤਾ

18-28	Import	aayaat	ਆਯਾਟ
18-29	Insurance	beemaa	ਬੀਮਾ
18-30	Punjabi	panjaabee	ਪੰਜਾਬੀ
18-31	Loading	samaan Raknaa	ਸਾਮਾਨ ਰਖਨਾ
18-32	Name of goods	maal dey naa	ਮਾਲ ਦਾ ਨਾਂ
18-33	Narcotics	nasheeley padaaRt	ਨਸ਼ੀਲੇ ਪਦਾਰਥ
18-34	National treasure	RashteRee tan	ਰਾਸ਼ਟਰੀ ਟਨ
18-35	Nomenclature	naakaRn	ਨਾਮਕਰਨ
18-36	On-Board	uRaan vich	ਉੜਾਨ ਵੱਚਿ
18-37	Origin	aaRam	ਆਰਾਮ
18-38	Owner	maalik	ਮਾਲਕਿ

18

18-28	Import	aayaat	ਆਯਾਟ
18-29	Insurance	beemaa	ਬੀਮਾ
18-30	Punjabi	panjaabee	ਪੰਜਾਬੀ
18-31	Loading	samaan Raknaa	ਸਾਮਾਨ ਰਖਨਾ
18-32	Name of goods	maal dey naa	ਮਾਲ ਦਾ ਨਾਂ
18-33	Narcotics	nasheeley padaaRt	ਨਸ਼ੀਲੇ ਪਦਾਰਥ
18-34	National treasure	RashteRee tan	ਰਾਸ਼ਟਰੀ ਟਨ
18-35	Nomenclature	naakaRn	ਨਾਮਕਰਨ
18-36	On-Board	uRaan vich	ਉੜਾਨ ਵੱਚਿ
18-37	Origin	aaRam	ਆਰਾਮ
18-38	Owner	maalik	ਮਾਲਕਿ

18

18-28	Import	aayaat	ਆਯਾਟ
18-29	Insurance	beemaa	ਬੀਮਾ
18-30	Punjabi	panjaabee	ਪੰਜਾਬੀ
18-31	Loading	samaan Raknaa	ਸਾਮਾਨ ਰਖਨਾ
18-32	Name of goods	maal dey naa	ਮਾਲ ਦਾ ਨਾਂ
18-33	Narcotics	nasheeley padaaRt	ਨਸ਼ੀਲੇ ਪਦਾਰਥ
18-34	National treasure	RashteRee tan	ਰਾਸ਼ਟਰੀ ਟਨ
18-35	Nomenclature	naakaRn	ਨਾਮਕਰਨ
18-36	On-Board	uRaan vich	ਉੜਾਨ ਵੱਚਿ
18-37	Origin	aaRam	ਆਰਾਮ
18-38	Owner	maalik	ਮਾਲਕਿ

18

18-28	Import	aayaat	ਆਯਾਟ
18-29	Insurance	beemaa	ਬੀਮਾ
18-30	Punjabi	panjaabee	ਪੰਜਾਬੀ
18-31	Loading	samaan Raknaa	ਸਾਮਾਨ ਰਖਨਾ
18-32	Name of goods	maal dey naa	ਮਾਲ ਦਾ ਨਾਂ
18-33	Narcotics	nasheeley padaaRt	ਨਸ਼ੀਲੇ ਪਦਾਰਥ
18-34	National treasure	RashteRee tan	ਰਾਸ਼ਟਰੀ ਟਨ
18-35	Nomenclature	naakaRn	ਨਾਮਕਰਨ
18-36	On-Board	uRaan vich	ਉੜਾਨ ਵੱਚਿ
18-37	Origin	aaRam	ਆਰਾਮ
18-38	Owner	maalik	ਮਾਲਕਿ

18

18-39	Packing list	samaan dee list	ਸਾਮਾਨ ਦੀ ਲਸਿਟ
18-40	Passport	paasport	ਪਾਸਪੋਰਟ
18-41	Permission	aagyaa	ਆਗਿਆ
18-42	Personal use	nijee / apney ley	ਨਜ਼ੀ / ਅਪਣੇ ਲਈ
18-43	Personnel	nijee	ਨਜ਼ੀ
18-44	Prohibited	manaayi	ਮਨਾਹੀ
18-45	Property	jaaydaat	ਜਾਇਦਾਦ
18-46	Rate	mul	ਮੁੱਲ
18-47	Rate of exchange	mudRaa badlee kaR	ਮੁੱਦਰਾ ਬਦਲਣ ਕਰ
18-48	Receipt	Raseed	ਰਸੀਦ
18-49	Relics	nishanee yadgaar	ਨਸ਼ਾਨੀ ਯਾਦਗਾਰ

18-39	Packing list	samaan dee list	ਸਾਮਾਨ ਦੀ ਲਸਿਟ
18-40	Passport	paasport	ਪਾਸਪੋਰਟ
18-41	Permission	aagyaa	ਆਗਿਆ
18-42	Personal use	nijee / apney ley	ਨਜ਼ੀ / ਅਪਣੇ ਲਈ
18-43	Personnel	nijee	ਨਜ਼ੀ
18-44	Prohibited	manaayi	ਮਨਾਹੀ
18-45	Property	jaaydaat	ਜਾਇਦਾਦ
18-46	Rate	mul	ਮੁੱਲ
18-47	Rate of exchange	mudRaa badlee kaR	ਮੁੱਦਰਾ ਬਦਲਣ ਕਰ
18-48	Receipt	Raseed	ਰਸੀਦ
18-49	Relics	nishanee yadgaar	ਨਸ਼ਾਨੀ ਯਾਦਗਾਰ

18-39	Packing list	samaan dee list	ਸਾਮਾਨ ਦੀ ਲਸਿਟ
18-40	Passport	paasport	ਪਾਸਪੋਰਟ
18-41	Permission	aagyaa	ਆਗਿਆ
18-42	Personal use	nijee / apney ley	ਨਜ਼ੀ / ਅਪਣੇ ਲਈ
18-43	Personnel	nijee	ਨਜ਼ੀ
18-44	Prohibited	manaayi	ਮਨਾਹੀ
18-45	Property	jaaydaat	ਜਾਇਦਾਦ
18-46	Rate	mul	ਮੁੱਲ
18-47	Rate of exchange	mudRaa badlee kaR	ਮੁੱਦਰਾ ਬਦਲਣ ਕਰ
18-48	Receipt	Raseed	ਰਸੀਦ
18-49	Relics	nishanee yadgaar	ਨਸ਼ਾਨੀ ਯਾਦਗਾਰ

18-39	Packing list	samaan dee list	ਸਾਮਾਨ ਦੀ ਲਸਿਟ
18-40	Passport	paasport	ਪਾਸਪੋਰਟ
18-41	Permission	aagyaa	ਆਗਿਆ
18-42	Personal use	nijee / apney ley	ਨਜ਼ੀ / ਅਪਣੇ ਲਈ
18-43	Personnel	nijee	ਨਜ਼ੀ
18-44	Prohibited	manaayi	ਮਨਾਹੀ
18-45	Property	jaaydaat	ਜਾਇਦਾਦ
18-46	Rate	mul	ਮੁੱਲ
18-47	Rate of exchange	mudRaa badlee kaR	ਮੁੱਦਰਾ ਬਦਲਣ ਕਰ
18-48	Receipt	Raseed	ਰਸੀਦ
18-49	Relics	nishanee yadgaar	ਨਸ਼ਾਨੀ ਯਾਦਗਾਰ

18-50	Restricted	paabandee	ਪਾਬੰਦੀ
18-51	Souvenir	nishaanee	ਨਸ਼ਿਾਨੀ
18-52	Specification	nes-chit	ਨਸ਼ਿਚਤਿ
18-53	Storage	samaan Rakan dee taa	ਸਾਮਾਨ ਰੱਖਣ ਦੀ ਥਾਂ
18-54	Tariff	jungee	ਦੁੰਗੀ
18-55	Tax-free	kaR naa huna	ਕਰ ਨਾਂ ਹੁੱਨਾਂ
18-56	To answer	javaab deyna	ਜਬਾਵ ਦੇਣਾ
18-57	To be responsible for	zema lenaa	ਜਮਿਾ ਲੈਣਾ
18-58	To export	neRyaat kaRnaa	ਨਰਿਅਾਤ ਕਰਨਾ
18-59	To fill out	paRnaa	ਭਰਨਾ
18-60	To present for customs inspection	jaanch ley deyna	ਜਾਂਚ ਲਈ ਦੇਣਾ

18

18-50	Restricted	paabandee	ਪਾਬੰਦੀ
18-51	Souvenir	nishaanee	ਨਸ਼ਿਾਨੀ
18-52	Specification	nes-chit	ਨਸ਼ਿਚਤਿ
18-53	Storage	samaan Rakan dee taa	ਸਾਮਾਨ ਰੱਖਣ ਦੀ ਥਾਂ
18-54	Tariff	jungee	ਦੁੰਗੀ
18-55	Tax-free	kaR naa huna	ਕਰ ਨਾਂ ਹੁੱਨਾਂ
18-56	To answer	javaab deyna	ਜਬਾਵ ਦੇਣਾ
18-57	To be responsible for	zema lenaa	ਜਮਿਾ ਲੈਣਾ
18-58	To export	neRyaat kaRnaa	ਨਰਿਅਾਤ ਕਰਨਾ
18-59	To fill out	paRnaa	ਭਰਨਾ
18-60	To present for customs inspection	jaanch ley deyna	ਜਾਂਚ ਲਈ ਦੇਣਾ

18

18-50	Restricted	paabandee	ਪਾਬੰਦੀ
18-51	Souvenir	nishaanee	ਨਸ਼ਿਾਨੀ
18-52	Specification	nes-chit	ਨਸ਼ਿਚਤਿ
18-53	Storage	samaan Rakan dee taa	ਸਾਮਾਨ ਰੱਖਣ ਦੀ ਥਾਂ
18-54	Tariff	jungee	ਦੁੰਗੀ
18-55	Tax-free	kaR naa huna	ਕਰ ਨਾਂ ਹੁੱਨਾਂ
18-56	To answer	javaab deyna	ਜਬਾਵ ਦੇਣਾ
18-57	To be responsible for	zema lenaa	ਜਮਿਾ ਲੈਣਾ
18-58	To export	neRyaat kaRnaa	ਨਰਿਅਾਤ ਕਰਨਾ
18-59	To fill out	paRnaa	ਭਰਨਾ
18-60	To present for customs inspection	jaanch ley deyna	ਜਾਂਚ ਲਈ ਦੇਣਾ

18

18-50	Restricted	paabandee	ਪਾਬੰਦੀ
18-51	Souvenir	nishaanee	ਨਸ਼ਿਾਨੀ
18-52	Specification	nes-chit	ਨਸ਼ਿਚਤਿ
18-53	Storage	samaan Rakan dee taa	ਸਾਮਾਨ ਰੱਖਣ ਦੀ ਥਾਂ
18-54	Tariff	jungee	ਦੁੰਗੀ
18-55	Tax-free	kaR naa huna	ਕਰ ਨਾਂ ਹੁੱਨਾਂ
18-56	To answer	javaab deyna	ਜਬਾਵ ਦੇਣਾ
18-57	To be responsible for	zema lenaa	ਜਮਿਾ ਲੈਣਾ
18-58	To export	neRyaat kaRnaa	ਨਰਿਅਾਤ ਕਰਨਾ
18-59	To fill out	paRnaa	ਭਰਨਾ
18-60	To present for customs inspection	jaanch ley deyna	ਜਾਂਚ ਲਈ ਦੇਣਾ

18

18-61	Transportation	paReevahan	ਪਰਵਿਹਨ
18-62	Unloading	samaan karde naa	ਸਾਮਾਨ ਕਰਦੇ ਨਾ
18-63	Valuables	kyimtee samaan	ਕੀਮਤੀ ਸਾਮਾਨ
18-64	Value	mul	ਮੁੱਲ
18-65	Visa	veezaa	ਬੀਜ਼ਾ
18-66	Weapons	hatyaaR	ਹਥਿਆਰ
18-67	X-ray machine	eksRey masheen	ਏਕਸਰੇ ਮਸ਼ੀਨ

18-61	Transportation	paReevahan	ਪਰਵਿਹਨ
18-62	Unloading	samaan karde naa	ਸਾਮਾਨ ਕਰਦੇ ਨਾ
18-63	Valuables	kyimtee samaan	ਕੀਮਤੀ ਸਾਮਾਨ
18-64	Value	mul	ਮੁੱਲ
18-65	Visa	veezaa	ਬੀਜ਼ਾ
18-66	Weapons	hatyaaR	ਹਥਿਆਰ
18-67	X-ray machine	eksRey masheen	ਏਕਸਰੇ ਮਸ਼ੀਨ

18-61	Transportation	paReevahan	ਪਰਵਿਹਨ
18-62	Unloading	samaan karde naa	ਸਾਮਾਨ ਕਰਦੇ ਨਾ
18-63	Valuables	kyimtee samaan	ਕੀਮਤੀ ਸਾਮਾਨ
18-64	Value	mul	ਮੁੱਲ
18-65	Visa	veezaa	ਬੀਜ਼ਾ
18-66	Weapons	hatyaaR	ਹਥਿਆਰ
18-67	X-ray machine	eksRey masheen	ਏਕਸਰੇ ਮਸ਼ੀਨ

18-61	Transportation	paReevahan	ਪਰਵਿਹਨ
18-62	Unloading	samaan karde naa	ਸਾਮਾਨ ਕਰਦੇ ਨਾ
18-63	Valuables	kyimtee samaan	ਕੀਮਤੀ ਸਾਮਾਨ
18-64	Value	mul	ਮੁੱਲ
18-65	Visa	veezaa	ਬੀਜ਼ਾ
18-66	Weapons	hatyaaR	ਹਥਿਆਰ
18-67	X-ray machine	eksRey masheen	ਏਕਸਰੇ ਮਸ਼ੀਨ

PART 19: RELATIVES			
19-1	Aunt	taayi	ਤਾਈ
19-2	Brother	pRaa	ਭਰਾ
19-3	Child	bat-chaa	ਬਚਾੱ
19-4	Children	bat-chey	ਬੱਚੇ
19-5	Cousin	pRaa	ਭਰਾ
19-6	Daughter	betee	ਬੇਟੀ
19-7	Family	paReevaaR	ਪਰਵਾਰ
19-8	Father	Petaa	ਪਾਟਾ
19-9	Grandfather	daada	ਦਾਦਾ
19-10	Grandmother	daadee	ਦਾਦੀ
19-11	Husband	patee	ਪਤੀ

19

PART 19: RELATIVES			
19-1	Aunt	taayi	ਤਾਈ
19-2	Brother	pRaa	ਭਰਾ
19-3	Child	bat-chaa	ਬਚਾੱ
19-4	Children	bat-chey	ਬੱਚੇ
19-5	Cousin	pRaa	ਭਰਾ
19-6	Daughter	betee	ਬੇਟੀ
19-7	Family	paReevaaR	ਪਰਵਾਰ
19-8	Father	Petaa	ਪਾਟਾ
19-9	Grandfather	daada	ਦਾਦਾ
19-10	Grandmother	daadee	ਦਾਦੀ
19-11	Husband	patee	ਪਤੀ

19

PART 19: RELATIVES			
19-1	Aunt	taayi	ਤਾਈ
19-2	Brother	pRaa	ਭਰਾ
19-3	Child	bat-chaa	ਬਚਾੱ
19-4	Children	bat-chey	ਬੱਚੇ
19-5	Cousin	pRaa	ਭਰਾ
19-6	Daughter	betee	ਬੇਟੀ
19-7	Family	paReevaaR	ਪਰਵਾਰ
19-8	Father	Petaa	ਪਾਟਾ
19-9	Grandfather	daada	ਦਾਦਾ
19-10	Grandmother	daadee	ਦਾਦੀ
19-11	Husband	patee	ਪਤੀ

19

PART 19: RELATIVES			
19-1	Aunt	taayi	ਤਾਈ
19-2	Brother	pRaa	ਭਰਾ
19-3	Child	bat-chaa	ਬਚਾੱ
19-4	Children	bat-chey	ਬੱਚੇ
19-5	Cousin	pRaa	ਭਰਾ
19-6	Daughter	betee	ਬੇਟੀ
19-7	Family	paReevaaR	ਪਰਵਾਰ
19-8	Father	Petaa	ਪਾਟਾ
19-9	Grandfather	daada	ਦਾਦਾ
19-10	Grandmother	daadee	ਦਾਦੀ
19-11	Husband	patee	ਪਤੀ

19

19-12	Man	maRad	ਮਰਦ
19-13	Men	maRad	ਮਰਦ
19-14	Mother	maa	ਮਾਂ
19-15	Relatives	RisteydaaR	ਰਸ਼ਿਤੇਦਾਰ
19-16	Sister	pan	ਭੈਣ
19-17	Son	beytaa	ਬੇਟਾ
19-18	Uncle	taayaa	ਤਾਇਆ
19-19	Wife	patenee	ਪਤਨੀ
19-20	Woman	oRat	ਉਰਤ
19-21	Women	oRtaa	ਉਰਤਾ

19-12	Man	maRad	ਮਰਦ
19-13	Men	maRad	ਮਰਦ
19-14	Mother	maa	ਮਾਂ
19-15	Relatives	RisteydaaR	ਰਸ਼ਿਤੇਦਾਰ
19-16	Sister	pan	ਭੈਣ
19-17	Son	beytaa	ਬੇਟਾ
19-18	Uncle	taayaa	ਤਾਇਆ
19-19	Wife	patenee	ਪਤਨੀ
19-20	Woman	oRat	ਉਰਤ
19-21	Women	oRtaa	ਉਰਤਾ

19-12	Man	maRad	ਮਰਦ
19-13	Men	maRad	ਮਰਦ
19-14	Mother	maa	ਮਾਂ
19-15	Relatives	RisteydaaR	ਰਸ਼ਿਤੇਦਾਰ
19-16	Sister	pan	ਭੈਣ
19-17	Son	beytaa	ਬੇਟਾ
19-18	Uncle	taayaa	ਤਾਇਆ
19-19	Wife	patenee	ਪਤਨੀ
19-20	Woman	oRat	ਉਰਤ
19-21	Women	oRtaa	ਉਰਤਾ

19-12	Man	maRad	ਮਰਦ
19-13	Men	maRad	ਮਰਦ
19-14	Mother	maa	ਮਾਂ
19-15	Relatives	RisteydaaR	ਰਸ਼ਿਤੇਦਾਰ
19-16	Sister	pan	ਭੈਣ
19-17	Son	beytaa	ਬੇਟਾ
19-18	Uncle	taayaa	ਤਾਇਆ
19-19	Wife	patenee	ਪਤਨੀ
19-20	Woman	oRat	ਉਰਤ
19-21	Women	oRtaa	ਉਰਤਾ

PART 20: WEATHER			
20-1	Cold	tendaa	ਠੰਡ
20-2	Dry	sukaa	ਸੁੱਕਾ
20-3	Earthquake	bookam	ਬੁਕਮ
20-4	Fog	tund	ਪੁੰਦ
20-5	High winds	haneyRee	ਹਾਨੈਂਰੀ
20-6	Hot	gaRmee	ਗਰਮੀ
20-7	Humidity	gilaa	ਗਲਾਆ
20-8	Ice	baRf	ਬਰਫ
20-9	Lightning	bijalee	ਬਜਿਲੀ
20-10	Rain	baaRish	ਬਾਰਸ਼ਿ
20-11	Sandstorm	Reyteela toofaan	ਰੇਤਲਾ ਤੂਫਾਨ

20

PART 20: WEATHER			
20-1	Cold	tendaa	ਠੰਡ
20-2	Dry	sukaa	ਸੁੱਕਾ
20-3	Earthquake	bookam	ਬੁਕਮ
20-4	Fog	tund	ਪੁੰਦ
20-5	High winds	haneyRee	ਹਾਨੈਂਰੀ
20-6	Hot	gaRmee	ਗਰਮੀ
20-7	Humidity	gilaa	ਗਲਾਆ
20-8	Ice	baRf	ਬਰਫ
20-9	Lightning	bijalee	ਬਜਿਲੀ
20-10	Rain	baaRish	ਬਾਰਸ਼ਿ
20-11	Sandstorm	Reyteela toofaan	ਰੇਤਲਾ ਤੂਫਾਨ

20

PART 20: WEATHER			
20-1	Cold	tendaa	ਠੰਡ
20-2	Dry	sukaa	ਸੁੱਕਾ
20-3	Earthquake	bookam	ਬੁਕਮ
20-4	Fog	tund	ਪੁੰਦ
20-5	High winds	haneyRee	ਹਾਨੈਂਰੀ
20-6	Hot	gaRmee	ਗਰਮੀ
20-7	Humidity	gilaa	ਗਲਾਆ
20-8	Ice	baRf	ਬਰਫ
20-9	Lightning	bijalee	ਬਜਿਲੀ
20-10	Rain	baaRish	ਬਾਰਸ਼ਿ
20-11	Sandstorm	Reyteela toofaan	ਰੇਤਲਾ ਤੂਫਾਨ

20

PART 20: WEATHER			
20-1	Cold	tendaa	ਠੰਡ
20-2	Dry	sukaa	ਸੁੱਕਾ
20-3	Earthquake	bookam	ਬੁਕਮ
20-4	Fog	tund	ਪੁੰਦ
20-5	High winds	haneyRee	ਹਾਨੈਂਰੀ
20-6	Hot	gaRmee	ਗਰਮੀ
20-7	Humidity	gilaa	ਗਲਾਆ
20-8	Ice	baRf	ਬਰਫ
20-9	Lightning	bijalee	ਬਜਿਲੀ
20-10	Rain	baaRish	ਬਾਰਸ਼ਿ
20-11	Sandstorm	Reyteela toofaan	ਰੇਤਲਾ ਤੂਫਾਨ

20

20-12	Severe	buhut zeeyaadaa	ਬਹੁਤ ਜ਼ਿਆਦਾ
20-13	Snow	baRf	ਬਰਫ
20-14	Storm	toofaan	ਤੂਫਾਨ
20-15	Temperature	taapmaan	ਟੈਂਪਰੇਚਰ
20-16	Thunder	toofaan	ਤੂਫਾਨ
20-17	Weather	mosam	ਮੌਸਮ
20-18	Wet	gelaa	ਗਲਿਆ

20-12	Severe	buhut zeeyaadaa	ਬਹੁਤ ਜ਼ਿਆਦਾ
20-13	Snow	baRf	ਬਰਫ
20-14	Storm	toofaan	ਤੂਫਾਨ
20-15	Temperature	taapmaan	ਟੈਂਪਰੇਚਰ
20-16	Thunder	toofaan	ਤੂਫਾਨ
20-17	Weather	mosam	ਮੌਸਮ
20-18	Wet	gelaa	ਗਲਿਆ

20-12	Severe	buhut zeeyaadaa	ਬਹੁਤ ਜ਼ਿਆਦਾ
20-13	Snow	baRf	ਬਰਫ
20-14	Storm	toofaan	ਤੂਫਾਨ
20-15	Temperature	taapmaan	ਟੈਂਪਰੇਚਰ
20-16	Thunder	toofaan	ਤੂਫਾਨ
20-17	Weather	mosam	ਮੌਸਮ
20-18	Wet	gelaa	ਗਲਿਆ

20-12	Severe	buhut zeeyaadaa	ਬਹੁਤ ਜ਼ਿਆਦਾ
20-13	Snow	baRf	ਬਰਫ
20-14	Storm	toofaan	ਤੂਫਾਨ
20-15	Temperature	taapmaan	ਟੈਂਪਰੇਚਰ
20-16	Thunder	toofaan	ਤੂਫਾਨ
20-17	Weather	mosam	ਮੌਸਮ
20-18	Wet	gelaa	ਗਲਿਆ

PART 21: GENERAL MILITARY TERMS			
21-1	Airfield	eyrfeeld	ਏਅਰ ਫੀਲਡ
21-2	Ammunition	gola baaRood	ਗੋਲਾ ਬਾਰੂਦ
21-3	Armed men	hatyaaR taaRey aadmee	ਹਥਿਆਰ ਥਾਂੜੇ ਆਦਮੀ
21-4	Artillery	top kaana	ਤੋਪ ਖਾਨਾ
21-5	Barracks	baRiks	ਬੈਰਕਾਂ
21-6	Base	beys	ਬੇਸ
21-7	Camp	kamp	ਕੈਂਪ
21-8	Cannon	top	ਤੋਪ
21-9	Car	kaar	ਕਾਰ
21-10	Commander	komaander	ਕਮਾਂਡਰ

PART 21: GENERAL MILITARY TERMS			
21-1	Airfield	eyrfeeld	ਏਅਰ ਫੀਲਡ
21-2	Ammunition	gola baaRood	ਗੋਲਾ ਬਾਰੂਦ
21-3	Armed men	hatyaaR taaRey aadmee	ਹਥਿਆਰ ਥਾਂੜੇ ਆਦਮੀ
21-4	Artillery	top kaana	ਤੋਪ ਖਾਨਾ
21-5	Barracks	baRiks	ਬੈਰਕਾਂ
21-6	Base	beys	ਬੇਸ
21-7	Camp	kamp	ਕੈਂਪ
21-8	Cannon	top	ਤੋਪ
21-9	Car	kaar	ਕਾਰ
21-10	Commander	komaander	ਕਮਾਂਡਰ

PART 21: GENERAL MILITARY TERMS			
21-1	Airfield	eyrfeeld	ਏਅਰ ਫੀਲਡ
21-2	Ammunition	gola baaRood	ਗੋਲਾ ਬਾਰੂਦ
21-3	Armed men	hatyaaR taaRey aadmee	ਹਥਿਆਰ ਥਾਂੜੇ ਆਦਮੀ
21-4	Artillery	top kaana	ਤੋਪ ਖਾਨਾ
21-5	Barracks	baRiks	ਬੈਰਕਾਂ
21-6	Base	beys	ਬੇਸ
21-7	Camp	kamp	ਕੈਂਪ
21-8	Cannon	top	ਤੋਪ
21-9	Car	kaar	ਕਾਰ
21-10	Commander	komaander	ਕਮਾਂਡਰ

PART 21: GENERAL MILITARY TERMS			
21-1	Airfield	eyrfeeld	ਏਅਰ ਫੀਲਡ
21-2	Ammunition	gola baaRood	ਗੋਲਾ ਬਾਰੂਦ
21-3	Armed men	hatyaaR taaRey aadmee	ਹਥਿਆਰ ਥਾਂੜੇ ਆਦਮੀ
21-4	Artillery	top kaana	ਤੋਪ ਖਾਨਾ
21-5	Barracks	baRiks	ਬੈਰਕਾਂ
21-6	Base	beys	ਬੇਸ
21-7	Camp	kamp	ਕੈਂਪ
21-8	Cannon	top	ਤੋਪ
21-9	Car	kaar	ਕਾਰ
21-10	Commander	komaander	ਕਮਾਂਡਰ

21-11	Enemy	dushman	ਦੁਸ਼ਮਨ
21-12	Explosive	vispotek	ਬਸਿਫੇਟਕ
21-13	Friendly	dostee	ਦੋਸਤੀ
21-14	Grenade	graneyd	ਗਰਨੇਡ
21-15	Gun	bandook	ਬੰਦੂਕ
21-16	Jeep	jeep	ਜੀਪ
21-17	Kilometer	kilomeeter	ਕਲਿਮੀਟਰ
21-18	Knife	chaakoo	ਚਾਕੂ
21-19	Leader	leedar	ਲੀਡਰ
21-20	Machine gun	masheen gan	ਮਸ਼ੀਨ ਗਨ
21-21	Mine	maayn	ਮਾਇਨ

21-11	Enemy	dushman	ਦੁਸ਼ਮਨ
21-12	Explosive	vispotek	ਬਸਿਫੇਟਕ
21-13	Friendly	dostee	ਦੋਸਤੀ
21-14	Grenade	graneyd	ਗਰਨੇਡ
21-15	Gun	bandook	ਬੰਦੂਕ
21-16	Jeep	jeep	ਜੀਪ
21-17	Kilometer	kilomeeter	ਕਲਿਮੀਟਰ
21-18	Knife	chaakoo	ਚਾਕੂ
21-19	Leader	leedar	ਲੀਡਰ
21-20	Machine gun	masheen gan	ਮਸ਼ੀਨ ਗਨ
21-21	Mine	maayn	ਮਾਇਨ

21-11	Enemy	dushman	ਦੁਸ਼ਮਨ
21-12	Explosive	vispotek	ਬਸਿਫੇਟਕ
21-13	Friendly	dostee	ਦੋਸਤੀ
21-14	Grenade	graneyd	ਗਰਨੇਡ
21-15	Gun	bandook	ਬੰਦੂਕ
21-16	Jeep	jeep	ਜੀਪ
21-17	Kilometer	kilomeeter	ਕਲਿਮੀਟਰ
21-18	Knife	chaakoo	ਚਾਕੂ
21-19	Leader	leedar	ਲੀਡਰ
21-20	Machine gun	masheen gan	ਮਸ਼ੀਨ ਗਨ
21-21	Mine	maayn	ਮਾਇਨ

21-11	Enemy	dushman	ਦੁਸ਼ਮਨ
21-12	Explosive	vispotek	ਬਸਿਫੇਟਕ
21-13	Friendly	dostee	ਦੋਸਤੀ
21-14	Grenade	graneyd	ਗਰਨੇਡ
21-15	Gun	bandook	ਬੰਦੂਕ
21-16	Jeep	jeep	ਜੀਪ
21-17	Kilometer	kilomeeter	ਕਲਿਮੀਟਰ
21-18	Knife	chaakoo	ਚਾਕੂ
21-19	Leader	leedar	ਲੀਡਰ
21-20	Machine gun	masheen gan	ਮਸ਼ੀਨ ਗਨ
21-21	Mine	maayn	ਮਾਇਨ

21-22	Minefield	baaRood taa	ਬਾਰੂਦ ਥਾਂ
21-23	Missile	misaayl	ਮਿਸਾਇਲ
21-24	Mortar	mortaar top	ਮੋਰਟਰ ਟੋਪ
21-25	Officer	afsir	ਆਫਸਿਰ
21-26	Pistol	pistol	ਪਸਿਟਲ
21-27	Plane	havaaee jehaaz	ਹਵਾਈ ਜਹਾਜ਼
21-28	Protection	sooRakshaa	ਸੁਰਕਸ਼ਾ
21-29	Refugee	shaRnaaRtee	ਸ਼ਰਨਾਰਥੀ
21-30	Rifle	raayfil	ਰਾਇਫਲ
21-31	Rocket	raaket	ਰਾਕੇਟ
21-32	Rocket launcher	raaket loncher	ਰਾਕੇਟ ਲਾਂਚਰ

21-22	Minefield	baaRood taa	ਬਾਰੂਦ ਥਾਂ
21-23	Missile	misaayl	ਮਿਸਾਇਲ
21-24	Mortar	mortaar top	ਮੋਰਟਰ ਟੋਪ
21-25	Officer	afsir	ਆਫਸਿਰ
21-26	Pistol	pistol	ਪਸਿਟਲ
21-27	Plane	havaaee jehaaz	ਹਵਾਈ ਜਹਾਜ਼
21-28	Protection	sooRakshaa	ਸੁਰਕਸ਼ਾ
21-29	Refugee	shaRnaaRtee	ਸ਼ਰਨਾਰਥੀ
21-30	Rifle	raayfil	ਰਾਇਫਲ
21-31	Rocket	raaket	ਰਾਕੇਟ
21-32	Rocket launcher	raaket loncher	ਰਾਕੇਟ ਲਾਂਚਰ

21-22	Minefield	baaRood taa	ਬਾਰੂਦ ਥਾਂ
21-23	Missile	misaayl	ਮਿਸਾਇਲ
21-24	Mortar	mortaar top	ਮੋਰਟਰ ਟੋਪ
21-25	Officer	afsir	ਆਫਸਿਰ
21-26	Pistol	pistol	ਪਸਿਟਲ
21-27	Plane	havaaee jehaaz	ਹਵਾਈ ਜਹਾਜ਼
21-28	Protection	sooRakshaa	ਸੁਰਕਸ਼ਾ
21-29	Refugee	shaRnaaRtee	ਸ਼ਰਨਾਰਥੀ
21-30	Rifle	raayfil	ਰਾਇਫਲ
21-31	Rocket	raaket	ਰਾਕੇਟ
21-32	Rocket launcher	raaket loncher	ਰਾਕੇਟ ਲਾਂਚਰ

21-22	Minefield	baaRood taa	ਬਾਰੂਦ ਥਾਂ
21-23	Missile	misaayl	ਮਿਸਾਇਲ
21-24	Mortar	mortaar top	ਮੋਰਟਰ ਟੋਪ
21-25	Officer	afsir	ਆਫਸਿਰ
21-26	Pistol	pistol	ਪਸਿਟਲ
21-27	Plane	havaaee jehaaz	ਹਵਾਈ ਜਹਾਜ਼
21-28	Protection	sooRakshaa	ਸੁਰਕਸ਼ਾ
21-29	Refugee	shaRnaaRtee	ਸ਼ਰਨਾਰਥੀ
21-30	Rifle	raayfil	ਰਾਇਫਲ
21-31	Rocket	raaket	ਰਾਕੇਟ
21-32	Rocket launcher	raaket loncher	ਰਾਕੇਟ ਲਾਂਚਰ

21-33	Shelter	shaRen dee taa	ਸਹਾਰੇ ਦੀ ਥਾਂ
21-34	Ship	samondeRee jehaaz	ਸਮੁੰਦਰੀ ਜਹਾਜ਼
21-35	Sniper	chip key golee chalaan vaalaa	ਛੁਪ ਕੇ ਗੋਲੀ ਚਲਾਨ ਵਾਲਾ
21-36	Soldier	fojee seepaahee / sanik	ਫੌਜੀ ਸਪਿਹਾਰੀ / ਸੈਨਿਕ
21-37	Stronghold	mazboot taa	ਮਜਬੂਤ ਥਾਂ
21-38	Tank	tank	ਟੈਂਕ
21-39	Tent	tent	ਟੈਂਟ
21-40	Trailer	treyar	ਟਰੇਲਰ
21-41	Truck	trak	ਟਰੱਕ
21-42	Unit	yoonit	ਯੂਨਿਟ
21-43	Weapons	hatyaaR	ਹਥਿਆਰ

21-33	Shelter	shaRen dee taa	ਸਹਾਰੇ ਦੀ ਥਾਂ
21-34	Ship	samondeRee jehaaz	ਸਮੁੰਦਰੀ ਜਹਾਜ਼
21-35	Sniper	chip key golee chalaan vaalaa	ਛੁਪ ਕੇ ਗੋਲੀ ਚਲਾਨ ਵਾਲਾ
21-36	Soldier	fojee seepaahee / sanik	ਫੌਜੀ ਸਪਿਹਾਰੀ / ਸੈਨਿਕ
21-37	Stronghold	mazboot taa	ਮਜਬੂਤ ਥਾਂ
21-38	Tank	tank	ਟੈਂਕ
21-39	Tent	tent	ਟੈਂਟ
21-40	Trailer	treyar	ਟਰੇਲਰ
21-41	Truck	trak	ਟਰੱਕ
21-42	Unit	yoonit	ਯੂਨਿਟ
21-43	Weapons	hatyaaR	ਹਥਿਆਰ

21-33	Shelter	shaRen dee taa	ਸਹਾਰੇ ਦੀ ਥਾਂ
21-34	Ship	samondeRee jehaaz	ਸਮੁੰਦਰੀ ਜਹਾਜ਼
21-35	Sniper	chip key golee chalaan vaalaa	ਛੁਪ ਕੇ ਗੋਲੀ ਚਲਾਨ ਵਾਲਾ
21-36	Soldier	fojee seepaahee / sanik	ਫੌਜੀ ਸਪਿਹਾਰੀ / ਸੈਨਿਕ
21-37	Stronghold	mazboot taa	ਮਜਬੂਤ ਥਾਂ
21-38	Tank	tank	ਟੈਂਕ
21-39	Tent	tent	ਟੈਂਟ
21-40	Trailer	treyar	ਟਰੇਲਰ
21-41	Truck	trak	ਟਰੱਕ
21-42	Unit	yoonit	ਯੂਨਿਟ
21-43	Weapons	hatyaaR	ਹਥਿਆਰ

21-33	Shelter	shaRen dee taa	ਸਹਾਰੇ ਦੀ ਥਾਂ
21-34	Ship	samondeRee jehaaz	ਸਮੁੰਦਰੀ ਜਹਾਜ਼
21-35	Sniper	chip key golee chalaan vaalaa	ਛੁਪ ਕੇ ਗੋਲੀ ਚਲਾਨ ਵਾਲਾ
21-36	Soldier	fojee seepaahee / sanik	ਫੌਜੀ ਸਪਿਹਾਰੀ / ਸੈਨਿਕ
21-37	Stronghold	mazboot taa	ਮਜਬੂਤ ਥਾਂ
21-38	Tank	tank	ਟੈਂਕ
21-39	Tent	tent	ਟੈਂਟ
21-40	Trailer	treyar	ਟਰੇਲਰ
21-41	Truck	trak	ਟਰੱਕ
21-42	Unit	yoonit	ਯੂਨਿਟ
21-43	Weapons	hatyaaR	ਹਥਿਆਰ

PART 22: MINE WARFARE TERMS			
22-1	Angle	korn	ਕੋਣ
22-2	Azimuth	azeemut	ਏਜੀਮਥ
22-3	Cleared lane	saaf saRak	ਸਾਫ ਸੜਕ
22-4	Compass	kampas	ਕੰਪਾਸ
22-5	Danger area	katRey dee taa	ਖਤਰੇ ਦੀ ਥਾਂ
22-6	Demolition	daaee	ਦਾਈ
22-7	Grappling hook	grapling huk	ਗਰੈਪਲਿੰਗ ਹੁੱਕ
22-8	In Place	taa tey	ਥਾਂ ਤੇ
22-9	Metallic	dehaat daa	ਧਾਤ ਦਾ
22-10	Mine	maayn	ਮਾਇਨ
22-11	Minefield	baaRood taa	ਬਾਰੂਦ ਥਾਂ

22

PART 22: MINE WARFARE TERMS			
22-1	Angle	korn	ਕੋਣ
22-2	Azimuth	azeemut	ਏਜੀਮਥ
22-3	Cleared lane	saaf saRak	ਸਾਫ ਸੜਕ
22-4	Compass	kampas	ਕੰਪਾਸ
22-5	Danger area	katRey dee taa	ਖਤਰੇ ਦੀ ਥਾਂ
22-6	Demolition	daaee	ਦਾਈ
22-7	Grappling hook	grapling huk	ਗਰੈਪਲਿੰਗ ਹੁੱਕ
22-8	In Place	taa tey	ਥਾਂ ਤੇ
22-9	Metallic	dehaat daa	ਧਾਤ ਦਾ
22-10	Mine	maayn	ਮਾਇਨ
22-11	Minefield	baaRood taa	ਬਾਰੂਦ ਥਾਂ

22

PART 22: MINE WARFARE TERMS			
22-1	Angle	korn	ਕੋਣ
22-2	Azimuth	azeemut	ਏਜੀਮਥ
22-3	Cleared lane	saaf saRak	ਸਾਫ ਸੜਕ
22-4	Compass	kampas	ਕੰਪਾਸ
22-5	Danger area	katRey dee taa	ਖਤਰੇ ਦੀ ਥਾਂ
22-6	Demolition	daaee	ਦਾਈ
22-7	Grappling hook	grapling huk	ਗਰੈਪਲਿੰਗ ਹੁੱਕ
22-8	In Place	taa tey	ਥਾਂ ਤੇ
22-9	Metallic	dehaat daa	ਧਾਤ ਦਾ
22-10	Mine	maayn	ਮਾਇਨ
22-11	Minefield	baaRood taa	ਬਾਰੂਦ ਥਾਂ

22

PART 22: MINE WARFARE TERMS			
22-1	Angle	korn	ਕੋਣ
22-2	Azimuth	azeemut	ਏਜੀਮਥ
22-3	Cleared lane	saaf saRak	ਸਾਫ ਸੜਕ
22-4	Compass	kampas	ਕੰਪਾਸ
22-5	Danger area	katRey dee taa	ਖਤਰੇ ਦੀ ਥਾਂ
22-6	Demolition	daaee	ਦਾਈ
22-7	Grappling hook	grapling huk	ਗਰੈਪਲਿੰਗ ਹੁੱਕ
22-8	In Place	taa tey	ਥਾਂ ਤੇ
22-9	Metallic	dehaat daa	ਧਾਤ ਦਾ
22-10	Mine	maayn	ਮਾਇਨ
22-11	Minefield	baaRood taa	ਬਾਰੂਦ ਥਾਂ

22

22-12	Non-metallic	daat daa neyee	ਧਾਤ ਦਾ ਨਹੀਂ
22-13	Pace	RaftaaR	ਰਫਤਾਰ
22-14	Stake	kutraa	ਖਤਰਾ
22-15	Tape	teyp	ਟੇਪ
22-16	Tree	dRaKht	ਦਰੱਖਤ

22-12	Non-metallic	daat daa neyee	ਧਾਤ ਦਾ ਨਹੀਂ
22-13	Pace	RaftaaR	ਰਫਤਾਰ
22-14	Stake	kutraa	ਖਤਰਾ
22-15	Tape	teyp	ਟੇਪ
22-16	Tree	dRaKht	ਦਰੱਖਤ

22-12	Non-metallic	daat daa neyee	ਧਾਤ ਦਾ ਨਹੀਂ
22-13	Pace	RaftaaR	ਰਫਤਾਰ
22-14	Stake	kutraa	ਖਤਰਾ
22-15	Tape	teyp	ਟੇਪ
22-16	Tree	dRaKht	ਦਰੱਖਤ

22-12	Non-metallic	daat daa neyee	ਧਾਤ ਦਾ ਨਹੀਂ
22-13	Pace	RaftaaR	ਰਫਤਾਰ
22-14	Stake	kutraa	ਖਤਰਾ
22-15	Tape	teyp	ਟੇਪ
22-16	Tree	dRaKht	ਦਰੱਖਤ

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

Medical Survival Kit contains:

- | | | |
|---------------------|---------------------------|------------------------|
| 1. Introduction | 9. Surgery Instructions | 17. Neurology |
| 2. Guidance | 10. Pain Interview | 18. Exam Commands |
| 3. Registration | 11. Medicine Interview | 19. Caregiver |
| 4. Assessment | 12. Orthopedic | 20. Post-op/Prognosis |
| 5. Surgical Consent | 13. Obstetrics/Gynecology | 21. Medical Conditions |
| 6. Trauma | 14. Pediatrics | 22. Diseases |
| 7. Procedures | 15. Cardiology | |
| 8. Foley | 16. Ophthalmology | |

Aircrew Operations Survival Kit contains:

- | | |
|--------------------------------|-----------------------|
| 1. Emergency Transmissions | 7. Airfield Specifics |
| 2. General Air Traffic Control | 8. Cargo Handling |
| 3. Communication Clarification | 9. Maintenance |
| 4. Landing Instructions | 10. Fuel |
| 5. Taxi Instructions | 11. Weather |
| 6. Departure Instructions | |

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

Medical Survival Kit contains:

- | | | |
|---------------------|---------------------------|------------------------|
| 1. Introduction | 9. Surgery Instructions | 17. Neurology |
| 2. Guidance | 10. Pain Interview | 18. Exam Commands |
| 3. Registration | 11. Medicine Interview | 19. Caregiver |
| 4. Assessment | 12. Orthopedic | 20. Post-op/Prognosis |
| 5. Surgical Consent | 13. Obstetrics/Gynecology | 21. Medical Conditions |
| 6. Trauma | 14. Pediatrics | 22. Diseases |
| 7. Procedures | 15. Cardiology | |
| 8. Foley | 16. Ophthalmology | |

Aircrew Operations Survival Kit contains:

- | | |
|--------------------------------|-----------------------|
| 1. Emergency Transmissions | 7. Airfield Specifics |
| 2. General Air Traffic Control | 8. Cargo Handling |
| 3. Communication Clarification | 9. Maintenance |
| 4. Landing Instructions | 10. Fuel |
| 5. Taxi Instructions | 11. Weather |
| 6. Departure Instructions | |

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

Medical Survival Kit contains:

- | | | |
|---------------------|---------------------------|------------------------|
| 1. Introduction | 9. Surgery Instructions | 17. Neurology |
| 2. Guidance | 10. Pain Interview | 18. Exam Commands |
| 3. Registration | 11. Medicine Interview | 19. Caregiver |
| 4. Assessment | 12. Orthopedic | 20. Post-op/Prognosis |
| 5. Surgical Consent | 13. Obstetrics/Gynecology | 21. Medical Conditions |
| 6. Trauma | 14. Pediatrics | 22. Diseases |
| 7. Procedures | 15. Cardiology | |
| 8. Foley | 16. Ophthalmology | |

Aircrew Operations Survival Kit contains:

- | | |
|--------------------------------|-----------------------|
| 1. Emergency Transmissions | 7. Airfield Specifics |
| 2. General Air Traffic Control | 8. Cargo Handling |
| 3. Communication Clarification | 9. Maintenance |
| 4. Landing Instructions | 10. Fuel |
| 5. Taxi Instructions | 11. Weather |
| 6. Departure Instructions | |

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

Medical Survival Kit contains:

- | | | |
|---------------------|---------------------------|------------------------|
| 1. Introduction | 9. Surgery Instructions | 17. Neurology |
| 2. Guidance | 10. Pain Interview | 18. Exam Commands |
| 3. Registration | 11. Medicine Interview | 19. Caregiver |
| 4. Assessment | 12. Orthopedic | 20. Post-op/Prognosis |
| 5. Surgical Consent | 13. Obstetrics/Gynecology | 21. Medical Conditions |
| 6. Trauma | 14. Pediatrics | 22. Diseases |
| 7. Procedures | 15. Cardiology | |
| 8. Foley | 16. Ophthalmology | |

Aircrew Operations Survival Kit contains:

- | | |
|--------------------------------|-----------------------|
| 1. Emergency Transmissions | 7. Airfield Specifics |
| 2. General Air Traffic Control | 8. Cargo Handling |
| 3. Communication Clarification | 9. Maintenance |
| 4. Landing Instructions | 10. Fuel |
| 5. Taxi Instructions | 11. Weather |
| 6. Departure Instructions | |

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
(DLIFLC)

CURRICULUM DEVELOPMENT DIVISION (ATFL-LC)

For distribution, contact:
pres.FamDistribution@conus.army.mil

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
(DLIFLC)

CURRICULUM DEVELOPMENT DIVISION (ATFL-LC)

For distribution, contact:
pres.FamDistribution@conus.army.mil

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
(DLIFLC)

CURRICULUM DEVELOPMENT DIVISION (ATFL-LC)

For distribution, contact:
pres.FamDistribution@conus.army.mil

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
(DLIFLC)

CURRICULUM DEVELOPMENT DIVISION (ATFL-LC)

For distribution, contact:
pres.FamDistribution@conus.army.mil